



# de Alcoy Ciudad

250 PESETAS

CON EL LIBRO 'EL OCHO' (1), 500 PESETAS

DOMINGO, 9 DE SEPTIEMBRE '01 NUMERO 6.609. AÑO XLIX

www.ciudaddealcoy.com www.zeta.com

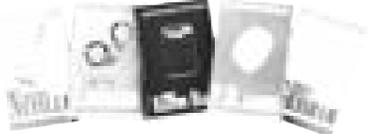
DIRECTOR JOSÉ VICENTE BOTELLA

el Periódico



HOY, NUEVA ENTREGA DE LOS GRANDES BEST-SELLERS

de KATHERINE NEVILLE, por sólo 250 pesetas al comprar el periódico



## RYN Dominical

CAYETANA 'No tengo nada que ver con esas mujeres fuertes que interpreto'



LA ENTREVISTA | 14

El presidente de la Fundación Mariola-La Asunción escribe la biografía de Don Cirilo

VILAPLANA HA PEDIDO A VALENCIA QUE APLIQUE LOS ESTATUTOS CON EL 'MÁXIMO RIGOR'

→ P 6

# El Psoe expedienta a tres concejales por indisciplina

La Ejecutiva comarcal ha ratificado la decisión tomada por el grupo municipal de apartarles de sus cargos

Segura, Company y Medina aseguran que no piensan abandonar el partido

## Comienza la liga en el Collao



200.000 m<sup>2</sup> de suelo industrial más para Alcoy

Los nuevos polígonos de Cotes Altas y El Clérigo se suman a una iniciativa de Aceitunas El Serpis para crear suelo industrial cerca del barrio de Batoy que cubra sus planes futuros.

→ P 2

Fuster vence en el Rallye Ciudad de Alcoy

Miguel Fuster se proclamó vencedor del vigésimo Rallye Ciudad de Alcoy, celebrado ayer en nuestras comarcas. En el mismo resultado herido, a consecuencia de un vuelco, el piloto Redro Reig

→ P 37

## Hoy, la Dansà en la ermita de Barxell

La partida de Barxell celebra hoy su carrera pedestre y la tradicional 'dansà' en la Era d'Irles, sumándose a las fiestas que también se han desarrollado en el Centro, con una actuación en la Plaça de Dins.

→ P 8



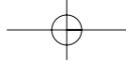
### E.P. Ciudad en titulares

<b>Economía</b>	■ Ocho empresas alcoyanas exponen en Bruselas	7
<b>Educación</b>	■ Verónica Cantó, contra el decreto de literatura valenciana	11
<b>Cultura</b>	■ La biblioteca de la Zona Norte funcionará como una sección de la Municipal	13
<b>Deportes</b>	■ El Gráficas Ciudad sufre para derrotar al Alboraya	38
<b>Cocentaina</b>	■ Desierto el concurso del alumbrado para el Passeig	41
<b>Última</b>	■ La aventura del rocódromo en la Plaça de Dins	48

### SE NECESITAN

Interesados remitir currículum vitae al Periódico Ciudad, Apartado de Correos 343, 03800 Alcoy, indicando en la sobre referencia 8563





# TEMA DEL DÍA

EN ESTOS MOMENTOS HAY EN MARCHA TRES INICIATIVAS DISTINTAS

## Se preparan 200.000 metros cuadrados de suelo industrial

La próxima zona industrial que tendrá actividad es Cotes Altas

En exposición pública 'El Clérigo', entre 'La Beniata' y 'Santiago Payá'

JORDI GRAU | CIUDAD DE ALCOY

La necesidad de suelo industrial en Alcoy es un problema casi enquistado. El polígono "Santiago Payá" ha visto como en un año se vendían todas sus parcelas. Los 100.000 metros cuadrados han "volado" en un abrir y cerrar de ojos y tan sólo queda la opción de la venta del diez por ciento de suelo que se reservó el Ayuntamiento. Ahora se preparan unos 200.000 metros cuadrados más, superficie que resulta de la suma de varias iniciativas que pretenden ampliar el suelo industrial alcoyano. Se trata de Cotes Altas, contiguo a Sideroparc, con unos 40.000 metros cuadrados; el polígono "El Clérigo" -que ocupa los más de 100.000 metros que une "La Beniata" y "Santiago Payá"; y un convenio con una empresa -concretamente Aceitunas "El Serpis" para que sus planes futuros no la saquen de la ciudad-, para habilitar, cerca de Batoy 50.000 metros cuadrados.

De todas estas previsiones la que se encuentra en una fase más avanzada es la de Cotes Altas, que conformará una amplia zona industrial junto con Sideroparc. En estos momentos se ultima la explanación del terreno y se confía que en breve se inicie la urbanización y construcción de naves. Se calcula que a finales del primer trimestre de 2002 podrán estar trabajando las primeras empresas.

Más atrasada está la situación de "El Clérigo", cuyo proyecto está en estos momentos en exposición pública. La actuación dejaría más de 100.000 metros cuadrados útiles aunque todavía se está a la espera de cerrar los trámites previos.



Alcoy tiene ya pocos espacios aptos para instalar industrias

ARCHIVO

EL CONCEJAL DE URBANISMO, FERNANDO PASTOR, NO DESCARTA ESTA OPCION

### 'La Canal' está a la espera del estudio que se ha encargado a la UPV"

J.G. | CIUDAD DE ALCOY

El concejal de Urbanismo, Fernando Pastor, interpreta que las iniciativas que en estos momentos se suceden para dotar a Alcoy de mayor superficie industrial no son, en absoluto, la mejor respuesta a la demanda que hay en la ciudad. Sí, en cambio, entiende que son "soluciones puente" a la espera de una actuación más contundente que se pueda considerar como definitiva. Pastor sigue pensando en "La Canal", de donde se está a la espera de que en breves fechas se disponga del estudio encargado a la Universidad Politécnica de Valencia. Este informe puede dar una salida o ser la puntilla para el proyecto

del que podría ser el mayor polígono industrial de la historia de Alcoy.

No obstante, a Pastor no se le escapa que los riesgos que ya se han apuntado no son precisamente temas que se puedan pasar por alto. El edil destaca que la zona conocida como "La Canal" podría poner a disposición de la industria de Alcoy unos dos millones de metros cuadrados, lo que podría atraer hasta inversión foránea. En relación con el informe que se espera y cuyas conclusiones aún no se conocen, Pastor avanza que se podría dar el caso de que una actuación de este tipo podría ser posible sólo en una parte de esta gran área, por lo que la oferta de suelo in-

dustrial, hipotéticamente, podría verse reducida en un porcentaje más o menos elevado.

En suma, Pastor considera que las iniciativas que ahora están en marcha son un "puente" hacia una solución futura que sí pueda dar la respuesta que se necesita para el desarrollo de la ciudad. En esa solución, desde el Ayuntamiento se sigue considerando "La Canal", aunque tal opción se conoce llena de problemas respecto de los acuíferos de la zona de El Molinar, de donde se abastece la red pública de aguas de Alcoy. Sobre este particular se espera con impaciencia cuanto pueda aportar al respecto el informe de la UPV.

#### POLIGONOS

##### ☛ COTES BAIXES

El primer polígono industrial de Alcoy se inauguró en 1976. La superficie útil se cifra en 284.232 metros cuadrados que es la suma de sus 74 parcelas.

##### ☛ LA BENIATA

Con 38 parcelas, la superficie neta de esta zona se queda en 75.360 metros cuadrados.

##### ☛ SANT BENET

El más pequeño de los polígonos que hay en Alcoy aporta unos 19.000 metros cuadrados industriales.

##### ☛ RESTO

Se estima que el resto del suelo industrial de Alcoy suma unos 500.000 metros cuadrados.



**Seis meses**

Se calcula que a finales del primer trimestre del 2002 empezarán a funcionar las primeras empresas en el polígono de Cotes Altas.

**Restauración**

En Sideroparc se han restaurado antiguas naves o se han remodelado hasta dejarlas como nuevas.



EL COMPLEJO INDUSTRIAL DEL METAL ES LA ÚLTIMA APUESTA DE LAS EMPRESAS ALCOYANAS DEL SECTOR

# El complejo Sideroparc rompe el molde del urbanismo industrial que se hace en Alcoy

**Sólo una de las seis empresas, Metalco, no es de economía social**

**Mecanizados Berenguer, la primera en trabajar desde Sideroparc**

J.G. CIUDAD DE ALCOY

**S**eis empresas del metal han logrado llevar a buen puerto un proyecto empresarial que ha sorprendido a más de uno. Lo han bautizado como Sideroparc y es un complejo industrial, donde sólo hay empresas de este ramo, que han conseguido levantar donde fue la empresa Miró Reig. El proyecto ya es una realidad, tanto como que "Mecanizados Berenguer" ya trabaja desde esta nueva zona industrial. Antes de que acabe el año casi todas habrán seguido sus pasos. En los 26.000 metros cuadrados que se ocupan se han restaurado antiguas naves o se han remodelado hasta dejarlas como nuevas. Además de la anteriormente citada, Foradia, Formesinc, Aralsa, F. Seguí S.L.L. y Metalco, son las empresas que participan de la sociedad llamada Sideroparc. Esta última es la única que no pertenece a la órbita de las empresas de economía social.

Precisamente el propio presidente de la FEVES -Federació d'Empreses Valencianes d'Economía Social-, Miguel Antonio Millana, se muestra tan ilusionado como los responsables de la industria, puesto que no hay en toda la Comunidad Valenciana una experiencia similar. Millana recuerda del esfuerzo de las empresas y también del acierto en la combinación con diversas administraciones como Hacienda, la Generalitat a través de su dirección general de Economía Social, el Ayuntamiento y el decisivo refuerzo sindical y de las ayudas oficiales que se han concedido para apoyar el proyecto. El presidente de la FEVES no esconde su satisfacción



Antes de finalizar el presente año más de la mitad de las empresas estarán en sus nuevas instalaciones

LUCIO ABAD



Sideroparc ya es una realidad.

LUCIO ABAD

por la creación de lo que se podría considerar de un "cluster" del metal en Alcoy, objetivo que se ha pretendido en otros sectores más desarrollados y que hasta el momento han fracasado estrepitosamente.

**TRES AÑOS DE PREPARATIVOS**

Dos años se han invertido en recuperar la actividad industrial en la zona, más otro para los preparativos. Ahora ya está terminada

la infraestructura básica y se estudian los servicios comunes que deberán prestarse en el futuro como es la limpieza o la seguridad del recinto. Todas las empresas tienen en común que hasta la fecha han trabajado en locales ubicados en el casco urbano y suspiran por el día que puedan cambiarse. También todas están en alquiler, salvo el caso de Foradia, por lo que las empresas se verán reforzadas desde el punto de vista pa-

trimonial.

Esta apuesta rompe los moldes que hasta la fecha se ha hecho valer para la instalación de empresas sobre suelo industrial. Acerca del resultado, desde todas y cada una de las empresas que participan en este proyecto, se manifiesta su total satisfacción y se advierten no pocas ventajas que han encontrado frente a lo que hubiera sido una opción distinta en caso de elegir una parcela en cualquier polígono industrial de Alcoy o de la comarca.

**SIDEROPARC COMO EMPRESA**

Además de funcionar como si fuera una comunidad de propietarios, Sideroparc es también una empresa. De hecho se constituye como tal y se aspira a que, llegado el caso, pueda asumir proyectos o encargos, desde la cooperación entre todas o algunas de ellas, que ninguna de las empresas que integra Sideroparc podría aceptar a título individual. En este sentido, y siempre dentro del ramo del metal, los socios actuales no cierran la puerta y considerarían la inclusión de alguna otra industria más.

**LOS DATOS****• LAS INVERSIONES**

El esfuerzo inversor que se ha dedicado a este proyecto suma, en el conjunto de todas las empresas que participa, unos 1.500 millones de pesetas.

**• 150 TRABAJADORES**

Las seis empresas que integran Sideroparc constituyen la mitad de las industrias del ramo que trabajan en Alcoy. Entre todas suman 150 trabajadores.

**• 2.500 MILLONES**

Sideroparc es también una empresa y se podría considerar la suma global de la facturación de las empresas-socias que la integran como punto de partida. La cifra de negocio capaz de desarrollar, según resultados del ejercicio pasado, es de 2.500 millones de pesetas.

## Opinión

La opinión del diario se expresa sólo en los editoriales. Los articulistas exponen posturas personales.

## EDITORIALES

## Gescartera tiene fondo

Lo peor que pueden hacer los políticos que nos representan es seguir manteniendo los modos que se han gastado hasta ayer mismo en el caso Gescartera. Si se creen que el asunto se pudrirá con el tiempo, se equivocan: están echando piedras sobre el tejado de su propia credibilidad. En esa agencia de valores se ha concentrado todo lo que simboliza el descaro del amiguismo y la componenda en el entorno del poder. Que el PP pretenda, con su habitual estilo amenazador, que el tema también afecta al PSOE, sólo indica el bajo nivel de experiencia democrática de los conservadores españoles.

El fondo de la cuestión es más sencillo de lo que parece: unos cuantos funcionarios que pertenecen a los denominados cuerpos del Estado se creyeron que con el PP recuperaban los privilegios que la democracia les limita. Inspectores de Hacienda, militares, notarios y altos cargos de la Administración aparecen en esa trama de corruptelas que sólo se explican por la endogamia que ha cultivado el PP. Por eso pudiera escocerles que la Fiscalía Anticorrupción tome cartas en el asunto. Que los fiscales, también funcionarios, puedan ejercer su labor en este caso dará una medida adecuada de la voluntad de esclarecerlo.

**El caso Gescartera abre la necesaria investigación sobre el proceder de algunos funcionarios de élite**

## Niñas contra niñas

El uso de unas niñas en el conflicto que enfrenta a católicos y protestantes en Irlanda del Norte, además de vergonzoso, demuestra el total deterioro del proceso de paz que tantas esperanzas despertó en aquel muy lejano Viernes Santo de 1998.

Las provocaciones de los ultras lealistas se han ido sucediendo y aumentando en los últimos meses, mientras el IRA mareaba la perdiz con la entrega de su arsenal. No es casualidad que los radicales protestantes hayan escogido para su provocación a unas colegialas católicas de Belfast que deben cruzar un trecho de la protestante Ardoyne Road para ir a su escuela. En la zona viven radicales católicos con estrechas vinculaciones con el IRA, quienes albergan serias reservas al proceso de paz. El lamentable acoso de los ultras protestantes no tiene otro objetivo que el de provocar la reacción del IRA, lo que enterraría, posiblemente durante muchos años, toda aproximación a la convivencia.

Tiene razón el ministro británico para el Ulster, John Reid, al decir que los niños no deben pagar el precio del fracaso de los mayores. Pero no tenía que haber permitido un acoso que ya dura cinco días, alimentado perversamente hasta el punto de forzar a niñas a enfrentarse a otras niñas.

**El acoso de los radicales protestantes contra unas niñas católicas aspira a provocar la reacción del IRA**

## A VOTACIÓN | JOAN BARRIL

## Un réquiem alemán



**La energía nuclear empieza a estar de rebajas. El Gobierno alemán ha decidido cerrar sus centrales antes del 2020. La derecha dice que en cuanto llegue al poder las impulsará de nuevo. Es lo que hace Bush.**

Las promesas electorales nunca han sido tomadas muy en serio por los votantes. Una promesa no es tanto un compromiso como un perfume. Prometedor y prometido saben que lo que se vota no se va a transformar en acto ni en ley, todo lo más en buenas intenciones. Pero de Alemania nos llega la excepción que confirma la regla. El Gobierno formado por socialdemócratas y verdes aprobó el miércoles la ley que acabará con todas las centrales nucleares —19— que quedan en territorio alemán. El desmantelamiento se producirá escalonadamente hasta el 2020 y se procederá al cierre en función de su antigüedad, habida cuenta de que la vida media de una central nuclear es de 32 años. La alternativa energética será el ahorro, la eficiencia y el desarrollo de nuevas energías.

Realmente el Gobierno rojiverde alemán acaba de contribuir a sacarnos un miedo de encima. Los accidentes nucleares no entienden de fronteras. Sus efectos emponzoñadores —lo vimos en Chernobyl— dependen del viento. Pero si el ré-

quiem alemán por el átomo cunde, el riesgo será menor. Pocos son los países del mundo industrializado que apuesten por la energía atómica en el futuro. Alemania es la cuarta potencia nuclear del mundo, tras Estados Unidos, Francia y Japón. Sin embargo, el frenazo alemán coincide con el aliento que el presidente Bush está dando a la construcción de nuevas centrales nucleares.

Una vez más aquel confuso puñado de votos de Florida que costaron la derrota de Gore está en el origen de las nuevas inquietudes del siglo. La energía nuclear beneficia a un país, pero pone en peligro al planeta. Y el unilateralismo del presidente americano mitiga la alegría de decisiones como la alemana. Bush quiere demostrar que una cosa es el mundo y otra su mundo. De nuevo misiles, armas bacteriológicas y centrales nucleares. De nuevo esa actitud de desprecio a los foros internacionales, sea la cumbre de Durban o de Kioto. Europa avanza, pero Bush echa el freno.

## BREVIARIUM | JOSÉ VICENTE BOTELLA

## La naturaleza reclama lo suyo



En agosto, una intensa tromba de agua y granizo destruyó la mitad de la cosecha de aceituna en algunas zonas del Comtat y sembró el caos en la travesía de Cocentaina, inundando locales y causando daños a las infraestructuras de la zona anegada. Esta semana ha vuelto a suceder, y lo ha hecho con unas precipitaciones muy inferiores a las anteriores, las cuales quizá se magnificaron para explicar más rápidamente sus devastadores efectos.

Da la impresión, puesto que llover de esta manera no es un fenómeno insólito en la zona, que son las obras de la circunvalación contestana las causantes de estas calamidades, y en algo deben contribuir

sin duda alguna. Pero no es menos cierto que la acelerada urbanización y discutible uso del territorio por el que discurre la circunvalación tampoco puede considerarse como modélica y libre de culpas.

Lo sucedido debería ser motivo para que los responsables políticos, desde ayuntamientos a Generalitat, empezaran a considerar la magnitud del problema que supone la falta de ordenamiento del área metropolitana —el eje del Serpis desde Bató a Muro—, en todos los aspectos. Un ordenamiento con notables improvisaciones, sin visión territorial y cuyo precio empezamos a pagar ahora. La naturaleza siempre acaba por reclamar lo que es suyo.

## HUMOR | FERRERES



## La Redacción de Ciudad de Alcoy

**Director de el Periódico:** Antonio Franco. **Director de Ciudad de Alcoy:** JOSE VICENTE BOTELLA. **Redactores Jefes:** Ramón Climent y Santiago Sanchis. **Jefes de Sección:** Esther Vizcarra, Xesca Lloria, Isabel Giménez y Luis Peidro. **Redactores y colaboradores:** Ximo Lloréns, Jordi Grau, Anais Llopis y M. Angeles Calatayud (Local). Daniel Vilaplana, Tomás Gisbert y Paco Agulló (Deportes). Javier Sales (Comarcas). María Llopis y Alberto Vidal (Servicios exteriores). Xavier Terol, Lucio Abad, y Siena Botella (Fotografía). **Maquetación:** Marisa Roig, Asunción Moltó y Rosa Marcarell. Ana de la Fuente (Secretaría de Redacción). Mari Luz Blanquer (Relaciones exteriores). **Edición Digital:** Julián Camarasa. **Delegado en Ontinyent:** Santiago Sanchis. **Corresponsales:** Lola Manso (Ibi). Javier Castello y Juanjo Lloréns (Cocentaina). Pedro Vilanova (Banyeres). Delia Ferrándiz y Antonio Pellicer (Muro). **Director de Publicaciones:** Jesús Montesinos Cervera. Avinguda del Pont de Sant Jordi 8 y 10. 03803 Alcoy. Depósito Legal A-32/1958 - ISSN 0214-851X. Teléfonos: Redacción: 96 652 15 48. Publicidad: 96 652 15 57. Administración y Suscripciones: 96 652 15 43. Fax: 96 652 15 51. e-mail: ciudaddealcoy@elperiodico.com. web: www.ciudaddealcoy.com. Imprime: SILSA.

## EL ARTÍCULO DEL DÍA

## El pan nuestro de cada gen

Las compuertas se han abierto de par en par y lo que hasta hace apenas un año parecía un simple goteo, ahora es un torrente incontenible: la aplicación de la genómica a la agricultura se ha convertido en el elemento estratégico central de este sector. La manipulación genética está permitiendo aplicar al mundo vegetal la concepción más refinada de la salud humana, desde la felicidad hasta la angustia de la muerte.

Entre uno y otro extremo se interponen, entre otros eventos, los agentes patógenos. Y ahora se puede abordar esta siempre compleja relación entre anfitrión y huésped desde un grado de especificidad como el que se está alcanzando con la salud humana. Lo curioso es que las líneas de investigación abiertas comienzan a reflejar el estado de opinión de los movimientos sociales en contra de los organismos modificados genéticamente.

La oposición de estas organizaciones a la transferencia de genes ajenos al ser vivo en cuestión se ha traducido en una estrategia centrada en potenciar los genes propios de las plantas y descubrirles funciones nuevas. Este cambio de estrategia representa un cambio extraordinario en la agricultura que hemos conocido hasta ahora, sobre todo la que ha alimentado la expansión de la sociedad industrial.

La susceptibilidad de las plantas ante ciertos patógenos, plagas y pestes se combatía con potentes remedios de choque aplicados indiscriminadamente: herbicidas potentísimos, fungicidas, y otros cócteles químicos que caían por igual sobre plantas, animales, seres humanos, suelos, cursos de agua o todo lo que encontrarán en el camino.

La posibilidad de actuar mediante la modificación del genoma de plantas (o la aplicación de genes animales al mundo vegetal) cambia radicalmente este panorama. La tecnología genómica está produciendo especímenes nuevos a una velocidad inabordable por las estructuras políticas, sociales y económicas que hemos heredado de aquella otra



LUIS ANGEL FERNÁNDEZ HERMANA  
Periodista

Los ensayos e investigaciones sobre la modificación genética de las plantas y la simulación de lo que ocurrirá abre nuevas expectativas



forma de producir nuestro alimento.

En estos días se celebra en Bonn la Conferencia Internacional sobre Seguridad Alimentaria Sostenible para Todos, organizada por el Instituto Internacional de Investigación y Política Alimentaria. Y uno de los puntos esenciales de este encuentro será examinar la relación entre las nuevas plantas genéticamente modificadas que ya están saliendo del laboratorio como churros y los problemas de la alimentación y la nutrición mundial.

El Instituto Escocés de Investigación Agraria, por ejemplo, ha encontrado una proteína en las frambuesas que puede combatir el pe-

or enemigo de la planta, el hongo gris Botrytis cinerea. El problema es que la proteína sólo aparece cuando la fruta aún está muy verde. Los científicos están tratando de alterar el gen que la regula para fabricarla todo el tiempo. Será un organismo modificado genéticamente (OMG), pero por sus propios genes. Y aunque todavía no han tenido éxito con la frambuesa, esta investigación les ha dejado con un gen fungicida capaz de actuar desde el genoma de otras plantas también vulnerables a esta enfermedad.

Entre la batería de críticas que ha recibido la investigación con los OMG, una de las más importantes era la dificultad de ensayar en el mundo real el impacto de estas plantas. ¿Afectan al medio ambiente? ¿Pueden pasar los genes modificados de una especie a la otra? ¿Qué ocurre con la biodiversidad? La dificultad de articular respuestas significativas a estas preguntas encorsetaba el ritmo de las investigaciones y las aplicaciones concretas. En los últimos meses, sin embargo, ha aparecido una solución a estas inquietudes en el lugar más inesperado: los laboratorios de realidad virtual, que desarrollan modelos que permiten jugar simultáneamente con parámetros muy complejos y simular el comportamiento de entornos agrícolas en los que se han introducido plantas modificadas genéticamente.

Según sus promotores, estos simuladores se convertirán en una herramienta básica y cotidiana en estas investigaciones. No será necesario ni arriesgar en el mundo real con ensayos que, desde mediados de los años 80, se convirtieron en la pieza más controvertida de estos trabajos. Las organizaciones opuestas a la manipulación genética arrasaron entonces campos de fresas y de otras plantas con las que se realizaban los primeros experimentos transgénicos. Ahora, signo de los tiempos, el campo de batalla se ha trasladado a escenarios virtuales modificables a voluntad e imposibles de invadir por los grupos opositores. Aunque su espíritu es precisamente el que preside todas estas experiencias.

## PEQUEÑO OBSERVATORIO

## La positiva audacia de Barnard

JOSEP MARIA ESPINÁS

El primer trasplante de corazón de la historia lo realizó el doctor Barnard hace ahora 34 años. Ya hay mucha gente que ha nacido tras aquel 1967, como tras la llegada del hombre a la Luna.

La sucesión cada vez más rápida de avances tecnológicos hace que las novedades pierdan valor como hechos destacados de la historia personal. No hace mucho, aún había gente que podía decir: yo vi los primeros automóviles, las primeras películas sonoras... Hoy, a muchos les puede parecer que el trasplante de corazón pertenece a aquel pasado que se confunde con el siempre.

El doctor Barnard fue muy audaz. Hay una frase que algunos pronuncian con intención sarcástica: "El paciente ha muerto, pero la operación ha ido muy bien". Creo que el doctor Barnard estaba prácticamente seguro de que el enfermo viviría muy poco tras la intervención. Pero también creía que conseguir que el corazón de una persona funcionara en otra, aunque fuera por pocos días, era un prodigio quirúrgico que valía la pena intentar.

Sabía, además, que una cosa era el éxito quirúrgico, que dependía de él, y otra el éxito terapéutico, que estaba en manos de otros especialistas. El primer paciente trasplantado vivió 18 días. El segundo, 18 meses. Los inmunólogos trabajaron intensamente para descubrir medicamentos contra el rechazo del nuevo corazón.

En pocos años, la cirugía del corazón ha hecho increíbles progresos. Los nombres de los cardiólogos y de los investigadores actuales no son tan conocidos como el de Barnard. Del mismo modo que los diseñadores constructores de aviones supersónicos son menos conocidos que los hermanos Montgolfier, inventores del globo. El doctor Barnard fue criticado por bastantes de sus colegas, quizá no siempre era demasiado riguroso, y además salía en las revistas y tenía aires de playboy.

Qué vamos a hacerle, la popularidad es difícil de aceptar, es una lástima. Pero todavía es más difícil perdonarla, y esto a menudo provoca situaciones injustas.

## COLUMNARIO | CARLOS ARRIBAS

## Patrocinio literario



Escritor

No tiene que ver la primera palabra con robos a un progenitor, como pensaba un amigo mío, sino con una noticia que, entre atentados religiosos y juicios populares, logré escuchar en un telediarario.

La reseña hacía mención a la idea que había tenido una cadena de joyerías norteamericana de pagar una cierta cantidad de dinero a un escritor de novelas más o menos conocido en aquellos lares a cambio de que usara el nombre de las tiendas un número determinado de veces - creo que algo más de cuarenta - en una de sus obras. De la calidad no se comentó nada, ni siquiera de un número mínimo de ventas.

mero mínimo de ventas.

Había oído yo hablar de empresas que pagaban a ciertos escritores de renombre para que les escriban algún trabajo más o menos largo, sobre todo para el verano: R.E.N.F.E. como obsequio en sus trayectos de largo recorrido, cuentos en los suplementos de la prensa... pero hasta hoy nunca había escuchado que por escribir, pongamos por ejemplo, "El Corte Inglés" dicha empresa me diera un dinerito. Además sería la solución perfecta para que los periodistas dejaran de utilizar absurdas perífrasis como "en unos grandes centros comerciales" mientras los clientes deambulan con sus bolsas llenas de triángulitos verdes o "bebida refrescante de cola" mientras los colores rojo y blanco se apoderan de nuestra mente. Otra ventaja posible sería la disminución del coste de los libros ya que la editorial se ahorraría una parte de los gastos: ponga un libro en su vida; los electrodomésticos "Nisupu" se lo pone al alcance mano. Por supuesto, habría casos que parecerían cantados; si vivieran aún,

me imagino a Marcial Lafuente Estefanía haciendo fumar "farias" a su héroe mientras que la protagonista de la novela de Corín Tellado utilizaría cosméticos de la "Sta. Pepis".

Obviamente también tendría sus consecuencias negativas como que se hagan ediciones especiales de clásicos que ya no tienen derechos de autor. ¿Se imaginan a Sancho Panza sacando de su zurrón un estupendo choricillo "Rovello" pídale en su comercio habitual? ¿O a Lázaro de Tormes proponiendo a uno de sus amos que venda el "cuponsito" de la O.N.C.E?

Alguien dijo que la atmósfera se componía principalmente de oxígeno, nitrógeno y publicidad. Esperemos que si esto sigue adelante y cunde el ejemplo, los escritores sigan leyéndose más o menos en función de su calidad como literatos y no del "caché" que tengan o la multinacional que los patrocine. Y ahora que lo pienso... ¿no será todo esto cocina envidia?

## La empresa editora de Ciudad de Alcoy

GRUPO ZETA: Fundador: ANTONIO ASENSIO PIZARRO. PRESIDENTE: Francisco Matosas. Vicepresidente: Antonio Asensio Mosbah. Consejero delegado: José Sanclemente. Consejeros: John Gibbons y Javier López. Secretario: José Ramón Franco. Vicesecretario: Enrique Valverde. Director general: Juan Fernández-Aguilar. Adjunto al Consejero Delegado: Julio Martínez. Comité editorial: José María Casanovas, Antonio Franco, José Oneto y Damián García Puig. Director de Coordinación editorial y de comunicación: José Luis Gómez. UNIDAD DE PRENSA: Adjunto al Director General: Román de Vicente. Directores: Mario Santinoli (nuevas tecnologías), Juan F. Pérez Pretel (comercial), Joan Buj (recursos humanos), Jordi Pérez (impresión), Carles Mateu (sistemas). GRÁFICAS CIUDAD, S.A. Presidente: Juan Fernández-Aguilar. Consejero Delegado: Enrique Simarro. Consejeros: Enrique Valverde y José Vicente Botella. Gerente Adjunto: Andrés Sánchez. Director. Director Comercial: José Luis Lozano. Avinguda del Pont de Sant Jordi 8 y 10. 03803 Alcoy. Depósito Legal A-32/1958 - ISSN 0214-851X. Teléfonos: Pedagogía: 96 652 15 48. Publicidad: 96 652 15 57. Administración y Suscripciones: 96 652 15 43. Fax: 96 652 15 51. e-mail: ciudaddealcoy@elperiodico.com. web: www.ciudaddealcoy.com

ALCOY



Pasará hoy ▶

**Danzas en Barxell**

La Era d'Irles volverá a estar ocupada por las danzas que se enmarcan en las fiestas de la partida de Barxell, después de la carrera pedestre.



LA EJECUTIVA LOCAL RATIFICÓ LA DECISIÓN DE APARTARLES DE SUS CARGOS TOMADA POR EL GRUPO MUNICIPAL

# Vilaplana pide 'máximo rigor' para los disidentes del PSOE

La documentación sobre su desplante en el Pleno ha sido remitida a Valencia

El puesto de Julia Company en la Ejecutiva de País agrava su caso

ESTHER VIZCARRA | CIUDAD DE ALCOY

**E**l PSOE local ha ratificado la decisión tomada por el grupo municipal de apartar de sus responsabilidades —la presidencia de comisiones informativas— a los concejales que el pasado martes volvieron a mostrar su desacuerdo abandonando la sesión plenaria en el momento en que se iba a discutir el tema de la urbanización del Centro. La Ejecutiva de Alcoy ha remitido la documentación sobre los hechos a la Comarcal y a la de País Valencià, solicitando a esta última que aplique los estatutos “con el máximo rigor” a los concejales disidentes.

El secretario general local y portavoz municipal del PSOE, Amando Vilaplana, explicaba ayer que considera muy grave la actitud de Manuel Medina, Julia Company y María José Segura “por la reincidencia continuada y porque, en el caso de Julia Company, es un miembro de la Ejecutiva del País Valencià quien está desestabilizando al grupo municipal de Alcoy, una persona que tiene mayores responsabilidades que un simple militante”. Aplicar los estatutos del partido puede suponer desde una amonestación escrita, en caso de que se consideraran los hechos como falta leve, hasta la expulsión, si se valorara lo sucedido como falta grave. Estos mismos concejales ya recibieron una amonestación escrita en junio pasado.

El secretario general comarcal, José Maset, ha explicado que el tema será llevado ante su ejecutiva el martes, pero que esta se limitará a aceptar la decisión de Alcoy y a remitir la documentación a Valencia.



Manuel Medina, portavoz de los disidentes, en una sesión plenaria

ARCHIVO

REBATIRÁN LAS ACUSACIONES CON INFORMES SOBRE SU LABOR MUNICIPAL

## Segura, Medina y Company aseguran que no piensan abandonar el partido

E. VIZCARRA | CIUDAD DE ALCOY

■ Los concejales disidentes han elegido a Manuel Medina como portavoz de los tres y este ha comunicado que acatan la decisión de quitarles la presidencia de las comisiones pero no la comparten y que están preparando su defensa ante el partido, ya que consideran desproporcionada la sanción: “Para trabajar por la ciudad no hace falta un espacio físico sino ganas y capacidad de servicio. Somos concejales porque los ciudadanos votaron la lista en que aparecíamos”. Los tres han asegurado que no tienen intención de devolver su acta de concejal ni de

abandonar el partido, lo cual hubiera significado pasarse al grupo mixto. María José Segura manifestó su convencimiento de que se les está negando la libertad de expresión y que la decisión sobre su futuro en el partido debe tomarla la cúpula: “Si me expulsan, acataré la decisión, pero no puedo compartirla, yo seguiré comulgando con el espíritu socialista y no voy a tirar la toalla, estoy preparando un informe de todo el trabajo que he hecho, en torno a la legionella, la inmigración, las obras de la sanidad y todos los demás temas en que Amando Vilaplana dice que no hemos trabajado”.

También Julia Company está preparando un informe sobre su labor municipal para presentarlo al partido. Ella se mostraba ayer consciente de su doble responsabilidad y por ello prefería no hacer declaraciones sobre el asunto, aunque dijo que está convencida de que las discrepancias locales se pueden solucionar con voluntad: “En el partido hay espacio suficiente para las discrepancias y hay personas que tienen la responsabilidad de reconducir el asunto”. Negó también cualquier intención de pasar al grupo mixto: “Esa hipótesis es una apreciación personal del secretario general, es lo que él querría desde hace tiempo”.

### ANTECEDENTES

#### ◀ CASO CARBONELL

El concejal socialista Qui-co Carbonell abandonó voluntariamente su grupo municipal en julio del 2000 por no estar de acuerdo con el voto que se iba a emitir y que dió la alcaldía al PP. El PSOE le expulsó del partido, aunque él alegó que antes ya había remitido su carta dándose de baja.

#### ◀ AMONESTACIÓN

En junio pasado, Manuel Medina, Julia Company y María José Segura realizaron declaraciones en los medios de comunicación cuestionando al secretario general local, Amando Vilaplana. La Ejecutiva de País les envió una amonestación por escrito.

LA FERIA 'DECOSIT' ES LA CITA MÁS IMPORTANTE PARA LA INDUSTRIA DE LA TAPICERÍA

# Ocho empresas alcoyanas exponen en Bruselas

**La industria alcoyana es la más numerosa de las españolas**

JORDI GRAU | CIUDAD DE ALCOY

La convocatoria de Decosit, la feria de tapicería que anualmente se organiza en Bruselas, abre hoy sus puertas con la participación de ocho stands de industrias alcoyanas, la presencia más numerosa de entre la expedición española. En total son 53 las empresas nacionales que acuden a la edición de Decosit del presente año, de las que 43 proceden de la Comunidad Valenciana. De estas, 32 pertenecen a nuestras comarcas.

La presencia de la industria española en esta cita ha sido coordinada por el departamento de Promoción Exterior de ATEVAL (Asociación de Empresarios Textiles de la Comunidad Valenciana) -Home Textiles From Spain-, des-



Innovación, calidad y diseño, objetivo de las empresas en Decosit.

ARCHIVO

de donde se llama la atención acerca del incremento de empresas nacionales en esta nueva edición. Desde ATEVAL se destaca que el aumento de presencia española es una consecuencia directa de las inversiones realizadas en innovación, calidad y diseño, así como las acciones de promoción internacional que buscan penetrar en

nuevos mercados.

El mercado europeo del subsector de la tapicería acude con gran interés a esta feria, además de profesionales y compradores de Estados Unidos, Este de Europa, países Arabes, Asia y Sudamérica.

El certamen de Bruselas se presenta como una buena oportunidad para este tipo de artículos da-

do el fuerte ritmo de las exportaciones en el sector textil. El CITYC (Centro de Información Textil y de la Confección) asegura que en el año 2000 las exportaciones crecieron un 14'5 por ciento, el mayor incremento de los últimos tres años, y que en el caso particular del primer trimestre de este año ya se ha crecido un 14% más.

POTRO CASTAÑO

## Trofeo para un caballo de la yeguada Peluca

REDACCION | CIUDAD DE ALCOY

Un caballo de la yeguada Peluca, de Alcoy, ha sido galardonado con el diploma de Campeón Joven al mejor potro de tres años. 'Viento 2' es propiedad de José Rafael Llorens y obtuvo este premio en el recientemente celebrado Campeonato de Andalucía Oriental de Caballos de Pura Raza Española, que tuvo lugar en Baza. El premio obtenido por 'Viento 2', que es un magnífico ejemplar joven de bellísima estampa, le da opción a participar en el certamen que se organiza anualmente en el mes de noviembre en Sevilla, considerado el más prestigioso de cuantos se celebran en la actualidad.

La yeguada Peluca es un cuidado criadero caballar que cuenta en la actualidad con casi un centenar de animales. 'Viento 2' no es un caballo nacido en esta yeguada, sino adquirido, pero ha sido educado, cuidado y entrenado aquí. Sus cuidadores ya están pensando en la fase final del campeonato.

CONTABILIZA 80 INTERVENCIONES DURANTE LA CAMPAÑA DE ESTE VERANO

## Cruz Roja recorrió 15.000 km en la prevención de incendios

REDACCION | CIUDAD DE ALCOY

Los voluntarios de la Cruz Roja que intervinieron directamente en la campaña estival en prevención de incendios forestales, realizaron un total de 15.010 kilómetros en su trabajo e intervinieron en ochenta ocasiones que afectaban de un modo u otro a las personas. En concreto fueron cincuenta y seis intervenciones meramente informativas, y hubo otras veinticuatro intervenciones que tuvieron carácter correctivo. Fueron en conjunto sesenta y

siete los voluntarios que tomaron parte en esta campaña, en la que se cubrieron seiscientos sesenta y cuatro horas de vigilancia. La Cruz Roja realizó ocho avistamientos de incendios actuando activamente en cuatro de ellos, y utilizaron para desarrollar su labor cinco vehículos de diferentes características.

Las zonas controladas este verano por los voluntarios de Cruz Roja se caracterizan por la gran afluencia de visitantes en actividades de tiempo libre, y en muchas ocasiones hay un gran riesgo

de que se produzcan incendios forestales, o bien la erosión o degradación de los espacios naturales por un uso indebido por parte de algunos usuarios. Los voluntarios de la Cruz Roja estuvieron dedicados a informar a todos los visitantes de los parajes de las normas y las prohibiciones en vigor para evitar los incendios forestales.

El área abarcada en las labores de vigilancia fue el Preventorio, Barranc del Cint, La Solana, Barxell, Baradello, Polop, Mariola, el Xorrador y Racó de Sant Bonaventura.



Voluntarios en su central de avisos de emergencia

LUCIO ABAD

IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL  
EN PROVINCIA DE VALENCIA  
**NECESITA**

**OFICIALES DE RAME PARA  
SU SECCIÓN DE ACABADOS**

Interesados llamar al teléfono  
**902 20 40 22** en horario de oficina

**ACCION  
HAMBRE**

*Actuar para  
erradicar el hambre  
en el mundo*

Tel.: (91) 391 5300  
C/ Caracas, 7 - 1º. 28010 MADRID  
**B. Central Hispano suc. 1**  
c/c. 9000-0

COL·LEGI MAJOR OVIDI MONTLLOR  
BUSCA

**VIGILANTES DE SEGURIDAD**

Requisitos:

- ✓ Ser autónomo
- ✓ Buena presencia
- ✓ No imprescindible título

Se ofrece:

- ✓ Condiciones a convenir

Interesados llamar urgente al **96 554 95 22**

Alcoy

PREVIAMENTE SE CELEBRARÁ LA CARRERA PEDESTRE CON POLLOS Y CONEJOS COMO PREMIO

# Barxell celebra hoy la 'dansà popular' en la Era d'Irles

**Fin de fiestas en Sant Llorenç con un concurso de paellas y sesión de baile**

REDACCION | CIUDAD DE ALCOY

Los vecinos de la Partida de Barxell se disponen hoy domingo a vivir su última jornada de las fiestas, en las que siguen manteniendo sus actividades tradicionales, que es lo que les confiere entidad especial. Esta mañana, por ejemplo, tendrá lugar la tradicional carrera pedestre y la 'dansà' popular desde la ermita hasta la Era d'Irles, un recorrido protagonizado por el grupo folclórico de la partida de Barxell, en que los bailes avan-

zan al ritmo de la música de dulzaina.

Previamente tendrá lugar la tradicional carrera pedestre, en la que pueden tomar parte todos los mozos que lo deseen, sean o no de la partida. Los premios estipulados para los vencedores son: un pollo, trofeo y cinco mil pesetas para el ganador; un conejo, una medalla y dos mil pesetas para el segundo clasificado, y una medalla y mil pesetas para el tercer clasificado, que se queda sin el galardón de corral. Del cuarto al décimo clasificado, recibirán sendas medallas.

La fiesta en Barxell va a continuar con la procesión general, que dará comienzo a las ocho y media de la tarde, y al final de la misma se entonarán los himnos de los patronos San José y San Isidro. Todos los actos organizados están amenizados por el 'Grup Barxell de Dolçaines i Tabals' dirigido por el maestro Hipòlit Agulló. La jornada in-



EL DATO

**Actúa un grupo de la propia partida**

cluye también 'desperta' y una misa cantada por parte de los más jóvenes de la partida.

## CONCURSO DE PAELLAS

Los vecinos de Sant Llorenç, a espaldas del hipermercado Eroski, ponen también hoy domingo fin a su programa festivo, y lo van a hacer, entre otras actividades, con la celebración de un concurso de paellas que tendrá lugar a partir de las dos y media de la tarde. A las seis tienen previsto organizar una sesión de baile que se prolongará hasta las diez de la noche, hora en la que se darán por clausuradas estas jornadas festivas.

Los niños del barrio también tendrán su espacio, dado que por la mañana, habrá un almuerzo expresamente realizado para ellos, y a partir de las 12'30 se iniciarán una serie de juegos infantiles.

## Acuerdos del Gobierno

■ Ratificado el informe favorable para una industria de carrocías y fabricación de piezas en poliéster en el polígono de Cotes Baixes, por solicitud de Enrique Cozar. Esta rectificación se hace porque el 21 de mayo el acuerdo no fue consignado correctamente.

■ Sinforiano Cantos obtiene licencia para un aparcamiento privado en el número 7-9 de la calle Caballero Merita. Fue solicitada en nombre de Biscoy Edificaciones S.L.

■ Rosa María Esteve Linares obtiene licencia para un garaje en la calle San Juan de Ribera sin número, solicitada en nombre de Luxender S.L.

■ María José Payá Torró obtiene licencia para una entidad de servicios para la industria textil en el número 38 de la calle Isabel La Católica. La solicita en nombre de Picajes Rius S.L.

■ José Miguel Herrero Cuenca obtiene licencia para la instalación de un garaje en el cruce entre las calles El Camí y Echeagaray. La solicitud se hace en nombre de Urba-Morer S.L.

■ Nuria Vayá Vilaplana obtiene licencia para una peluquería de señoras y caballeros en el número 40 de la calle Arzobispo Doménech.

■ Almacenes Lama S.L. tiene informe favorable para un almacén de bebidas en el número 15 de la calle Cronista Vicente Carbonell.

■ Rafael Torregrosa Samper tiene informe favorable para que Formensinc SAL instale una fundición de piezas de hierro y acero en la calle Talecons sin número.

■ Juan Ramírez Lara tiene informe favorable para que Urdidos Raver CB instale una industria de urdidos en el número 39 de la calle Filà Verds.

■ Milagros Marcilla Campos tiene informe favorable para una actividad de exposición y venta mayorista de alimentos, previa degustación, en la calle G del polígono de Cotes Baixes.

■ José Torres Rodríguez, en nombre de la comunidad de propietarios, obtiene licencia de obras para la reparación de las esquinas de dos pilares del semisótano del edificio número 36 de la calle Maestro Espí.

■ Talleres Ruiz Ascensores obtiene licencia para la construcción de un recinto y cuarto de máquinas para ascensor en el número 28 de calle Joan Valls.

## FONT ROJA

### Iberis dedica un capítulo al águila perdicera

REDACCION | CIUDAD DE ALCOY

■ "Iberis", la revista especializada para el Carrascar de la Font Roja, dedica en su primer número un capítulo al águila perdicera, denominada en valenciano águila de 'panxa blanca'. El capítulo en cuestión hace referencia al programa de vigilancia ambiental de este animal, y en el mismo se describen las iniciativas emprendidas de vigilancia y protección del águila perdicera en el Parc Natural del Carrascar de la Font Roja llevadas a término por la Gerència de Medi Ambient del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en colaboración estrecha con la dirección del Parc Natural y la Guarderia Forestal del propio parque.

La finalidad de estas iniciativas es evitar que durante la época de cría, entre finales de febrero y principios del mes de abril, el nido del águila perdicera y sus proximidades no sean molestados por la presencia humana. La campaña se completa con la adquisición de dos cámaras de vídeo que se instalan en los nidos, mediante las cuales se espera obtener un seguimiento preciso en imágenes de la cría de los pollos.

El águila perdicera está catalogada como especie sensible a posibles alteraciones o molestias en su hábitat.

*Ayúdale a*

# VIVIR

Por sólo 100 ptas/día APADRINA un niño del Tercer Mundo

**Tel. 902 19 19 19**  
www.intervida.org

Nombre/apellidos ..... Dirección ..... 1070  
 ..... Población ..... CP .....  
 Tel. .... e-mail .....  información  apadrinar

FUNDACIÓN INTERVIDA Salud, 17 28013 Madrid Fax (91) 522 28 78 • Pujades, 77-79 08005 Barcelona Fax (93) 309 68 68

# XSARA Nº 1 EN VENTAS. CITROËN LIDER EN DIESEL



## Va por ustedes. Por descontado

\* LORENTE EURO RSCG



**NUEVO CITROËN XSARA (Excepto Picasso)**  
**HASTA 600.000 + HASTA 120.000 PTAS.**  
 PTAS. DE AHORRO \* PLAN PREVER



**NUEVO CITROËN C5**  
**DESDE: 2.871.000 PTAS.**



**CITROËN SAXO**  
**400.000 + HASTA 120.000 PTAS.**  
 PTAS. DE AHORRO \* PLAN PREVER



**CITROËN XSARA PICASSO**  
**500.000 + HASTA 120.000 PTAS.**  
 PTAS. DE AHORRO \* PLAN PREVER

Llevamos una temporada sensacional: Xsara es número 1 en ventas y Citroën es líder en diesel. Una temporada que queremos brindar a los auténticos protagonistas de nuestro éxito: nuestros clientes. Por eso les ofrecemos los mejores descuentos en toda la gama Citroën. Va por ustedes. Por descontado.

[www.citroen.es](http://www.citroen.es)

\*Ahorro respecto al P.V.P., ambos recomendados, (con I.V.A. e Impuesto de Matriculación incluido). No acumulable. P.V.P. recomendado (con ahorro incluido) desde: Saxo 1.1 X 3p: 1.155.543 ptas, Xsara 1.4 SX 5p: 1.749.869 ptas., Xsara Picasso 1.6i 95cv: 2.262.507 ptas. Válidos hasta fin de mes, para turismos en stock en Península y Baleares en los puntos de venta que participen en la operación. Datos matriculaciones fuente D.G.T. acumulado julio 2001. Información Citroën: 902 44 55 66.

 **CITROËN**

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI.

## La Festa

## TRIBUNA

## EL LOGOTIPO DE LA ASOCIACIÓN DE SAN JORGE

ADRIAN ESPI VALDES

Poca, prácticamente ninguna, es la correspondencia que yo recibo de la Asociación de San Jorge —antes Asociación de San Jorge Mártir— de nuestra ciudad. Se me invita muy puntualmente a colaborar en su prestigiosa Revista de Fiestas —el popular “programa de festes”— con bastante antelación, y con muy buen acuerdo para ir preparando tan esmerada publicación. También se me invita a una cena de ex directivos en el contexto del Mig Any.

A la primera de las invitaciones digo sí, contesto afirmativamente. A la segunda, respondiendo no, naturalmente. Pero este comentario no va por esos derroteros, ni trata de explicar cada respuesta o postura mía, una positiva y otra negativa. Esta glosa quiere referirse a otra cosa que vengo observando de unos años a esta parte, no muchos, pero que sí es menester —en mi opinión— aclarar o, al menos, precisar.

Resulta que desde siempre la Asociación de San Jorge, que es una asociación religiosa pese a dianas y escuadras, retretas y alardos, ha usado como logotipo en su correspondencia, papeles, facturas, timbres y sellos, la imagen del santo patrón de los alcoyanos. El santo a caballo que es la imagen que creíamos



de Rabasa y que resultó ser de Galarza, imaginero enormemente cualificado.

Todos estábamos familiarizados con este dibujito bajo el cual se leía el nombre de la enti-

dad y su domicilio social. Pues bien, como he adelantado, de un tiempo a esta parte ahora aparece a todo color, verde en la parte mora y rojo en la cruz cristiana, el escudo que no es el de la Asociación de San Jorge —según entiendo—, sino el de su junta directiva y aún, por extensión, de la Asamblea General.

¿Qué ha ocurrido, cabe preguntar, para cambiar la imagen? ¿Quién la ha cambiado? ¿En virtud de qué la ha cambiado, sustituyendo una por otra? ¿Quién lo ha autorizado y por qué?... muchas otras preguntas cabría formular aunque todas, realmente, se resumen en una sola. Un escudo, emblemático, sí, por una imagen ecuestre que desde los inicios de los años cuarenta de este siglo XX que acabamos de dejar ha sido santo y seña de los quehaceres burocráticos pero también anímicos de la Asociación que lleva su nombre, el nombre del patrono.

No dispongo —al menos no los tengo a mano— de los reglamentos que regulan estas cuestiones, pero habrá que aclararlas y en el caso de que se haya cometido un desliz, si no un atropello, volver a poner las cosas en su sitio. Vamos, digo yo.

## BREVES

## Certamen de bandas organizado por la filà Mozárabes

■ La filà Mozárabes de Alcoy ha decidido organizar un certamen autonómico de bandas de música, una actividad que no se celebra en Alcoy desde el año 1967. El certamen tendrá lugar el próximo día 24 de febrero en el Teatro Principal, y se lleva a cabo con ocasión de la Capitanía 2002 del Bando Cristiano. Las bases del certamen se han enviado a un total de quinientas cuatro bandas del ámbito geográfico valenciano.

## El Casal de Sant Jordi vuelve a su horario habitual

■ Vuelta la normalidad del curso anual, el casal de Sant Jordi cambia de nuevo el horario de su apertura al público, que a partir de ahora queda del siguiente modo: de martes a viernes, de 11 de la mañana a la una del mediodía, y por las tardes, desde las 17'30 hasta las 19'30 horas. Los sábados, domingos y festivos, el horario es sólo matutino de 10'30 a 13'30 horas.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
60600	100.000	60601	100.000	60602	100.000	60603	100.000	60604	100.000	60605	110.000	60606	100.000	60607	110.000	60608	100.000	60609	110.000
60610	100.000	60611	100.000	60612	100.000	60613	100.000	60614	100.000	60615	110.000	60616	120.000	60617	110.000	60618	100.000	60619	130.000
60620	100.000	60621	100.000	60622	100.000	60623	100.000	60624	100.000	60625	110.000	60626	100.000	60627	110.000	60628	100.000	60629	160.000
60630	100.000	60631	100.000	60632	100.000	60633	100.000	60634	100.000	60635	110.000	60636	100.000	60637	110.000	60638	100.000	60639	110.000
60640	100.000	60641	100.000	60642	100.000	60643	100.000	60644	100.000	60645	110.000	60646	100.000	60647	110.000	60648	100.000	60649	110.000
60650	100.000	60651	100.000	60652	100.000	60653	100.000	60654	100.000	60655	110.000	60656	100.000	60657	110.000	60658	100.000	60659	110.000
60660	100.000	60661	100.000	60662	100.000	60663	150.000	60664	100.000	60665	110.000	60666	100.000	60667	110.000	60668	100.000	60669	110.000
60670	100.000	60671	100.000	60672	100.000	60673	100.000	60674	100.000	60675	110.000	60676	100.000	60677	110.000	60678	100.000	60679	110.000
60680	1.280.000	60681	20.000.000	60682	1.280.000	60683	100.000	60684	100.000	60685	110.000	60686	100.000	60687	110.000	60688	100.000	60689	110.000
60690	100.000	60691	100.000	60692	100.000	60693	100.000	60694	100.000	60695	110.000	60696	100.000	60697	110.000	60698	120.000	60699	110.000
98800	100.000	98801	100.000	98802	100.000	98803	100.000	98804	100.000	98805	110.000	98806	100.000	98807	110.000	98808	100.000	98809	110.000
98810	100.000	98811	100.000	98812	100.000	98813	100.000	98814	100.000	98815	110.000	98816	120.000	98817	110.000	98818	100.000	98819	180.000
98820	100.000	98821	100.000	98822	100.000	98823	100.000	98824	100.000	98825	110.000	98826	100.000	98827	110.000	98828	2.100.000	98829	100.000.000
98830	2.100.000	98831	100.000	98832	100.000	98833	100.000	98834	100.000	98835	110.000	98836	100.000	98837	110.000	98838	100.000	98839	110.000
98840	100.000	98841	100.000	98842	100.000	98843	100.000	98844	100.000	98845	110.000	98846	100.000	98847	110.000	98848	100.000	98849	110.000
98850	100.000	98851	100.000	98852	100.000	98853	100.000	98854	100.000	98855	110.000	98856	100.000	98857	110.000	98858	100.000	98859	110.000
98860	100.000	98861	100.000	98862	100.000	98863	100.000	98864	100.000	98865	110.000	98866	100.000	98867	110.000	98868	100.000	98869	110.000
98870	100.000	98871	100.000	98872	100.000	98873	100.000	98874	100.000	98875	110.000	98876	100.000	98877	110.000	98878	100.000	98879	110.000
98880	100.000	98881	100.000	98882	100.000	98883	100.000	98884	100.000	98885	110.000	98886	100.000	98887	110.000	98888	100.000	98889	110.000
98890	100.000	98891	100.000	98892	100.000	98893	100.000	98894	100.000	98895	110.000	98896	100.000	98897	110.000	98898	120.000	98899	110.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
1420	250.000	781	50.000	3792	250.000	7913	250.000	364	50.000	985	60.000	306	50.000	9037	260.000	98	20.000	289	60.000
730	50.000					043	50.000			5	10.000	906	50.000	107	60.000			329	110.000
						093	50.000					16	20.000	537	60.000			819	80.000
						663	50.000							957	60.000			829	160.000
														7	10.000			19	30.000
																		29	60.000
																		9	10.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
490.000.000 Ptas. Núm. 98829 PRIMER PREMIO	6. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>	500.000.000

LA PRESIDENTA DE L'ASSOCIACIÓ D'EDITORS DEL PAÍS VALENCIÀ MUESTRA SU OPOSICIÓN AL DECRETO DE LA CONSELLERIA DE EDUCACIÓN

# Críticas generalizadas al decreto de literatura valenciana

Los autores catalanes y mallorquines no han sido incluidos

“Desconocemos los criterios seguidos para seleccionar escritores”

ISABEL SÁNCHEZ CIUDAD DE ALCOY

El decreto provisional presentado por la Conselleria de Educación para modificar el currículo de la asignatura de 'Valenciano: lengua y literatura', incluyendo únicamente escritores nacidos en la Comunidad Valenciana y dejando de lado a los catalanes o mallorquines, ha despertado críticas no sólo en los partidos políticos de la oposición, sino también entre las propias editoriales, encargadas de la redacción de estos libros de texto. Para la presidenta de l'Associació d'Editors del País Valencià, Verónica Cantó, este decreto, en caso de ponerse finalmente en práctica, “tendrá graves consecuencias económicas porque obligará a rehacer todo el trabajo de cara al año que viene”.

Cantó mantendrá, esta semana, una reunión con el director general de Ordenación, Innovación Educativa y Política Lingüística, Josep Vicent Felip, para tratar de determinar los criterios que se han seguido en la elaboración de este



El decreto supondrá una revisión de todos los textos de la asignatura

SIENA BOTELLA

decreto, que fue entregado a la Mesa per l'Ensenyament en el mes de agosto, “y por sorpresa”.

#### DECRETO DE MÍNIMOS

Respecto a las declaraciones del presidente de la Generalitat, Eduardo Zaplana -precisamente en la apertura oficial del curso escolar en nuestra ciudad-, en las

que alegaba que “se trata de una lista de mínimos que las propias editoriales y los profesores podrán ampliar”, la presidenta de la Associació d'Editors del País Valencià apuntaba que “hay que tener en cuenta que las horas dedicadas a esta asignatura son las que son y que ampliar el número de páginas de los libros no resulta útil pa-

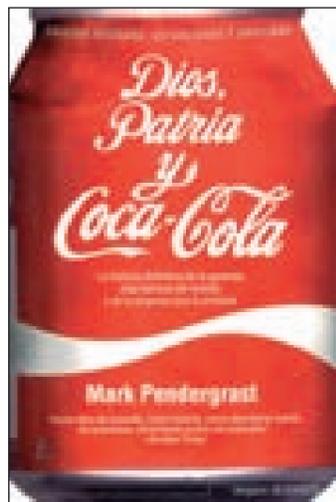
ra los alumnos”. Además, la propia Verónica Cantó recordaba que “quienes más priman a los autores valencianos son, evidentemente, las propias editoriales valencianas, pero lo que se consigue con este decreto es descontextualizar la literatura de otros factores. No se puede entender a Ausiàs March sin hablar de Ramon Llull,

y eso tendría graves consecuencias pedagógicas”. Los principales sindicatos de la enseñanza, UGT, CCOO y STE-PV, también se han mostrado contrarios a este decreto, que viene a sustituir al anterior, datado del año 1994. Su revisión responde a la reforma ministerial de todas las áreas relacionadas con las humanidades.

Ni Isabel-Clara Simó ni Sant Vicent Ferrer

Entre los nombres de autores nacidos en la Comunidad Valenciana que se incluyen en este decreto no figura el de la alcoyana Isabel-Clara Simó. Junto a esta ausencia, Cantó destacaba la de otros con gran peso en la historia de nuestra lengua, como Ramon Llull o Sant Vicent Ferrer. En cambio, autores considerados fundamentales en la unidad del valenciano -Joan Fuster, Vicent Andrés Estellés o Enric Valor, natural de Castalla- sí se incluyen en este documento provisional.

En cuanto al decreto que rige la asignatura en la enseñanza secundaria en Cataluña de lengua y literatura catalana, ninguno de estos nombres son recogidos y los únicos autores valencianos reflejados pertenecen al Siglo de Oro, tales como Ausiàs March o Joan Martorell.



# Éxito asegurado

www.edicionesb.com



**Publicidad**



**Vamos a trabajar. Tod@s.**



ESTÁ PREVISTO QUE COMIENZE A PRESTAR SERVICIO EN OCTUBRE

# La biblioteca de Zona Norte funcionará como una sección

**El mobiliario e iluminación han sido instalados esta semana**

ESTHER VIZCARRA | CIUDAD DE ALCOY

La biblioteca de la Zona Norte ya tiene mobiliario, que estaba siendo instalado la pasada semana, bajo la supervisión del director de la Biblioteca Municipal, José Luis Santonja, ya que este nuevo servicio funcionará como una sección de la central, por lo que está previsto que su apertura coincida con la conexión informática a la red valenciana de bibliotecas, que se ha anunciado se producirá a lo largo del mes de octubre e incluirá la comunicación entre el Centro Social de Zona Norte y el edificio del Centre Cultural.

## 5'8 MILLONES

El equipamiento de esta biblioteca ha sido financiado en un 70% por el Ayuntamiento y el restante 30% por la Generalitat Valenciana, con un coste total de 5'8 millones de pesetas. Además, el Ayuntamiento ha invertido 700.000 pesetas en la mejora de las instalaciones informáticas, según los datos



La falta de luz ha aconsejado comprar mesas con lámpara incorporada

XAVI TEROL

facilitados por la concejala de Cultura, Trini Miró.

La biblioteca, a cuyo servicio se destinó una dependencia ya en la construcción del Centro Social de este barrio, incorpora además el vestíbulo existente en su entrada, donde se instalará el área para la lectura de la prensa diaria y también el mostrador de recepción, pensado para la atención al público y el servicio de préstamo de li-

bros, contando para ello con un ordenador que facilitará la localización de los volúmenes, tanto si están disponibles en la Zona Norte como si hay que pedirlos a la Biblioteca Municipal.

## MESAS CON LUZ

El hecho de que la sala no tenga ni la suficiente iluminación natural ni previsión de una iluminación artificial adecuada ha moti-

vado que se hayan comprado para ella mesas electrificadas, que llevan lámparas incorporadas que facilitan la lectura. Se trata de mesas comunes que suman un total de 40 puestos para adultos y 25 para niños en un espacio destinado a la sección infantil.

Además, el aula de informática con que cuenta el Centro Social trabajará conjuntamente con la biblioteca.

**2.000 libros están ya catalogados**

La futura biblioteca de Zona Norte cuenta ya con 2.000 libros catalogados por el personal de la central, que están listos para su uso, pero han llegado otras diez cajas procedentes del ministerio de Cultura que se incorporarán en breve.

La Generalitat ha aportado un lote fundacional, para centros de lectura de nueva creación, valorado en 1'7 millones de pesetas y se han recibido también donaciones de entidades como Bancaixa, La Caixa, Instituto de Cultura Juan Gil-Albert y la Diputación Provincial.

También la Biblioteca Municipal ha destinado parte de su presupuesto para libros a comprar material para esta nueva sección hasta alcanzar un coste de dos millones de pesetas y está esperando a las novedades bibliográficas de otoño para completar el lote.

## EDUCACIÓN

**'Proyectos mecanizados', nuevo título en Cotes**

E. V. | CIUDAD DE ALCOY

El curso que se iniciará el 17 de diciembre es el último para los veinte alumnos de 'Desarrollo de proyectos mecanizados' que dará en junio próximo los primeros titulados en el instituto Cotes Baixes. El ciclo fue creado a petición de Dato Asociación, según un comunicado de esta entidad, ante la demanda de profesionales cualificados que detectó en el sector del metal. Casi todos los alumnos que estudian esta especialidad trabajan en el sector del metal, con lo que estos estudios se convierten en un mecanismo de reciclaje. Precisamente fue Dato quien llegó a un acuerdo con la EPSA para completar la formación de estos alumnos.



## PROGRAMA DEL CURS DE DESENVOLUPAMENT SOSTENIBLE

### Dijous 20

- 8.30 h: Recepció i entrega del material.
- 9 h: Benvinguda i presentació del curs.
- 9.30 h: 1ª Sessió  
INTRODUCCIÓ A L'ECONOMIA ECOLÒGICA  
(Dr. Juan Antonio Tomás Carpi)
- 14 h: Dinar.
- 16 h: 2ª Sessió  
ECONOMIA AMBIENTAL I ECONOMIA ECOLÒGICA  
(Sra. Teresa Domenech Aparisi)

### Divendres 21

- 9 h: 3ª Sessió  
ACTIVITAT PRODUCTIVA I MEDI AMBIENT:  
PROBLEMES AMBIENTALS GLOBALS  
(Sr. Benjamín Martínez Sebastián)
- 13.30 h: Dinar
- 16 h: 4ª Sessió  
INSTRUMENTS DE GESTIÓ AMBIENTAL  
(Dr. Francisco Higon Tamarit)

### Dissabte 22

- 9 h: 5ª Sessió  
VALORACIÓ ECONÒMICA DELS BENS AMBIENTALS  
(Dr. Salvador del Saz Salazar)
- 13.30 h: Dinar
- 16 h: 6ª Sessió  
L'OCUPACIÓ AMBIENTAL A LA COMUNITAT VALENCIANA  
(Sra. Teresa Doménech Aparisi)
- 18 h: Descans
- 18.15 h: Taula redona i clausura.

### Informació i preinscripcions:

La preinscripció es tancarà el dia 10 de setembre.

### Gerència de medi ambient

C/ Major, 10 - 03801 Alcoi

**Telèfon:** 965.537.127 **Fax:** 965.537.171

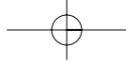
**a/e:** medi\_ambient@alcoi.org **web:** http://www.alcoi.org

### Drets d'inscripció:

El preu del curs es de 10.000 ptes.

### Inclou:

- Assistència a les sessions de treball.
- Documentació i material de treball.
- Allotjament i transport a l'alberg la Safranera.
- Certificat d'assistència una vegada finalitzat el curs.



LOS VECINOS SE QUEJAN DE LA FALTA DE ATENCIÓN A LOS PEQUEÑOS DETALLES DE LA CIUDAD

# La importancia de lo cotidiano

XAVI TEROL



## Pidiendo a gritos la reparación

■ El mantenimiento de la ciudad requiere más atención de la que se le brinda, un buen ejemplo éste, en Pintor Cabrera.



## Un 'veterano desperfecto' en la Avenida de Andalucía

■ La Avenida de Andalucía arrastra problemas desde hace ya algunos años. Los vecinos llegaron a pedir la intervención municipal varias veces ante el agravamiento de la situación.



## Los bancos sin respaldo ofrecen poca comodidad

■ Los desperfectos en los bancos públicos son algo normal y cotidiano, pero para un frustrado usuario de un banco sin respaldo no son más que una muestra de dejadez y abandono.



## Los desagües 'rompetobillos'

■ Los desagües de hierro han sido tachados de 'rompetobillos' por algunos ciudadanos afectados.



## Las farolas rotas abundan en La Sang

■ Vecinos del nuevo barrio de La Sang incluyeron en sus reivindicaciones el estado de las farolas, muchas inservibles.



## El bache del Collao va haciéndose cada vez más grande

■ Comenzó siendo un hoyito insignificante como quien dice y miren cómo ha quedado. Si lo dejan un tiempo más el viejo bache del Collao acabará por comerse la carretera.



# Con Marsans Vacaciones **diez**

## Mediterráneo, Caribe y Transatlánticos

# Cruceros

### Mediterráneo

Estrellas del Mediterráneo		Salidas: Sep./Nov y Nov
<b>Buque Azur</b>	7 días	desde:
Cabina doble interior		<b>102.600</b>
Cabina doble exterior		<b>128.700</b>
ITINERARIO: Barcelona, Marsella, Génova, Civitavecchia (Roma), Nápoles, Malta, Túnez, Mahón (Menorca), Barcelona		
INCLUYE: Crucero en Pensión Completa		

Tesoros de Grecia		Salidas: 22 y 29 Sept. 6, 13, 20 y 27 Oct.
<b>Buque Mistral</b>	7 días	desde:
Cabina doble interior		<b>132.300</b>
Cabina doble exterior		<b>174.600</b>
ITINERARIO: Venecia, El Pireo (Atenas), Mikonos, Rodas, Corfú, Dubrovnik (Croacia), Venecia		
INCLUYE: Crucero en Pensión Completa		

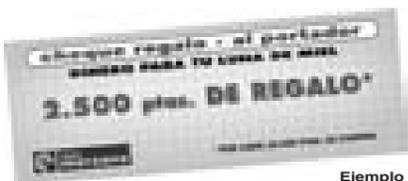
Sinfonía Oriental		Salidas: 11, 22 Nov. 2 Dic
<b>Buque Azur</b>	11 días	desde:
Cabina doble interior		<b>145.800</b>
Cabina doble exterior		<b>178.200</b>
ITINERARIO: Génova, Katakolon (Grecia), Alejandría (Egipto), Limassol (Chipre), Antalya (Turquía), Kusadasi (Turquía), El Pireo (Atenas), Civitavecchia (Roma), Génova		
INCLUYE: Crucero en Pensión Completa		

Mar Egeo		Salida: Nov.
<b>European Vision</b>	7 días	desde:
(Festival Cruceros)		
Cabina doble interior		<b>128.700</b>
ITINERARIO: Marsella, Génova, Katakolon (Grecia), Kusadasi (Turquía), Mikonos, Nápoles, Marsella		
INCLUYE: Crucero en Pensión Completa		

**NIÑOS GRATIS**  
Infórmese

Navidad y Año Nuevo		Salida: 23 Dic.
<b>Buque Azur</b>	11 días	desde:
Cabina doble interior		<b>228.000</b>
Cabina doble exterior		<b>304.000</b>
ITINERARIO: Génova, Katakolon (Grecia), Alejandría (Egipto), Limassol (Chipre), Antalya (Turquía), Kusadasi (Turquía), El Pireo (Atenas), Génova		
INCLUYE: Crucero en Pensión Completa		

Reservando tu Viaje de Novios en VIAJES MARSANS obtienes un **10% dto.** y además:



Ejemplo  
**CRUCERO LUNA DE MIEL**  
en camarote exterior: 244.600 x 2 = 489.200 Ptas.  
10% de descuento: - 48.920 Ptas.  
440.280 Ptas.  
Y además **Cheque Regalo: 20.000 Ptas.**



Buque European Vision



Buque Mistral

# 10% DESCUENTO EN VIAJES DE NOVIOS

(excepto Crucero Transatlántico)

Precios por persona en camarote doble. No incluye tasas, propinas ni visados. Infórmate de precios para transporte opcional al puerto de embarque. Infórmate de las condiciones de aplicación de estas promociones.

### Caribe

Buque European Vision		Salidas: Todos los Domingos del 16 Dic. al 7 Abr.
	7 días	desde:
<b>15% DESCUENTO</b>		
Cabina doble interior		<b>219.700</b>
Cabina doble exterior		<b>244.600</b>
RESERVANDO ANTES DEL 30 DE SEPTIEMBRE 2001		

#### Estrellas del Caribe

ITINERARIO: Santo Domingo, Aruba, Curaçao, Isla Margarita (Venezuela), Mayreau, Guadalupe, St. Maarten, Santo Domingo

#### Las Perlas del Caribe

ITINERARIO: Santo Domingo, Tórtola, Antigua, Barbados, Grenada, Guadalupe, St. Barth, Santo Domingo

INCLUYE: Crucero en Pensión Completa, avión ida y vuelta desde Madrid/Barcelona y traslados aeropuerto-puerto-aeropuerto.

**AVION**  
Incluido

Cuba-México y G. Cayman		Salidas: Todos los Viernes del 21 Dic. al 26 Abr.
<b>Buque Mistral</b>	7 días	desde:
<b>15% DESCUENTO</b>		
Cabina doble interior		<b>269.600</b>
Cabina doble exterior		<b>294.500</b>
RESERVANDO ANTES DEL 30 DE SEPTIEMBRE 2001		

ITINERARIO: La Habana, Progreso (México), Cozumel (México), Gran Cayman, Isla de la Juventud (Cuba), La Habana

INCLUYE: Crucero en Pensión Completa, avión ida y vuelta desde Madrid/Barcelona y traslados aeropuerto-puerto-aeropuerto.

**AVION**  
Incluido

### Transatlántico

Del Mediterráneo al Caribe		Salida: 5 Dic.
<b>European Vision</b>	11 días	desde:
(Festival Cruceros)		
Cabina doble interior		<b>103.800</b>
Cabina doble exterior		<b>125.300</b>
ITINERARIO: Málaga, Madeira, Sta. Lucía, Guadalupe, St. Maarten, Santo Domingo		
INCLUYE: Crucero en Pensión Completa		



**FESTIVAL**  
CRUCEROS

**902 30 60 90**  
**www.marsans.es**

Más de 350 oficinas a tu servicio

**viajes**  
**marsans**  
de toda confianza

C.I.C. MA 18

LA ENTREVISTA ◀ PRESIDENTE DE LA FUNDACIÓN MARIOLA-LA ASUNCIÓN, ESCRIBE LA BIOGRAFÍA DE DON CIRILO

# Rafael Moya: “Es hora de dar paso a gente joven en la presidencia de la fundación”

**Lleva en el cargo desde el año 1996. Cesará pronto en la presidencia de la fundación, aunque debía haberlo hecho el 5 de diciembre del año pasado, según los estatutos, había temas pendientes de formalización y de gran trascendencia para la entidad que no podía obviar.**

M. A. CALATAYUD | CIUDAD DE ALCOY

**S**i hay que hablar de Rafael Moya hay que remontarse a su juventud porque es en esta etapa de su vida cuando se marcan las líneas de su trayectoria como ser humano. Muchos de los sucesos que ha vivido le han marcado decisivamente y prueba de ello es su ‘proyecto vital’ consecuente con los principios y valores que aprendió desde que era un niño. Las circunstancias de algunos de los momentos más cruciales en la vida de este polifacético alcoyano le llevaron a emprender aventuras de alto riesgo que terminaron con algunas de sus ilusiones topándose de lleno con la cruda y dura realidad. Pero esto no le amedrantó y siguió adelante. Ha conseguido muchas cosas en su vida, y uno de los capítulos más satisfactorios y que con más emoción recuerda fue su primer encuentro con Don Cirilo cuando tenía 13 años.

■ **Lleva como presidente de la Fundación Mariola-La Asunción desde el año 1996. Debía haber cesado el 5 de diciembre del año pasado, ¿porqué se ha mantenido en el cargo?**

“Había temas de crucial importancia para la fundación que estaban pendientes de formalizarse como los contratos de uso del edificio del Preventorio y la caseta Sol Roja. Llevo cuatro años y algo más como presidente y ahora que está todo atado es cuando cesaré en el cargo, cuando se reúna la junta de gobierno de la fundación, posiblemente a finales de este mes. Es cuando haré efectivo mi cese. No voy a presentarme a la reelección porque considero que a la fundación le hace falta gente joven que tome el testigo”.

■ **¿Cómo conoció a Don Cirilo?**  
“Conocía Don Cirilo Tormo cuando tenía 13 años. Entonces corría el año 1935. El 10 de agosto de aquel año hacía mes y medio que Don Cirilo celebró su primera misa en Benillup. Era la festividad de San Lorenzo y un amigo mío, Paquito Barrachina me invitó a las fiestas del pueblo. Yo veraneaba en Benámer y para mí, aficionado al montañismo, los cinco o seis kilómetros de distancia que separaban los dos pueblos no eran nada. No le dije nada a mi madre y me fui a las fiestas. Después de la procesión, chavales del pueblo, mi amigo Paquito y yo, que cantábamos en un coro, cantámos el ‘Tantum Ergo’ delante de Don Cirilo, que



Rafael Moya conoció a Don Cirilo a los 13 años y está escribiendo su biografía.

XAVI TEROL

nos felicitó por lo bien que lo habíamos hecho. Tenía que regresar a Benámer y las suelas de las alpargatas que llevaba se despegaron, así que tarde más de lo previsto y se me hizo de noche. Mi madre que no sabía nada de mi escapada, se preocupó y cuando estaba llegando al pueblo ya me estaban buscando por el río por si me había ahogado. Le escribí contándole lo ocurrido a mi amigo y éste se lo hizo saber a Don Cirilo que me escribió una carta en la que lamentaba el fracaso de mi aventura y me aconsejaba que aceptara con humildad el castigo

## EL CARGO

**Sucedió en la presidencia de la fundación a Don Cirilo tras su fallecimiento**

de mi padre. Y decía: “Recuerda que Jesús sufrió mucho más por mucho menos”.

■ **¿La biografía que está escribiendo sobre Don Cirilo ya está terminada?**

“Sólo tengo escritos tres capítulos. Está siendo un trabajo muy laborioso. Espero darle un empujón a partir de ahora. He tenido que entrevistarme con personas que le conocieron como su única hermana superviviente, y me he documentado en las homilias de las que tenía guión pero que a la vez improvisaba, de la corresponden-

## EL DATO

**Llegó a ser subdirector general de la Unión Alcoyana hasta que se jubiló hace quince años**

cia y de otras fuentes. Cuando el Rotary Club me encargó la biografía dudé en aceptar porque es mucho Don Cirilo para mi pobre pluma. Finalmente, acepté este honor que no merezco. Es posible que esté terminado coincidiendo con la presentación oficial del monumento que le dedica Alcoy”.

■ **¿Qué capítulo de su vida le ha marcado más?**

“Una de las experiencias que más me ha marcado fue la Guerra Civil y el bombardeo de La Mistera. Fue un golpe que no olvidaré nunca. Con 17 años vi con mis propios ojos cómo murió una persona a la que apreciaba mucho. Era enlace sindical de la fábrica y ante la noticia de que iban a cerrarla hice un intento para evitarlo. El hecho de haberme saltado las vías ordinarias, conseguir una audiencia con Franco y que finalmente no se cerrara la fábrica,

me acarrió una gran desilusión. Como consecuencia de aquello rechazaron mi solicitud de ingreso en La Falange. A partir de ahí, renunciaron en mí una serie de valores de mi infancia como en una huida hacia delante”.

■ **Por lo que cuenta tuvo que suavizar posturas a medida que han ido evolucionando los acontecimientos políticos en España?**

“Tuve una juventud algo más impetuosa, pero llegada la ‘transición’ me afilié a la UCD. No eramos partidistas, lo que nos movía era la inquietud de conseguir que pudieramos convivir todos sin echarnos los trastos a la cabeza. Soy un ser humano proyectivo y deseante de realizar mi proyecto vital. Siempre he contado con el apoyo de mi esposa, un apoyo que ha sido constante en todos los órdenes de la vida”.

## EL PERFIL

### ◀ POLÍTICO

Rafael Moya lleva jubilado de su anterior ocupación quince años. Llegó a ocupar la subdirección general de La Unión Alcoyana. Es ahora cuando se siente libre de ataduras para dedicarse plenamente a su gran pasión, la escritura. Ha desempeñado a lo largo de su vida muchos cargos de responsabilidad y ha sabido evolucionar con los tiempos. Fue concejal de Urbanismo y Medio Ambiente en la ‘Transición’ con la UCD.

### ◀ ENLACE SINDICAL

Con tan sólo 17 años y como enlace sindical de La Mistera intentó que la fábrica se mantuviera abierta tras los bombardeos. Tras sucesivas negativas de los máximos responsables de la compañía, consiguió una audiencia con el jefe del estado. Este suceso le supuso una gran decepción. Su solicitud de ingreso en La Falange fue rechazada por haberse saltado las vías ordinarias en su intento por mantener abierta la fábrica.



**ADIÓS EL PRÓXIMO MES SE JUBILA  
PEDRO, "EL DEL CAMPO"**

**RIVAL UNA ALCOYANO ES EL NUEVO  
CAPITÁN DEL ONTINYENT**

**JUVENIL LUCHARÁ POR VOLVER A LA  
LIGA NACIONAL**

# Alcoyano



## Esperanza deportiva y preocupación económica

José Luis Laporta inicia su sexta temporada al frente de la entidad. Un año en el que deportivamente ha depositado grandes esperanzas y la preocupación de una economía que sigue acumulando números rojos, aunque confía que una buena temporada sirva para no crear más déficit.



## Pepe Aroca vuelve al banquillo después de cuatro temporadas

Será su segunda etapa como entrenador del primer equipo. En la anterior a punto estuvo de devolver al equipo a la Segunda B. En esta nueva confía en devolver la esperanza a una afición que últimamente ha dado la espalda al equipo. Aroca se siente un técnico con mayor experiencia.



## Víctor considera que el objetivo debe ser jugar el play-off

No se ha andado por las ramas y el jugador más representativo de la plantilla apuesta fuerte por este equipo. Cree que puede luchar por el play-off de ascenso. En su opinión se ha conseguido conjuntar una plantilla muy competitiva y no existen desequilibrios.



## Se destaca la gran competitividad que existe esta temporada

La llegada de fichajes ha posibilitado que se haya incrementado la competitividad en la plantilla. Se trata de un grupo con mucha polivalencia. Analizamos, uno a uno, todos sus componentes, aportando todo su historial deportivo, incluso sus características técnicas.

*Saluda  
a la afición alcoyanista  
y le desea  
los mejores triunfos*



➔  Especial La Liga 2001-2002

# El presidente

## José Luis Laporta: "Entre la ilusión y la preocupación"

ESPERA SUFRAGAR EL DÉFICIT CON LA VENTA DE JUGADORES

Para el presidente blanquiazul el Deportivo es uno de los siete u ocho aspirantes a jugar el play off de ascenso

Luis Peidro

El presidente Del Club Deportivo Alcoyano asiste a uno de los momentos más contradictorios y difíciles desde que accediese al cargo. A la ilusión recuperada con una plantilla que apunta alto y que no pudo tener mejor debut, se añade unos problemas económicos que tienen a

la entidad inmersa en un impás y a su presidente preocupado. "Jugar el play-off pienso que va a resultar más asequible esta temporada. Una porque contamos con mejor plantilla y otra porque hay una mayor igualdad entre los equipos del grupo. Todos los equipos se han reforzado, pero en las últimas campañas había tres equipos que tenían adjudicada la plaza para la

promoción. En esta temporada, en cambio, hay siete u ocho candidatos y el Alcoyano quiere considerarse uno de ellos".

Si las perspectivas en lo deportivo son de los más halagüeñas, en lo económico, la situación es grave. El club tiene una deuda acumulada de catorce millones de pesetas y la solución que parecía había llegado a través del Hércules, que se comprometía a sufragarla a condición de convertir a los alcoyanistas en sus filiales, se truncó hace poco más de una semana. "Había inconvenientes deportivos y otros extradeportivos que nos llevaron a tomar esta decisión", explica Laporta. "Por un lado saldremos ganando, al quedar resuelto el problema deportivo que suscitaba la conversión en filial, pues ya no habrá obstáculos para el ascenso. En cambio, el problema económico sigue ahí".

### VENTA DE JUGADORES

La cancelación de la deuda debe venir a través de la venta de los mejores 'activos' futbolísticos de la plantilla, es decir, Molina y Nando, los dos jugadores por los cuales actualmente el Deportivo tiene ofertas. "Para hacer frente a este déficit anterior contamos con un patrimonio, que es la actual plantilla, de la cual se puede sacar una rentabilidad a través de la venta de

uno o varios jugadores".

Aunque complicada, el presidente quiere restar dramatismo a la situación. "Es difícil, incluso preocupante, pero no catastrófica para el Alcoyano", ha manifestado el máximo responsable de la entidad blanquiazul quien confía en negociar un convenio de colaboración entre ambas entidades, Alcoyano y Hércules, "en el saldremos beneficiados los dos clubes".

Revela Laporta que a Ortiz no fue a buscarlo para negociar un convenio de colaboración, ni para hacer al Deportivo filial de los herculanos, "sino para negociar la posibilidad de que alguna de sus empresas patrocinara al equipo". En la conversación surgió dicha posibilidad y en un principio todo parecía favorable "ya que es lo que había estado negociando con otros clubes, pero sin los resultados deportivos y económicos apetecidos".

### UN EQUIPO DE CANTERA

El triunfo en la jornada inicial y la incorporación de algunos jugadores, los comentarios y manifestaciones sobre los objetivos del equipo han hecho renacer la ilusión entre la afición. José Luis Laporta está entre los que esperan grandes cosas de este equipo, pero no obstante, hace hincapié en que la filosofía de la entidad no ha

## DAIKIN SISTEMA VRV SERIE INVERTER

■ Flexibilidad completa

■ Lo último en tecnología



- ▲ Aire Acondicionado
- ▲ Frío Industrial
- ▲ Calefacción
- ▲ Aislamiento en Poliuretano Projectado
- ▲ Climatización con Gas Natural por sistemas de Absorción
- ▲ Calefacción con gas natural

**DISTRIBUIDOR OFICIAL**

Cronista Jordán, 19 - Telf. 96 533 54 42 - Fax 96 552 41 56. ALCOY (Alicante)  
e-mail: antoniollorems@teletel.es <http://teletel.terra.es/personal/antoniollorems>




**Especial La Liga 2001-2002**


“A Ortiz fuí a buscarlo para que su empresa esponsorizase al C.D. Alcoyano”

“Hay industriales que llevan 20 años apoyando al club y llega un momento en que eso cansa”

cambiado tanto. “El planteamiento sigue siendo el mismo. Es decir hacer un equipo competitivo, pero manteniendo la base de la cantera. Y así se ha hecho esta plantilla. De los 20 jugadores, quince son de la cantera, luego el cambio no ha sido tan radical. Se ha procurado reforzar -prosiguió- aquellas líneas o demarcaciones que presentaban mayores carencias”.

El agónico final de la pasada

campana fue el detonante de este cambio, que ha permitido incorporar algún jugador foráneo. “Esta claro que si la pasada liga el equipo acaba entre los diez primeros, el planteamiento para la actual hubiese sido el mismo, es decir, mantener un equipo íntegramente de jugadores de la casa”.

#### PLANTILLA EQUILIBRADA

Respecto a la plantilla, “en la que

puede haber todavía algún retoque”, el presidente ha señalado que “está equilibrada y resulta interesante”. Importante, en su opinión, es el regreso de Diego Jiménez. “Sabía que si no seguía en Segunda “B” volvería al Deportivo”.

#### APOYO EMPRESARIAL

José Luis Laporta, espera ahora que el triunfo en la jornada inau-

gural tenga una continuidad y que, ante el Burjassot siga la buena racha, algo que ayudaría a trabajar con mayor tranquilidad para tratar de resolver otros asuntos que preocupan. La entidad no ha encontrado en los últimos años el respaldo que hubiese deseado del empresariado local, pero está convencido el presidente alcoyanista que esta es una situación pasajera. “El Alcoyano lleva muchos

años arrastrando penurias económicas y ello ha supuesto el tener que recurrir siempre a los mismos empresarios. Hay industriales que llevan 20 ó 25 años tirando del carro cuando hay problemas y llega un momento en que la gente se cansa. Pero sé que cuando vengan otros tiempos y se les pida su colaboración estarán ayudando de nuevo al Club Deportivo Alcoyano”, sentenció.

Mercedes-Benz es una marca registrada de DaimlerChrysler.



### Clase E 200 Kompressor. Hablemos de números.

► Motor de 2.000 cc y 163 cv de potencia, para ir donde quiera y llegar cuando quiera. Consumo medio de 9 litros y 6'7 en carretera, para olvidar que existen las

gasolineras. 520 litros de capacidad en el maletero. 6 airbags para garantizar su seguridad allá donde vaya.

► 8 altavoces para disfrutar la música

como si estuviera en un concierto. 6 velocidades en el cambio para adaptarse mejor al ritmo de su marcha. Estos números son los que hacen de la **Clase E un gran coche.**



Mercedes-Benz

Clase E. Ahora desde 33.055,67 euros (5.500.000 ptas.). IVA e impuesto de matriculación incluidos.

[www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)

#### VISAUTO, S.L.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. N-340, km. 797,6. Tel.: 96 559 31 99. 03820 Cocentaina (ALICANTE)



Especial La Liga 2001-2002



VUELVE AL BANQUILLO CUATRO AÑOS DESPUÉS

# “He ganado en experiencia pero mis ideas no han cambiado”

Pepe Aroca ha regresado al equipo de sus amores, a la entidad que le vio crecer como técnico, en el club donde ha sido de todo. Además de entrenador del juvenil, filial y de la primera plantilla, ha ejercido como secretario técnico y más recientemente director de su Escuela de Fútbol.

DANY VILAPLANA | CIUDAD DE ALCOY

Prefiere no crear falsas expectativas en la afición y se muestra muy pragmático en sus apreciaciones

Pepe Aroca no quiere hablar de objetivos y sólo se plantea como reto más importante el asegurar cuanto antes la permanencia

Cree que la afición debe volver al Alcoyano y que su apoyo sea fundamental para el equipo

**P**epe Aroca no deja de reconocer que esta nueva aventura en el banquillo del Alcoyano no está exenta de cierto riesgo. En estos cuatro años que permaneció alejado el club ha experimentado una regresión bastante importante. De ahí que no quiera crear falsas expectativas y se muestre muy pragmático en sus apreciaciones. “Como entrenador siento que he ganado en experiencia”, explica. “Mis ideas siguen siendo las mismas, incluso ahora mi concepto del fútbol sea más ofensivo, aunque tengo claro que cuando no puedes exhibir el fútbol que quieres, a partir de entonces debes ser lo más práctico posible. En este deporte sólo valen las victorias, todo lo demás son concesiones para la galería”, añade.

Es por ello que piense que todavía es pronto para marcarse unos objetivos. Ahora sólo le gusta hablar de permanencia, “a partir de ahí podemos empezar a pensar con retos más importantes”, subraya.

El club ha cambiado mucho desde la última vez que se sentó en el banquillo del Alcoyano. Entonces las plantillas se confeccionaban a golpe de talonario. “No todo es malo en esta nueva etapa. Soy consciente de las limitaciones de la entidad pero también está la baza de la ilusión de una plantilla por ser futbolistas. También la juventud y las ganas de querer hacer las cosas bien pueden ser factores favorables para hacer una buena temporada”.

La pretemporada ha sido de una dureza extrema en muchos momentos. En su opinión tanta carga de entrena-

mientos es básico para luego marcarse unas metas durante la competición. “Soy de los que pienso que la pretemporada está para sembrar. Es el momento indicado para cargar pilas y preparar el cuerpo para una competición que se presenta larga e intensa. Conseguir buenos resultados ahora sería estar engañando a la afición. A la larga ese equipo estaría abocado al fracaso”, explica.

Pepe Aroca se muestra muy contento por la predisposición al trabajo que demostraron los jugadores desde el primer día de entrenamientos. Cree que tiene una plantilla capacitada para dar muchas alegrías a la afición en esta liga. “Se habla de determinados equipos, de los fichajes que han realizado, pero no siempre esas importantes inversiones son garantía de buenos resultados. Nosotros nos hemos movido en baremos económicos muy inferiores a los de muchos clubes. En cualquier caso, estoy contento con lo que tengo. Es una plantilla que ofrece muchas alternativas a la hora de confeccionar una alineación. Sobre todo en ataque, he visto mucha competitividad, quizás nos falta ganar en agresividad y también en veteranía, aunque son dos cuestiones que podemos mejorar con el tiempo”, agrega.

Invita al aficionado para vuelva a estar al lado del equipo. “Sería muy importante para los jugadores encontrar del público ese apoyo que últimamente no ha tenido. Vamos a intentar que el aficionado vuelva al Collao y se ilusione con el equipo. Para ello también será fundamental que acuda más gente al campo”.



Pepe Aroca considera que el Alcoyano tiene una plantilla lo suficientemente com



Hacia cuatro años que no se sentaba en el banquillo del Alcoyano.



Especial La Liga 2001-2002

# EL TÉCNICO



competitiva para plantar cara a cualquiera en la categoría.

XAVI TEROL

## Considera al Eldense como favorito

■ Los ascensos de Alicante, Valencia B y Onda hace que la lucha por los cuatro puestos de play-off se presente esta temporada más abierta. Para Pepe Aroca el Eldense parte como principal aspirante al título. Luego sitúa en un segundo escalón a equipos como el Levante B, Burjassot, Pego y Ontinyent, de quien asegura "ha fichado a jugadores de carácter y muy importantes". En un tercer grupo de aspirantes coloca a los tres equipos que han perdido la categoría. "Burriana, Gandía y Alzira", comenta el técnico blanquiazul, "mantienen todavía una base importante de Segunda B. Además se han reforzado con futbolistas de Tercera con experiencia en la categoría". No se olvida de equipos como el Vinarós, a quien considera puede ser una de las revelaciones del campeonato, "por los jugadores que ha fichado".



A los catorce años debutó como entrenador de un equipo de fútbol.

XAVI TEROL

ADMIRÓ AL MILÁN DE SACCHI Y AL REAL MADRID DE HUGO SÁNCHEZ

## "Cruyff hizo del 'Dream Team' que el fútbol fuera un espectáculo"

### Admira a Luis Aragonés y Víctor Fernández de los técnicos actuales

DANY VILAPLANA | CIUDAD DE ALCOY

**H**ijo de emigrantes, nació en París hace 36 años, aunque con dos se vino a vivir a Alcoy. Lo suyo fue una vocación temprana y con apenas 14 años de edad ya dirigía a jugadores de su misma edad o incluso mayores. Comenzó en el banquillo del Alcoy CF, en la Segunda Regional Juvenil y de ahí dio el salto al Alcoyano Juvenil, a quien ascendió a la División de Honor, para luego hacerse cargo del Alcoyano B.

Consciente de que como entrenador debía tener siempre la maleta preparada no le importó marcharse al Bocarent, que entonces militaba en la Regional Preferente. En este equipo no llegó a terminar la temporada y el entonces presidente del Alcoyano, Julián Campayo "Didí", le reclamó para sustituir al cesado Luiche. Sólo estuvo en el banquillo del Alcoyano un partido. Volvió Luiche pero a partir de febrero ya se hizo cargo definitivamente de la primera plantilla blanquiazul.

Estuvo a punto de salvar al Alcoyano de la quema del descenso a Tercera. Al año siguiente siguió en el equipo pero no pudo hacer que volviera a Segunda B. Luego fichó por el Ontinyent, también estuvo en el banquillo del Novelda y del Relesa murciano, pasándose por primera vez la pasada temporada todo un año sin entrenar.

Tiene un negocio de servicios en Villena, es licenciado en Educación Física en la rama de Magisterio, está casado y tiene dos hijos de corta edad, Alejandro y Lilia. Le tiran los colores azul y grana del FC Barcelona, de ahí que cuando se le pregunta qué jugador se traería para su equipo, no duda y afirma que Rivaldo. "Es la inteligencia personificada dentro de un campo de fútbol".

Como entrenador tiene algunos espejos donde mirarse. Admira a Luis Aragonés por su carácter y a Víctor Fernández por su visión del fútbol. No olvida a Cruyff "quien fue capaz de hacer del fútbol un espectáculo".

De los equipos que le dejaron huella habla del Milán de Sacchi ("hacia un fútbol total"), del Dream Team o del Real Madrid de los Hugo Sánchez, Gordillo o Butragueño ("elevaron al fútbol a otra dimensión. Hicieron un juego para servir como ejemplo en cualquier escuela"). Dentro de un ves-

tuario cree que "no todos están contentos. Debes intentar tener a los jugadores lo más motivados posible y la mejor manera de conseguirlo es ser lo más sincero posible, tanto con los que juegan como los que no lo hacen".

No se siente un entrenador de pizarra, aunque reconoce que "me encanta tanto la táctica como la estrategia. Pienso que un equipo bien plantado sobre el campo es muy importante. Sin embargo, no soy partidario de mecanizar el juego, se debe dejar un margen para la improvisación y la genialidad de un jugador".

Pepe Aroca no es partidario de la mano dura. "Creo que se debe repartir la sutileza y las broncas a partes iguales. Hay futbolistas a los que les chillas y los hundes y otros en cambio necesitan mano dura para motivarles". Le gusta reciclarse ("siempre se aprende algo nuevo"), también mantener las distancias con sus jugadores ("cada uno debe asumir su parcela") y cree que el fútbol se ha desmadrado en los últimos tiempos ("es una animalada que se pagan 11.000 millones de pesetas por un jugador. Hace que las diferencias se engrandezcan, que haya más clubes pobres y que por el contrario otros cada vez sean más ricos y tengan mayor poder").

⇒  Especial La Liga 2001-2002

# La plantilla

## El técnico analiza, uno a uno, a todos los componentes del equipo

CUENTA CON VEINTE FUTBOLISTAS Y DESTACA SU POLIVALENCIA

**SEIS HAN SIDO LAS ALTAS Y NINGUNO HA SUBIDO DE LAS CATEGORÍAS INFERIORES**

**CONFÍA MUCHO EN NOMBRES COMO EDUARDO, VÍCTOR, RICARDO, NACHO, JULI Y MOLINA**

**Dany Vilaplana**

**V**einte son los futbolistas que Pepe Aroca tiene en su plantilla, de los cuales dos son porteros, cinco defensas, ocho centrocampistas y cinco delanteros. De ellos seis son nuevos y el resto sigue de la pasada campaña. El técnico destaca la polivalencia de muchos de ellos.

### PORTEROS

**Eduardo:** Portero muy completo que durante muchas temporadas ha demostrado su valía.

**Miranda:** Está esperando su oportunidad y puede que le llegue esta temporada. Entrenar con el Hércules le ayudará a reforzar su personalidad.

### DEFENSAS

**Victor:** Es el capitán. Para nosotros supone un gran fichaje después de estar dudando mucho si seguir o no en el Alcoyano. Debe aportar tranquilidad y veteranía al equipo.

**Nando:** Después de un verano donde no acababa de aclararse su futuro, ha comenzado con muchas dudas. Confía que las aclare de una manera definitiva y una buena temporada le pueda servir como trampolín para dar el salto que tanto ansía.

**Capone:** Luchador, muy trabajador y por encima de todo un jugador de club. Se entrega al máximo cada vez que sale al campo.

**Manrique:** Jugador de carácter, que sabe mantener muy bien la posición,



joven y con una enorme ilusión por ser futbolista.

**Roberto:** También destaca por su carácter. Es agresivo y fuerte físicamente. Su lesión le hace ser todavía una incógnita para el aficionado en general.

### CENTROCAMPISTAS

**Nacho:** Tiene la virtud de mantener una misma línea durante toda una temporada. Lo da todo por el equipo y tiene mi confianza.

**Senchermes:** Viene a suplir las carencias que había en la banda izquierda. Sabe posicionarse muy bien en el campo y tiene calidad.

**Ricardo:** Jugador de una enorme calidad, al que conozco muy bien porque han sido muchos años juntos, pero que últimamente no ha tenido buenos momentos. Confío en que sea su temporada.

**Diego Jiménez:** Recuperar a un jugador de su calidad ha sido todo un lujo para el Alcoyano. Mantiene muy bien su posición y sabe ser el referente del equipo.

**Javi Antolí:** Futbolista de una enorme proyección que tiene que acabar de explotar las cualidades que apuntó en la pasada campaña.

**Raúl López:** Jugador todavía desconocido para la afición y que atesora

buenas condiciones en su pierna izquierda.

**Pepe Cabanes:** Debutó conmigo cuando el equipo estaba en Segunda B. Sigo pensando que tiene la calidad suficiente para ser un jugador importante para el Alcoyano.

**Cristian:** Después de una temporada en blanco, ha vuelto con ganas de ser aquel jugador que deslumbró en el play-offs. Le falta recuperar la confianza en sus posibilidades.

### DELANTEROS

**Corbalán:** Jugador de club, que responde siempre que se precisa de él, además de poseer una tremenda habilidad.

**Archen:** Es el jugador más vertical del equipo. Lo único que le importa es la portería, cualidad importante en un delantero. Podemos disfrutar con sus malabarismos.

**Juli:** Explosivo, tiene carácter y es muy hábil en el uno contra uno. De seguir en esta línea actual puede ser una pieza a tener en cuenta de cara a categorías superiores.

**Ramón:** Atacante con mucho gol en sus botas, rápido y que sabe desequilibrar por velocidad, además de poseer una gran pegada cara a portería.

**Molina:** No se contaba con él y posiblemente sea nuestro mejor fichaje. Delantero técnico, con una gran predisposición al trabajo y que sabe estar en el sitio en el momento más oportuno. Confío que pueda mejorar las cifras de goles que consiguió el año pasado.



# la alameda

## TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN

ALCOY: C/ Valencia, 18 • Tels: 96 533 15 45 - 96 552 52 49 • Alameda, 69 - Tel: 96 533 02 85

IBI: C/ San Roque, 21-23 - Tel: 96 555 17 81

**SERVICIO DE EXCAVADORA**

**GRUP GATTA**  
Sólo para profesionales



y la bata de regalo

por la compra de 10000 pts.

➔  Especial La Liga 2001-2002

# Máxima rivalidad

## Un alcoyano, capitán del Ontinyent

DAVID PORRAS CUMPLE SU SEXTA TEMPORADA EN EL CLARIANO

“Fue una decisión del técnico, consideró que yo era el más indicado porque era el que más llevaba en el equipo”

“En el Alcoyano todos son amigos, además cuenta con Molina, el mejor delantero de la categoría”

Dany Vilaplana

**E**l fútbol es un mundo lleno de contradicciones. Una es que el eterno rival del Alcoyano contará esta temporada con un jugador nacido y residente en nuestra ciudad como capitán. David Porras llevará el brazalete y será el jugador más representativo del Ontinyent. Lo hará como jugador que más temporadas lleva en el equipo. En total acumula seis campañas repartidas en dos etapas.

Llegó al Ontinyent con apenas 19 años. En su primera etapa acumuló cuatro temporadas consecutivas. De ahí marchó al Eldense, donde jugó dos años, en el segundo de los cuales también ejerció como capitán, luego se marchó al Denia, equipo en el que militó sólo una campaña, para el año pasado volver al Ontinyent. “Futbolísticamente he crecido en este equipo. Siempre me han tratado muy bien y la considero como mi segunda casa”, explica.

David Porras resta importancia al hecho que este año será el capitán del Ontinyent. “Fue una decisión del técnico Paco González”, desvela. “Consideró que yo era el indicado porque era el jugador que más tiempo llevaba en el equipo y no me importó. También tenía la experiencia del año que llevé el brazalete en el Eldense”. En el fútbol los sentimientos son una parte muy importante. Contrariamente a lo que se pueda pensar su condición de alcoyano no influyó para nada en la decisión. “Quizás se ha dado más importancia en Alcoy que en Ontinyent. No deja de ser una anécdota, alguien tenía que serlo y la gente que conozco de Ontinyent no le ha dado la menor importancia a este hecho”.

Después de un mal año, donde la sombra del descenso planeó sobre



el Ontinyent hasta casi la recta final del campeonato, se afronta con nuevos aires el nuevo ejercicio. Han sido muchos los refuerzos y algunos de gran renombre para la categoría. “La gente ha vuelto ilusionarse con el equipo. Se han fichado a varios jugadores

con un nombre y esto ha levantado cierta expectación. Somos conscientes de que se nos exigirá el play-off, plantilla hay para ello, pero habrá que esperar al desarrollo de la temporada”, matiza.

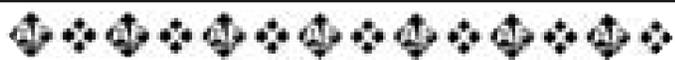
Para David Porras será una liga distinta. Cree que el ascenso de

Alicante, Onda y Valencia B hace que “las fuerzas se hayan igualado dentro del grupo. Se trataba de dos equipos que marcaban las diferencias”.

En su opinión “se ha subido el nivel general de los equipos, en un principio no veo las diferencias que había el año pasado entre los equipos de arriba y los de abajo, con lo que la liga será más competitiva”, añadiendo a continuación que “cualquier equipo que haga las cosas medianamente bien estará luchando por los puestos de cabeza”.

David Porras cuenta con el Alcoyano como uno de los grandes animadores de la liga. “No conozco con profundidad a la plantilla, este año han venido varios jugadores de fuera lo que hará que el equipo sea más competitivo”, apuntando también que “una de las cosas buenas de este Alcoyano es que tiene bastantes jugadores de la casa, que lleva muchos años jugando juntos, además han demostrado sobradamente su honradez, además de su calidad. Forman un bloque muy bueno, donde son todos amigos y eso dentro de un equipo de fútbol es muy importante. Además cuenta con un jugador que marca diferencias dentro de la categoría, que es Molina, para mí el mejor delantero del grupo”.

Se fue del Alcoyano con 19 años y ahora cuenta con 27. En dos ocasiones existieron negociaciones para su vuelta. Es algo que no descarta, bien como jugador o como técnico, ya que su intención es sentarse en un banquillo cuando cuelgue las botas. “Me gustaría mucho volver algún día. Me tuve que marchar muy joven y desde entonces han cambiado mucho las cosas. Es el equipo de mi ciudad y además aquí me formé como jugador”, concluye.



*Alguien tendrá que ocuparse de la casa...*

*Lláme a un Administrador de Fincas Colegiado*

Administración de Fincas San Jorge  
**RAFAEL FRANCÉS VILAPLANA**

Colegiado nº 1228

C/ San Isidro Nº 28  
Tel: 966 52 23 21 - Fax: 965 52 47 83  
Móvil: 659 078 665



**San Jorge**



**Comercial PAPACHI**

C/ Casablanca, 56  
Tel: 96 554 53 05 - Fax: 96 554 11 93  
03801 ALCOY

**Comercial PAPACHI, S.L.**

*ALMACEN DE PUERTAS  
MARCOS Y MOLDURAS*

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

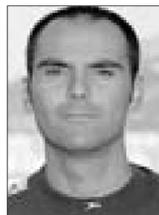


**PUERTAS  
CASTILLA S.L.**


 Especial La Liga 2001-2002


 Especial La Liga 2001-2002

# PLANTILLA CD ALCOYANO 2001/02

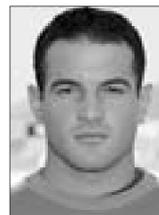


**EDUARDO**  
Fitor  
Pla

**Demarcación:** Portero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 3 de septiembre de 1975

**Talla y peso:** 1'78 metros. 70 kilos.

**Historial Deportivo:** Inició su carrera deportiva en el APAS del fútbol local, pasando por Alcoy C.F. y Alcoyano Juvenil. De ahí al primer equipo blanquiazul en el que lleva ya ocho temporadas, con media liga cedido un año al Bocarent.

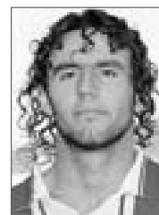


**Daniel**  
MIRANDA  
González

**Demarcación:** Portero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 10 de enero de 1981

**Talla y peso:** 1'79 metros. 75 kilos.

**Historial Deportivo:** Formado en la escuela de fútbol de Caramanchel, de ahí pasó al Alcoyano, siendo titular en todos sus equipos inferiores, destacando en el juvenil. Esta es su segunda temporada como portero del primer equipo.



**NANDO**  
García  
Bergal

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Ibi, 30 de abril de 1981

**Talla y peso:** 1'90 metros. 83 kilos.

**Historial Deportivo:** Empezó como futbolista en las categorías inferiores del Rayo Ibense. De allí pasó a la Peña Madrista de nuestra ciudad y de allí al Alcoyano Juvenil. Con ésta cumplirá su tercera temporada en la primera plantilla.



**VÍCTOR**  
Macías  
Reig

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 1 de julio de 1973

**Talla y peso:** 1'86 metros. 79 kilos.

**Historial Deportivo:** Antes de jugar en el primer equipo pasó por el juvenil y el amateur. Estuvo una temporada en el fútbol local y regresó a al Alcoyano donde cumplirá su octava temporada, el más veterano junto a Eduardo. Capitán



**Israel**  
Payá  
CAPONE

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 18 de octubre de 1980

**Talla y peso:** 1'77 metros. 73 kilos.

**Historial Deportivo:** Se incorporó a mitad de la pasada temporada al primer equipo procedente del amateur, jugando como titular gran parte de los partidos. Con anterioridad jugó en el juvenil, Alcoy C.F., Pista y At. Salesiano en fútbol local.



**NACHO**  
Cantó  
Corchado

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 25 de agosto de 1974

**Talla y peso:** 1'72 metros. 68 kilos.

**Historial Deportivo:** De las Escuelas Deportivas y el Pista pasó al Alcoyano Juvenil, Bocarent y Alcoyano. De ahí fichó por el Novelda y Villena. En su segunda etapa como blanquiazul cumple con ésta su segunda temporada y media.



**ROBERTO**  
Romero  
Espert

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Valencia, 29 de marzo de 1979

**Talla y peso:** 1'85 metros. 78 kilos.

**Historial Deportivo:** Proviene del Buñol. Toda su trayectoria deportiva la ha realizado hasta la fecha en el equipo de su pueblo natal, con el que consiguió el ascenso a Tercera División. Es su primera campaña como blanquiazul.

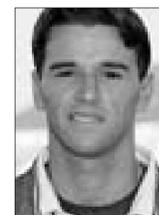


**David**  
Sencherms  
Soldado

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Montrou, de de 197

**Talla y peso:** 1'78 metros. 72 kilos.

**Historial Deportivo:** Proviene del Acero, formado en las categorías inferiores del Valencia, jugó posteriormente en el Alzira, Burjassot y Acero, último equipo en el que militó y del que ha sido fichado, siendo ésta su primera temporada.



**Raúl**  
MANRIQUE  
Tajuelo

**Demarcación:** Defensa  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alicante, 29 de abril de 1980

**Talla y peso:** 1'74 metros. 65 kilos.

**Historial Deportivo:** Proviene del Hércules B y del juvenil y las categorías inferiores de este equipo, con el que llegó a ser campeón de Copa. Entrenó la pasada media temporada y esta pre-temporada con el primer equipo. Viene cedido.



**PEPE**  
CABANES  
Pérez

**Demarcación:** Centrocampista  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 24 de Abril de 1980

**Talla y peso:** 1'74 metros. 65 kilos.

**Historial Deportivo:** Jugador formado en el fútbol local, en concreto en el At. Salesiano, de donde pasó al Alcoyano Juvenil. Hace cuatro temporadas alternó el primer equipo con el juvenil y el amateur. Esta es su cuarta campaña.



**DIEGO**  
JIMÉNEZ  
Martínez

**Demarcación:** Centrocampista  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, de de 197

**Talla y peso:** 1' metros. kilos.

**Historial Deportivo:** Proviene del Alzira, donde militó la pasada campaña, después de jugar las dos anteriores en el Alcoyano, proveniente del juvenil y del Alcodiam de liga local. Por ello será la tercera temporada blanquiazul en su regreso.



**Javier**  
ANTOLÍ  
González

**Demarcación:** Centrocampista  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 20 de mayo de 1982

**Talla y peso:** 1'80 metros. 75 kilos.

**Historial Deportivo:** Parte de las categorías inferiores del At. Salesiano, de donde pasó al Alcoy C.F. y de ahí al Alcoyano Juvenil. Cuenta con 19 años y tras ser una de las revelaciones en su debut, cumple con su segunda temporada.



**RICARDO**  
Mataix  
Valor

**Demarcación:** Centrocampista  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 28 de marzo de 1976

**Talla y peso:** 1'76 metros. 70 kilos.

**Historial Deportivo:** Dió sus primeros pasos como jugador del APAS de liga local, pasando por los equipos juvenil y amateur alcoyanistas. La actual será la quinta temporada como blanquiazul, siendo el tercer jugador más veterano.



**RAÚL**  
LÓPEZ  
Bustos

**Demarcación:** Centrocampista  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 2 de julio de 1980

**Talla y peso:** 1'68 metros. 70 kilos.

**Historial Deportivo:** Jugó en la liga local de fútbol en el San Antonio de donde pasó a los equipos inferiores del Alcoyano, juvenil y amateur. Cumple su segunda temporada completa en la primera plantilla donde debutó el año pasado.



**JULI**  
Cerdá  
Vicente

**Demarcación:** Delantero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 9 de agosto de 1981

**Talla y peso:** 1'70 metros. 67 kilos.

**Historial Deportivo:** Sus inicios futbolísticos se sitúan en el San Roque, de donde pasó al Alcoy C.F. y de ahí al Alcoyano Juvenil. Esta es su segunda temporada en el primer equipo, siendo otra de las revelaciones de la pasada campaña.



**Jorge**  
MOLINA  
Vidal

**Demarcación:** Delantero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alcoy, 22 de mayo de 1982

**Talla y peso:** 1'89 metros. 83 kilos.

**Historial Deportivo:** Su origen futbolístico está en el San Vicente de Paül de donde pasó a la Escuela del Alcoyano. Es junto Antolí el jugador más joven y la pasada temporada del debut en la primera plantilla fue el gran protagonista.



**CRISTIAN**  
Ferrándiz  
Sellés

**Demarcación:** Delantero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Muro, 31 de enero de 1981

**Talla y peso:** 1'70 metros. 70 kilos.

**Historial Deportivo:** Se formó en las categorías inferiores del Muro jugando con el primer equipo. De ahí fue fichado por el Alcoyano Juvenil de donde pasó al Alcoyano. Tras una larga lesión la pasada temporada, cumple con su tercer año.



**Alberto**  
CORBALÁN  
Carceller

**Demarcación:** Delantero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Valencia, 2 de febrero de 1977

**Talla y peso:** 1'66 metros. 64 kilos.

**Historial Deportivo:** Se inició en las filas del Albaida juvenil, de donde pasó al Ontinyent juvenil y al Ontinyent B. Jugó en el Alcudia y más tarde en el Muro C.F. de donde fichó por el Alcoyano. Cumple con su tercera temporada.



**RAMÓN**  
Ruíz  
Gascón

**Demarcación:** Delantero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Alicante, 20 de abril de 1979

**Talla y peso:** 1'78 metros. 78 kilos.

**Historial Deportivo:** Proviene de las categorías inferiores del Hércules donde ha estado siete temporadas. Llegó a debutar con el primer equipo en Segunda A hace tres años con David Vidal ante Osasuna antes de una lesión. Viene cedido.



**Sergio**  
ARCHEN  
Bavalda

**Demarcación:** Delantero  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
Castellón, 21 de marzo de 1975

**Talla y peso:** 1'70 metros. 73 kilos.

**Historial Deportivo:** Proviene del C.F. Almazora, jugando con anterioridad en el Burriol y Villafamés. Formado en las categorías inferiores del Castellón, donde llegó a jugar en el amateur. Esta es por eso su primera temporada blanquiazul.



**PEPE**  
AROCA  
Fresneda

**Entrenador**  
**Fecha y lugar de nacimiento:**  
París, 9 de julio de 1965

**Historial Deportivo:** Parte de dirigir al Alcoy C.F. del que pasa al juvenil y amateur. De ahí al Bocarent y durante temporada y media al Alcoyano. De ahí ficha por el Ontinyent, Novelda y el Relesa Las Palas, murciano, y pasa a dirigir la Escuela del Alcoyano. Inicia así su segunda etapa.

## Nos conoces?

Somos la

**ASOCIACIÓN DE AMIGOS  
Y FAMILIARES DE ENFERMOS  
DE ALZHEIMER**

Hoy te necesitamos...  
Algún día, tu familia puede necesitar de nuestra asociación

Por sólo 5.000 ptas. anuales, menos de 14 diarias,  
o colaborador aportando la cantidad que dispongas.

## ¡HAZTE SOCIO!

ASOCIACIÓN DE AMIGOS Y FAMILIARES  
DE ENFERMOS DE ALZHEIMER

Nº cuenta CAM:  
2090-1007-67-0040166678

El Camí, 40, locales 2 y 3  
Tels: 96 554 59 97 - 96 554 69 91

**Pa's Martí**  
**VESTIMOS AL HOMBRE**  
C/ Isabel La Católica, 29  
Tel: 96 552 08 93

➔  Especial La Liga 2001-2002

# LOS EQUIPOS DEL GRUPO VI

El grupo VI de Tercera División será la categoría en la que militará, por sexta temporada consecutiva, el C.D. Alcoyano. Compartirá grupo con otros 19 equipos entre los que las novedades son los recién ascendidos Atlético Denia, Villajoyosa C.F. y U.D. Carcaixent. Regresar a la categoría, tras su paso por la Segunda "B", el Burriana, el Gandía y el Alzira. Será una categoría competitiva, pero quizá menos desigual que en las últimas campañas en la que conjuntos como Alicante, Valencia B y Onda han marcado las diferencias con respecto al resto de equipos. Como cada temporada a estas alturas son muchos los aspirantes a ocupar los puestos de arriba. La mayoría buscará la promoción de ascenso a la Segunda División "B". Tras los apuros de la pasada campaña, el Deportivo estará entre ellos. Gandía, Alzira, Levante B, Elche B, Eldense, Burriana, Pego, Santa Pola... son otros de los que han hecho equipo pensando en la liguita de ascenso. Incluso alguno de los recién ascendidos, caso del Villajoyosa, podría aspirar a estar entre los mejores. La verdad es que los clubes han hecho grandes esfuerzos por reforzar al máximo sus plantillas. El pasado domingo se jugó la primera jornada. El tiempo dejará a cada cual en su sitio.

## ALZIRA U.D.

**Campo:**  
Luis Suñer  
**Presidente:**  
Sebastián Fontana

**ENTRENADOR:**  
Pepe Cerveró (Burjassot). Vuelve al equipo al que ascendió, tras su paso por el decano de los clubes valencianos.

**PORTEROS:**  
Aliaga y Mata (Alzira B)

**DEFENSAS:**  
Peláez (Pego), Bru (Canals), Omos, Juanjo, Jorge Jiménez (Alzira B).

**MEDIOS:**  
Norman (Levante Juv), Meji, Marsal (Buñol), Porta (L'Alcudia), Jan-dro (Catarroja), Lafora (Foios), Rodri (Buñol), Rodolfo (Pobla Llarga).

**DELANTEROS:**  
Oscar Minguez, Tonet (L'Alcudia) y Roberto Mollá (Ontinyent).

## AT. DENIA

**Campo:**  
Camp Nou  
**Presidente:**  
Pepe Ferrer

**ENTRENADOR:**  
Alberto Araujo (Paterna). Es debutante en la Tercera División, lo mismo que el equipo que releva al otro equipo de la ciudad. Cuenta con un presupuesto de 24 millones de pesetas.

**PORTEROS:**  
José Miguel y Jesús.

**DEFENSAS:**  
Chapi, Ricardo, Juanjo, Ismael (Paterna), Sergio (Paterna) y Jacinto (Oliva).

**MEDIOS:**  
Vayá, Gadea, Tito, Abelardo (Olimpíic Xàtiva), Ballesteros (buñol), Elías (Paterna) y Mestre.

**DELANTEROS:**  
Juanvi, Saimon (Jávea), Joan (Tortosa) y Cebolla (C.D. Denia).

## BURJASSOT C.F.

**Campo:**  
Los Silos  
**Presidente:**  
Gil Garrido

**ENTRENADOR:**  
Angel Puchades (San Marcelino). Junto al técnico ha llegado un equipo de colaboradores que buscan llevar al equipo a la Segunda B.

**PORTEROS:**  
Barri, Julio (Pego) y Vicente (Juv)

**DEFENSAS:**  
Comenche (S. Marcelino), Luque, Baixauli, Mendoza y De la Torre y Javi.

**MEDIOS:**  
Esteve, Benítez (Valencia Juv), Migue, Rubio (Juvenil), Saleri, Alberto, Martínez Cea, Fontelles (juvenil) y Edu.

**DELANTEROS:**  
Huerta, Nata (Linares), Michel (Juv.) y Palomares (S.Marcelino).

## C.D. BURRIANA

**Campo:**  
San Fernando  
**Presidente:**  
Miguel Angel Bodí

**ENTRENADOR:**  
Paco Sala Gelardo. Un ex-alcoyano dirige a este equipo.

**PORTEROS:**  
Jaime y Calduch (Castellón B).

**DEFENSAS:**  
Ruso (Castellón B), Fran (Vall de Uxó), Pedro Tel, Mauricio, Olivero, Barrachina y Pepe García.

**MEDIOS:**  
Jorge Salvador (Castellón B), García Mut (Levante B), Ferrer (Burriana B), Chato (Acero), Fuentes (Gimnástico), Roberto Peiró (Vall de Uxó), Soto, Nicolau y Jorge.

**DELANTEROS:**  
Amiguet, Willy (Vall de Uxó), Chumillas (Vinarós), Julve (Castellón B) y Escrig (Saguntino).

## ELCHE B

**Campo:**  
Martínez Valero  
**Presidente:**  
Andrés Alonso Covas

**ENTRENADOR:**  
Bracum. El que fuera jugador el Elche se hace cargo del filial ilicitano. El objetivo que se ha marcado el equipo es el de la permanencia. La formación, todavía por completar, destaca por su juventud y calidad.

**PORTEROS:**  
Cabaco y Sergio.

**DEFENSAS:**  
Keko, Botella (Juvenil), Romero, Agullo y Pitu.

**MEDIOS:**  
Simón (Gandía), Chole, Gomis, Javet (Kelme A), Doménech, Edu, Fran, José, Cañadas (toldo) e Inarejos.

**DELANTEROS:**  
Carlos y Jesús (Kelme B).

## C.D. CASTELLON B

**Campo:**  
El Bovalar  
**Presidente:**  
Antonio Bonet

**ENTRENADOR:**  
Jorge Palomo. Dirige por tercer año al equipo que ascendió desde Preferente.

**PORTEROS:**  
Asian y José (Juvenil).

**DEFENSAS:**  
Juan Ruiz, Javi Garcés (Juvenil), Javi Cuevas, De Albert, Ernesto (Juvenil), Higuera (Tropézón) y Manu (Extremadura B).

**MEDIOS:**  
Félix, Héctor, Emilio, Aritz (Osasuna B), Rubén Font, rafa Besalduch (Sant Mateu), Castell (Almazora), Raúl Tena y Zamora (Villarreal Juv).

**DELANTEROS:**  
Iván Campos y Fabregat (Juvenil).

## C.D. ELDENSE

**Campo:**  
Pepico Amat  
**Presidente:**  
Manuel Guill

**ENTRENADOR:**  
Cubiche. Repite en un banquillo de un equipo que cuenta con 40 millones de presupuesto.

**PORTEROS:**  
Canales y Olegario.

**DEFENSAS:**  
Solves (Alzira), Uri (Aguilas), Plaza, Jero (Alicante) y Sukunza (Leonesa).

**MEDIOS:**  
Kubala, Ibai Borda, Uge, Luisito (Hércules Juv), José Antonio (Murcia B), Ibón Uriarte (Avila), Sergio Rodríguez (Alicante) y Barselleta (Cartagonova).

**DELANTEROS:**  
Mora, Jacquet (Alicante), Dani Torres (Albacete), Meca y Dario (Gimnástico).

## GANDÍA C.F.

**Campo:**  
Guillermo Olagüe  
**Presidente:**  
Dionisio Ollero

**ENTRENADOR:**  
Damián Castaño. Los de La Sfor recurren de nuevo al hombre de la casa que les llevó a 2ª B.

**PORTEROS:**  
Héctor (Gandía B), Gomar y Angel.

**DEFENSAS:**  
Ignacio, Carpio, Sánchez (Denia), Chamorro, Joan (Gandía B), Luisja (gandía B) y eloy (Juv).

**MEDIOS:**  
Blas Candela (Novelda), Oscar (Gandía B), Carlos García (Gandía B), Menoti (Denia), Sempere (Atzeneta), Ausias y Naveiro.

**DELANTEROS:**  
Bataller (Gandía B), Pallarés (Burjassot), R. Saúl (Alzira), Cristian (Valencia J) y Gregori (Juv.).

## U.D. CARCAIXENT

**Campo:**  
Quatre Camins  
**Presidente:**  
Cayetano de Haro

**ENTRENADOR:**  
Evaristo Carrió. Un veterano de los banquillos al frente de un recién ascendido.

**PORTEROS:**  
Garrido (L'Alcudia) y Pozuelo (Alzira).

**DEFENSAS:**  
Marcelino, Felipe, Roca, Sanchís, Gimeno, Almendros, Lucha, Dasí (Sueca) y Carlos (Sedavi).

**MEDIOS:**  
Alfonso, Marchuet, Horacio, Estrada, Ródenas, José Enrique (Pobla Llarga), Juanlu y Timor.

**DELANTEROS:**  
Toni Antón (L'Alcudia), Alvaro, Ramón Marín (Ontinyent), Revert, Puga (Torre Levante).



**Conitra, S.A.**  
transportes

Filá Navarros, 5 - Pol. Ind. Beniata - Tels: 96 554 05 11 y 96 554 05 22 - Fax: 96 554 13 87

SERVICIOS DIARIOS A  
MADRID - VALENCIA - BARCELONA

*Apoya al Alcoyano*


**Especial La Liga 2001-2002**
**LEVANTE U.D. "B"**


**Campo:**  
Crack's  
**Presidente:**  
Pedro Villarroel

**ENTRENADOR:**

Salvador González 'Voro' dirigirá al equipo que jugará en un campo de césped artificial, una superficie nueva en el grupo VI de Tercera División.

**PORTEROS:**

Antonio (Juvenil) e Iván Pinel.

**DEFENSAS:**

Alfonso (At. Denia), Aurre (Aurreará), Prior, Oliver, Rubén Pastor e Iván Cólera (Juvenil).

**MEDIOS:**

Marcos, Neftalí, Coscolla, Iván González (Lugo), Rubén (Jerez), Limones (Relesa) y Tornero.

**DELANTEROS:**

Chota, Salas (Pego), Yago y David Vicent (Juvenil).

**GIMNÁSTICO**


**Campo:**  
Miguel Monleón  
**Presidente:**  
Rafael Salom

**ENTRENADOR:**

Roberto Granero. El que fuera jugador del Alcoyano dirige, por segunda temporada consecutiva, los destinos del club valenciano.

**PORTEROS:**

Andrés y Liñana.

**DEFENSAS:**

Latorre, Camps, Morales (Eldense), Castaño, Chapi y Alberto.

**MEDIOS:**

Nelo (Valencia B), Castellón, Oscar, Alex, Raúl y Pau Sapena (Pego).

**DELANTEROS:**

Ojeda (Ontinyent), Víctor Pia (Juv), Castillo (Albacete B) y Mario.

**PINOSO C.F.**


**Campo:**  
Perfecto Rico  
**Presidente:**  
Francisco Albert

**ENTRENADOR:**

Paquito dirigirá un equipo que se ha renovado completamente.

**PORTEROS:**

López y Rubén (Juvenil)

**DEFENSAS:**

Roberto, Jabato (Albacete B), Juan (Pinoso B), Alvaro (Pinoso B), Manolo (Sevilla B) y Santiago (Mazarrón).

**MEDIOS:**

Javi (Pinoso B), José Luis (Almería), Valenciano (Mazarrón), Miguel Angel, Fernando y Miranda (Mazarrón).

**DELANTEROS:**

José, Isaías, Caparrós (Lorca), Raúl (Torrevieja), Manu (Jumilla), y Sogorb (Murcia B).

**PEGO C.F.**


**Campo:**  
Cervantes  
**Presidente:**  
Carlos Pascual

**ENTRENADOR:**

Gabriel Carrió asume la máxima responsabilidad técnica, después de ser la pasada campaña entrenador de los porteros.

**PORTEROS:**

Serradell (Almansa) y Esteve (Juvenil).

**DEFENSAS:**

Tárrega, Carlos (Enguera), Matías Rubio (Melilla), Fernando Martín (Denia), Mascarell y Vayá.

**MEDIOS:**

Alex, Bolufer (Juv.), Dani (Juv.), Boluda (Juv.), P. Serradell (Almansa), Felipe, Quino y Nadal.

**DELANTEROS:**

Juanjo (Uc. Murcia), Edu Arnau y Alberto Pomer (Gimnástico).

**SANTA POLA C.F.**


**Campo:**  
Manolo Maciá  
**Presidente:**  
Vicente Blasco

**ENTRENADOR:**

Nino Lema seguirá al frente del equipo. Victoriano y Amaier serán sus ayudantes.

**PORTEROS:**

Quirant y Raúl (Villena).

**DEFENSAS:**

Mestre, Camacho, Zapata, Aurelio, Gato, Manolo (Torrellano), Valero (Elche B), Vicent (Elche B).

**MEDIOS:**

Javi (Hércules B), Monza (P. Madridista), José María (Torrevieja), Fran, Burgada (Eldense), Correte (Torrevieja) y Abel.

**DELANTEROS:**

Chema (Alicante), Pablo, Gregorio y Rodrí.

**VINARÒS C.F.**


**Campo:**  
El Cervol  
**Presidente:**  
Ramón Grau

**ENTRENADOR:**

Alberto Ferrer, el técnico que ascendió al equipo a Tercera, retorna al club castellanense.

**PORTEROS:**

Raúl Sos, Miguel Angel (Terrassa) y Felipe (Chert).

**DEFENSAS:**

Olucha (Valls), Ortega (Tortosa), Rubén (Tortosa Juv), Elías (Foyos), Matías (S. Jordi) y Nacho.

**MEDIOS:**

Nando (Nàstic), Robert (Tortosa), Raúl Martínez (Benicarlo), Marín (Tárrega), Cañada y Romero.

**DELANTEROS:**

Cazorla (Valls), Panisello, Santi Paris (Tortosa), Meseguer (Ulldecona), Micó (Calig)

**ONTINYENT C.F.**


**Campo:**  
El Clariano  
**Presidente:**  
Ricardo Pla

**ENTRENADOR:**

Paco González. El técnico formado en la casa debuta con el primer equipo valenciano.

**PORTEROS:**

Camacho y Aitor (Pego).

**DEFENSAS:**

Josele, Chento (Oliva), Carlos (Pego), Carrion (Pego), Peris (Alzira), Benjamín (Denia), Pascual (Burriana).

**MEDIOS:**

Barber (Valencia B), R. Bas, David Porras, Puchol, J. Ignacio (Benigànim) y Mullor (Castellón).

**DELANTEROS:**

Gallo (Jumilla), Carro (Hellín), Pablo Lloret (Pego), Ureña, Juanma Bas.

**VALL DE UXÓ**


**Campo:**  
Municipal  
**Presidente:**  
Andrés García

**ENTRENADOR:**

José Vicente Aliaga, tras evitar el descenso del equipo sigue al frente del conjunto castellanense.

**PORTEROS:**

Luisvi (Vinaròs) y Torrente.

**DEFENSAS:**

Quevedo, Alberto, Llamas, Sergio Navarro, Carlos (Villarreal B) y Castelló (Ontinyent).

**MEDIOS:**

Salva, (Ontinyent), Alcolea (Villarrobledo), Barbosa, Pedro (Gimnástico), Samu e Iván.

**DELANTEROS:**

Javi Gómez, Fortuny, Montero y Roberto Navarro (Valencia Juvenil).

**TORRELLANO C.F.**


**Campo:**  
Isabel Fernández  
**Presidente:**  
José Antonio García

**ENTRENADOR:**

Alberto Capón (Elche B). Tras su paso por los ilicitanos vuelve al Torrellano este ex-futbolista de gran experiencia.

**PORTEROS:**

Raúl (Torrellano B) y Pepitu.

**DEFENSAS:**

Juande, Juanlu (Sta. Pola), Boro (Kelme), Juande II (Sta. Pola), Rafa (Torrellano B), Javi (Español), Romero (Monóvar) y Kike.

**MEDIOS:**

Angel, Marín, Dani, Héctor, Martín (Elche B) y Martínez (Alone).

**DELANTEROS:**

Juanito, Luis (Albatera), Pedro Vicente (Santa Pola) y Raúl Pérez.

**VILLAJOYOSA**


**Campo:**  
El Pla  
**Presidente:**  
Francisco Aldeguer

**ENTRENADOR:**

Joaquín Carbonell (Hércules). Un técnico con experiencia para un recién ascendido.

**PORTEROS:**

Sanromán (Benidorm), Tomás (Alicante) y Pepe.

**DEFENSAS:**

Fernando, Gallardo, Paquito, Antón, Sergio, Peyo y Cristian (Pinoso).

**MEDIOS:**

Caturia (Melilla), David (Santa Pola), Miki (Pinoso), Pozo (Sanse), Tatay (Hércules B), Miguel Angel, Félix.

**DELANTEROS:**

Sergio (Pinoso), Samuel (Alicante), Moreno y David.

El futuro no es aquello que está por venir.  
Es aquello que vamos a buscar.



Nuevo Audi A4.



**Alcoi Wagen, S.L.**  
Valencia, 4  
Tel. 96 652 62 00  
03804 Alcoy

➔  Especial La Liga 2001-2002

# El coordinador

## Contreras, un viejo conocido

Paco J. Agulló

La figura del coordinador deportivo cumple con su cuarto año de vida, pero cambia de rostro. Después que Pedro Navarro decidiera no seguir un año más ostentando este cargo, será un casi ya viejo conocido, un hombre, después de tres años, prácticamente de la casa, como Juan Francisco Mas, Contreras, el que se ocupe de esta labor de enlace y de trabajo en la sombra del club.

“La verdad es que tras unos años de actividad incesante en los banquillos tanto en el Alcoyano B como del Banyeres quería tomarme una especie de año sabático, pero sin desvincularme totalmente del fútbol. Por ello ante la propuesta de ocupar este cargo creí que era perfecta, lo que no sabía es que exigía tanto trabajo y dedicación, he pasado más de un mes colgado del móvil y haciendo kilómetros y más kilómetros con el coche, pero me gusta, al tiempo que, al desempeñar este papel, valoro más la labor de mi antecesor, Pedro Navarro, pues aunque no lo

parezca, el coordinador realiza un trabajo incesante, más cuanto más aspectos se quieran abarcar”.

Del mismo modo, Contreras nos explicaba que esperaba que su labor sería más tranquila a medida que transcurra la temporada, “supongo que también ha sido ahora al principio. He preparado todos los partidos amistosos que pretemporada, he buscado acomodo a los jugadores descartados por Pepe Aroca del primer equipo, junto a las labores propias de coordinación entre el primer equipo y el juvenil. Pero sobre todo me he reunido en numerosas ocasiones con el cuerpo técnico del Hércules”.

Y es que justo ese tema ha sido el centro del verano y en especial de estos últimos días, “la verdad es que a nivel deportivo las relaciones en este mes han sido muy buenas. Se nos han dado todas las facilidades del mundo desde el club herculano, ellos han venido aquí a entrenar, nos han cedido jugadores, otros han estado a prueba allí, ahora espero que aunque no seamos filiales, la colaboración se

Después de tres años como entrenador del filial, sustituye a Pedro Navarro en el cargo de coordinador deportivo



mantenga, pues creo que puede ser muy provechosa para ambos equipos”. En el caso de la posible venta de jugadores, Contreras opina que “como es lógico desde el club no vamos a vender por vender, sabemos que son dos jugadores puntales en el equipo y creo sólo se haría algo si fuera

importante y muy beneficioso para todas las partes y más teniendo en cuenta que la temporada está iniciada”. Por lo que respecta al juvenil Contreras tiene claro que “ahora sin el B tenemos que volcarnos en el juvenil y luchar porque recupere la categoría perdida cuanto antes, así se lo hemos comentado a los jugadores porque pensamos están muy calificados para hacerlo. Si fuese necesario incorporar algún jugador a mitad temporada se haría, el objetivo es el ascenso”.

En cuanto a la desaparición del filial, Contreras, con su habitual diplomacia, prefería no pronunciarse de forma abierta, “han sido tres años muy buenos, se ha llevado a cabo un proyecto que ha tenido sus frutos en los jugadores que ahora están o han estado en el primer equipo. A veces no está en tu mano seguir con lo que quieres, pero aquí he conocido un club en el que me he sentido y siento muy agusto y por el que voy a seguir trabajando intensamente desde este nuevo cargo. Voy a intentar viajar mucho y estar en el máximo de partidos

posibles, tanto de rivales de nuestro grupo y así poder estudiarlos, como de equipos cercanos donde puedan haber jugadores que nos interesen a corto o largo plazo, en especial, aquellos que tienen nuestros descartes, como el Villena donde está Galdón, Angel y Molina en el Banyeres, Esteban y Miguel Jorge en el Contestano, Borden en el San Rafael, o Gus, Julio y Fermín que están probando en el Hércules promesas, entre otros. El mundo de la Tercera División es muy distinto al de Regional, pero si un jugador muestra regularidad todo el año, estará en mi agenda”.

Sobre el inicio de liga, Contreras expresa el sentir del seno del club “las sensaciones son buenas, el ambiente es bueno, empezar ganando y fuera de casa es magnífico. Todos vamos a una, cuerpo técnico, directiva y jugadores, como en los años anteriores, falta que acompañen factores como la suerte, las lesiones te respeten, el público responda... lo que está claro que las bases, con nuestras limitaciones están sentadas y son firmes”.

# SIEMPRE CON EL DEPORTIVO



# Radio Alcoy



C/ Doctor Sempere, 16 B y C bajos  
03803 ALCOY

O.M. 1.485 Khz

Tl. 965 33 44 43 Fax 965 33 43 89  
radioalcoy@radioalcoy.com  
informativos@radioalcoy.com  
publicidad@radioalcoy.com

➔  Especial La Liga 2001-2002

# El capitán

## Víctor: "Estamos en condiciones de clasificarnos para el play-off"

PIENSA QUE SE HA LOGRADO HACER UN BUEN EQUIPO

**CREE QUE LA PRÓXIMA LIGA ESTARÁ MÁS ABIERTA SIN EL ALICANTE, VALENCIA B Y ONDA**

**ESTUVO A PUNTO DE COLGAR LAS BOTAS EL PASADO VERANO PERO FINALMENTE RECONSIDERÓ LA IDEA**

Dany Vilaplana

**V**íctor, que va camino de su cuarta temporada como capitán y la octava como jugador de la primera plantilla del Alcoyano, opina que cuanto antes se debe pasar página y olvidar todo lo sucedido el pasado año. Es de los que piensa que la entidad está inmersa en una nueva etapa y hay los suficientes argumentos para ser optimista, hasta el punto que como aseguró el día de la presentación el play-off de ascenso no debe ser una utopía. "Lo dije y lo mantengo", apunta el defensa. "Soy de los que piensa que Alcoy tiene el suficiente potencial para tener un equipo en superior categoría. Está temporada han llegado muy buenos jugadores, que sumados a la base existente de la pasada campaña, hacen pensar en que se pueden hacer cosas muy buenas".

No obstante, primero debe pasar un tiempo prudencial antes de comenzar a plantearse objetivos a largo plazo. "Ahora falta que como bloque funcionemos, que no se resienta cuando juega en casa o fuera, también habrá que ver los demás equipos del grupo". En ese sentido, Víctor piensa que el ascenso de Alicante, Valencia B y Onda abre una nueva etapa dentro del grupo VI de la Tercera División. "Con estos equipos en la competición parecía que tres de las cuatro plazas del play-offs estuvieran adjudicadas antes de comenzar la liga. Sin ellos no hay un candidato claro y la lucha por esos cuatro puestos se presenta en un principio bastante abierta. Eldense, Ontinyent y Burjassot se han reforzado muy bien y también habrá que



tener en cuenta a los descendidos Gandía, Burriana y Alzira".

Piensa que la pretemporada ha sido buena, que el equipo ha experimentado una evolución positiva, de menos a más. "Comenzamos muy duditativos. Pepe Aroca quería aplicar un sistema y no nos aclarábamos. Cuando pasamos a una línea de tres defensas en vez de cuatro todo mejoró. Nando, Manquique y yo nos he-

mos compenetrado muy bien. El fichaje de Manrique ha sido un acierto. Es un jugador con mucho futuro. Tampoco nos debemos de olvidar de Capone. El año pasado demostró que también puede tener un hueco dentro del equipo".

### PLANTILLA COMPENSADA

Para Víctor el Alcoyano esta temporada presenta una plantilla más

equilibrada. "El año pasado fue todo un problema que nos acabó pasando factura a lo largo de la temporada. Habían puestos dentro del equipo donde habían grandes carencias. Por ejemplo atrás éramos tres centrales y esta temporada seremos hasta cinco. Este año veo que el equipo está más compensado".

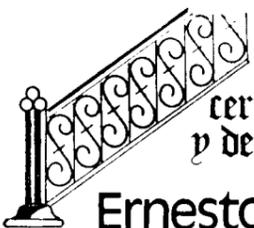
Una de las caras nuevas que presenta este Alcoyano destaca la vuelta al banquillo de Pepe Aroca. Quienes le conocen como Víctor saben que suele cargar de bastantes entrenamientos la pretemporada, aunque para el capitán blanquiazul una de las mejores cualidades del técnico alcoyano es que sabe hacer grupo dentro de un vestuario. "Es importante que exista un buen ambiente y más este año que han venido varios jugadores de fuera".

### UN VERANO ESPECIAL

Ha sido un verano, sobre todo al principio, bastante especial para Víctor. Estuvo dudando durante algún tiempo si seguía o no jugando al fútbol. "Mi trabajo me obliga a dedidar muchas horas al día y compaginar fútbol con entrenamientos se me hace difícil. Muchas veces tengo que hacer auténticos malabarismos y este año por ejemplo me he tenido que quedar sin vacaciones. Llega un momento que después de tantos meses de competición que llegas cansado y estas saturado de todo".

A sus 28 años todavía le queda mucho fútbol en las botas. Desconoce si será esta será su última temporada en activo. "Cuando termine esta liga veremos. Ahora lo único que puedo decir es que me encuentro muy a gusto y tengo buenas sensaciones. Espero que esta temporada no tenga los problemas de la pasada y me respeten las lesiones".

**PATROCINADOR DEL TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL C.D. ALCOYANO**



**cerrajería artística y de la construcción**

**Ernesto Pérez, S.L.**

Puertas basculantes - Correderas - Extensibles, etc  
Cierres enrollables y de exposición  
Automatización de todo tipo de puertas  
Montaje y mantenimiento

**CARPINTERIA METALICA  
HIERRO, ALUMINIO, LATON Y  
ACERO INOX.**

C/ Els Maulets, 1 - 03801 ALCOY  
Tels.: 965 54 47 65 - 965 54 10 77 / Fax: 965 54 58 50



**rafael giménez**

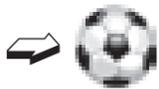
**CORREDOR DE SEGUROS**

Plaza Centenario, 37 bajo - Tel: 96 654 02 18 - Fax: 96 652 63 01 - 03802 ALCOY

*Hazte socio de la Cruz Roja*

**Harás bien**

**+ Cruz Roja Española**



Especial La Liga 2001-2002

# LA CANTERA

## El Alcoyano Juvenil parte con el claro objetivo del ascenso

CUENTA CON NUEVO ENTRENADOR Y UNA PLANTILLA CON EXPERIENCIA

La plantilla está integrada por 22 jugadores de los que la mitad ya pertenecían al equipo blanquiazul la pasada temporada

At. Bilbianista, Alcoy C.F., Muro y la Escuela son los equipos de procedencia de las incorporaciones realizadas

L.Peidro

**E**l Alcoyano Juvenil retorna a la Primera Regional con el propósito de tomar impulso y ascender a la categoría nacional. Ese es el objetivo que el equipo que dirigirá Rafa Serra se ha trazado una vez Alcoyano y Hércules han abandonado el proyecto de filialidad. "No poder subir, salvo que lo hiciese el Hércules, nos provocó cierta desilusión, pero fue algo momentáneo porque nuestro objetivo iba a ser el mismo, es decir, quedar campeones y si luego no se podía subir, que no fuese por nosotros. Ahora, en ese aspecto, no hay ningún problema y lucharemos por ser los mejores, de todos modos, sabemos que los rivales nos verán como uno de los equipos a batir".

Entre los inconvenientes que se encontrará el Alcoyano, según su entrenador, es que "en esta categoría pocos equipos se dedicarán a practicar un buen fútbol. Tendremos que enfrentarnos a ello, a las dificultades de los terrenos de juego y a la mentalidad ganadora del rival, que a buen seguro se crecerá ante la visita del Alcoyano".

Rafa Serra ha tenido que trabajar en la recuperación anímica del equipo. "Un descenso siempre afecta. quiero que estén mentalizados para una temporada difícil y en la que no nos podemos conformar", afirma.



La plantilla del Alcoyano juvenil está formada por 22 futbolistas, de los que el 50% son jugadores de la pasada campaña "Es una plantilla veterana y amplia, lo he querido así porque en estos equipos ocurre que cuando llevas algunos meses siempre hay bajas, bien por estudios o porque no ven posibilidades de jugar". Piensa Rafa Serra que el equipo llega al debut ligero en buenas condiciones "tras siete semanas de trabajo y 5 ó 6 partidos". El técnico considera muy importantes los primeros resultados dado que pueden marcar la trayectoria del equipo en esta liga.

### Rafa Serra, un técnico surgido de la Escuela del Alcoyano

Redacción

■ El nuevo entrenador del Alcoyano Juvenil es, también, un producto de la cantera alcoyanista. El técnico es titulado en INEF en la especialidad de fútbol de alto rendimiento y aunque se siente atraído por los banquillos, en principio, lo considera un complemento de su profesión. "El fútbol es un mundo difícil". Su condición de técnico del Juvenil le impedirá seguir practicando el fútbol en la liga local, en la que defendía los colores del Gimnàstic. Su vinculación con el Deportivo llegó a través de la Escuela, en la que se ha encargado de la preparación física, además de ser el técnico del Infantil "B".

### 50 AÑOS AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA



- RECUBRIMIENTO DE RODILLOS
- MOLDES PARA ESCAYOLA
- JUNTAS DE ESTANQUEIDAD
- RECUBRIMIENTO ANTIABRASIVO PARA EQUIPOS DE PULIDO
- PIEZAS MOLDEADAS
- SILICONAS
- PERFILES
- PLANCHA

Gabriel Miró, 15  
Tels: 96 552 09 50 - 96 652 22 07  
Fax: 96 533 04 98  
**03804 ALCOY (Alicante)**  
<http://www.alcoy.com/cauchoverdu>  
e-mail:cauchoverdu@nexo.es

#### PLANTILLA ALCOYANO JUVENIL 2001-02

NOMBRE	ESTATURA	PESO	DEMARCAION	FECHA
DANiel Pascual Abad	1,73	64	Portero	28-10-83
CELEdonio Romero Baca	1,77	80	Portero	07-04-83
Jorge CLIMENT Bellver	1,80	66	Centrocampista	07-07-83
JAIMÉ Sanchis García	1,74	71	Defensa	24-01-83
RAUL García-Valladolid Villar	1,75	69	Defensa	28-12-83
GONZALO Díaz de la Quintana Sanchis	1,65	57	Centrocampista	15-06-84
Jordi Joan ORTIA Soler	1,69	62	Centrocampista	02-04-84
JAVIER RAMIREZ Pérez	1,71	63	Centrocampista	25-04-84
David GALLEGRO Angel	1,77	65	Centrocampista	06-05-84
DIEGO David Martínez Merlos	1,79	70	Centrocampista	13-08-84
CARLOS Pina Sirvent	1,78	73	Defensa	06-05-84
José Silvestre Beneyto PELU	1,77	84	Defensa	14-04-83
JUANLU Hernández Carbonell	1,65	54	Delantero	31-10-85
ALEX Muñoz Gómez	1,76	70	Delantero	02-10-85
PACO J. Valero Guillem	1,77	76	Defensa	10-02-83
Jorge Nadal Llinares CHODI	1,70	67	Delantero	03-09-83
JUANJO GARCIA Fernández	1,72	64	Centrocampista	21-06-83
Marcos EDO Verdú	1,87	77	Defensa	07-02-83
RAFAel Ferrándiz Sellés	1,77	70	Delantero	14-06-84
JOSE Ferrándiz Cerdá	1,68	54	Centrocampista	18-01-84
JUANJO CAPSIR Payá	1,79	61	Centrocampista	29-05-85
TITO Reyes Nadal	1,69	64	Delantero	27-06-83


 Especial La Liga 2001-2002

# LA ESCUELA

## Conseguir el ascenso a la Liga Regional sigue siendo el gran reto



JUANMI SANCHO, DIRECTOR DE LA ESCUELA CON SÓLO 23 AÑOS

Juanmi Sancho asume la dirección de la Escuela del C.D. Alcoyano. El fichaje de Pepe Aroca como entrenador de la primera plantilla alcoyanista ha obligado a este relevo en el cargo de máximo responsable de la Escuela, que ha recaído en un joven, pero a su vez suficientemente preparado. Juanmi Sancho tiene 23 años y los títulos de entrenador regional y juvenil. "Para mí el cargo y todo lo que ello conlleva es nuevo. No pensaba en que pudiese ocuparlo, aunque está claro que Aroca, por su responsabilidad al frente del primer, no podía seguir en la dirección. Surgió la posibilidad de ser yo el director y acepté la responsabilidad, sin pensarlo demasiado".

De todos modos, no es un cargo en el que le gustaría perpetuarse. "Mi ilusión es seguir entrenando, que es lo que me gusta. En todo caso simultanearía ambas cosas".

En estas primeras semanas al frente de la Escuela Juanmi Sancho ya ha podido comprobar la gran diferencia entre la dirección de un equipo y la de la Escuela. "Como director de la Es-

cuela la problemática es muy distinta. Hay que coordinar los equipos, ocuparse de las matrículas, equipajes y otras muchas cosas. Es cierto que cada equipo tiene su responsable, pero al final la cabeza visible es el director y quien, por tanto, debe velar para que todo funcione correctamente".

Para Juanmi Sancho es un orgullo que la Escuela esté reconocida fuera de la ciudad. "Que un jugador formado en la misma se haya incorporado al Villarreal, que otros cuatro jugadores fuesen llamados a probar en el Madrid o que nos inviten a torneos de categoría internacional y hagamos un dignísimo papel -quintos clasificados es muy importante para nosotros y para los propios jugadores de la Escuela, que se sienten motivados y con opciones de progresar deportivamente".

Al nuevo director de la Escuela de Fútbol del Deportivo le agradaría que Alcoy tuviese un jugador en Primera División, aunque hay otros proyectos u objetivos más inmediatos, como el crear un equipo juvenil B o el lograr esta temporada el ascenso del cadete.

### EL PASADO FUE SU GRAN AÑO

Dany Vilaplana

El pasado fue un gran año para la Escuela de Fútbol del Alcoyano, sin lugar a dudas, el mejor en sus ocho años. Un único contratiempo, que el equipo cadete A no lograra el ascenso a la Liga Autonómica, la máxima categoría regional, objetivo con el cual se arrancó la temporada y que finalmente no se pudo conseguir. Ha sido el año donde se ha conseguido traspasar al primer jugador formado en sus categorías.

El infantil Carlos Borrell, un defensa de gran envergadura y que también destaca por su buen manejo del balón, ha acabado fichando por el Villarreal.

Pero no fue el único jugador que acaparó la atención del exterior. También el Villarreal tuvo a prueba durante una semana al centrocampista Abel Puig y al delantero Alex. Aquí no acabó el interés y luego llamó a Mario Botella y Vicente Santamaría, en unas pruebas a las que también acudió Carlos Borrell, mientras que el Real Madrid tuvo durante varios días a Dany Fernández, que disputó dos torneos con el equipo blanco.

#### TORNEO INTERNACIONAL

A nivel de equipo la Escuela de Fútbol del Alcoyano fue invitado a torneo internacional cadete en Villarreal con la presencia de clubes españoles, italianos y argentinos.

También en Semana Santa el equipo alevín participó en otro torneo organizado por el Villarreal y el benjamín tomó parte en el prestigioso trofeo COTIF.

Sin embargo, el objetivo de lograr ascender al equipo cadete a la Liga



Autonómica, junto a los mejores clubes del fútbol valenciano como el Valencia, Villarreal, Elche, Castellón o Hércules, sigue siendo el gran reto de la Escuela de Fútbol del Alcoyano. Con ese ánimo se afronta la nueva temporada.

#### MUCHOS CAMBIOS

Este año se afronta con algunos cambios. Pepe Aroca dejará de ser el director tras asumir la dirección del primer equipo de la entidad. Su lugar lo ocupará Juanmi Sancho, que deja el banquillo del cadete A, que a partir de ahora pasará a manos de Rafa Carbonell.

Por lo que respecta al cadete B hará las funciones de técnico Manuel Carrión. En infantiles, el A estará dirigido por Miguel Angel Belda, un licenciado en Educación Física y Entrenador Regional, mientras que en el banquillo del B se sentará Javi López.

En alevines, en el equipo de Fútbol-11 estará Juanjo Cánovas y el

equipo de Fútbol -7 lo dirigirá Mariano García Valladolid-Villar.

En cuanto al benjamín tendrá como entrenador a Oscar Abad y en el banquillo del equipo prebenjamín se sentará José Luis Gutiérrez Valenciano.

#### TODO AL DETALLE

Además de estos nombres, la Escuela de Fútbol del Alcoyano tiene a un preparador de porteros, que es Saoro; un preparador físico, labor que desempeñará Rafa Serra, licenciado en Educación Física, así como un ojeador para el fútbol base, figura que es de nueva creación, puesto en el cual estará Juan Picó.

En total, la Escuela de Fútbol del Alcoyano contará en la nueva temporada con ocho equipos, cifra que es la misma a la última campaña, si bien la idea con vistas a años venideros es incluir un juvenil, con lo que todos aquellos que no tuvieran cabida en el Alcoyano Juvenil pasarían a esta especie de juvenil B.



# SALVAME

del sufrimiento,  
de la miseria,  
del hambre.

Per sólo 2.000 pts/mes  
APADRINA un niño del Tercer Mundo.

Envía esta información sin compromiso:

NOMBRE  

APELLIDOS

DIRECCIÓN

POBLACIÓN

PROVINCIA

C.P.  TEL.

FUNDACIÓN INTERVIDA  
C/ Roma, 11 - 28001 Madrid  
Tel. 902.11.11.11 Fax 902.00.04



La Liga 2001-2002

## LAS INSTALACIONES

# El vetusto campo del Collao, otro problema para el Ayuntamiento

Floreale Moltó

La fotografía a doble página de la fachada principal del campo del Collao con la que abría la revista "ByN Dominical" el pasado domingo 26 de agosto un amplísimo reportaje sobre el actual Club Deportivo Alcoyano, me puso de mal humor. La imagen de lo que en un tiempo quiso ser lo más parecido a un arco del triunfo, aunque en la realidad es el contrario fuerte que desde la cota cero apuntala el más importante desnivel de los terrenos que conforman el estadio blanquiazul, mostraba con toda crudeza hasta dónde puede llegar la decadencia de una sociedad futbolística que desde el orgullo de pasadas gestas deportivas, que nadie podrá borrar de los archivos y las hemerotecas, ha acabado abandonada por su propia afición y con sus dirigentes mendigando para poder abonar los magros salarios de los futbolistas y empleados y las facturas de los proveedores.

La gran fotografía publicada en el semanario del Grupo Z no tenía desperdicio: desde desconchados en la pared hasta remiendos por recientes derribos, pasando por unas taquillas que hace muchos años quedaron inutilizadas, además de pintadas, hierbajos, la calle parcheada y hasta una señal indicadora que al final de la carretera ésta quedaba cortada, la foto muy bien podría ilustrar cualquiera de las zonas en guerra entre palestinos e israelíes. Y presidiendo la imagen, un gran letrero donde se lee "C.D. Alcoyano" y debajo el escudo del club blanquiazul. Sentí vergüenza. Propia y ajena, como socio y aficionado blanquiazul, y como ciudadano alcoyano cuyo Ayuntamiento, propietario del campo de fútbol, es capaz de mostrar a los equipos forasteros que vienen al Collao, y a sus seguidores, tan lamentable imagen de nuestro pueblo. En las páginas siguientes no faltaban algunos gráficos indicadores de la decrepitud del Collao, como delicadas florecillas que surgen de entre las gradas, puertas de entrada al campo oxidadas, o zonas del recinto donde la pintura brilla por su ausencia.

## LA PARTE FUNCIONAL

Menos mal que las fotografías donde aparecen los vestuarios muestran la funcionalidad de una zona del Collao regenerada cuando el exalcalde José Sanus y su hermano, el exgerente del IVVSA Enrique Sanus, quisieron dotar a la sociedad blanquiazul de una nueva sede social y unos modernos vestuarios; era la época en la que las obras públicas en Alcoy en lugar de paralizarse o retrasarse durante años y años, se aceleraban. Fue aquella una época maravillosa, años en los que nuestra ciudad cada día era más hermosa y habitable, y funcional, y mejor dotada de servicios, y de parques públicos y zonas verdes, poli-deportivos y salas polivalentes, mejoras que también alcanzaron al famoso estadio

blanquiazul que José Sanus tenía previsto restaurar, proyecto donde se respetaba ese estilo antañón, entrañable, de "antes de la guerra", que todavía puede admirarse cuando se contempla el viejo campo de fútbol de la partida del Collao.

Yo aún suelo contemplar cada quince días, con inmensa nostalgia, las desconchadas gradonas que en un tiempo pasado se vieron pobladas de aficionados alcoyanos. Recordar tiempos pretéritos es un ejercicio sano para el cuerpo y para la mente, una auténtica gozada para quienes aún seguimos manteniendo ese espíritu romántico que nos lleva a idealizar el pasado hasta considerarlo, en no pocos aspectos, mejor que el presente que nos ha tocado vivir.

## RECONOCIDOS POR TIRIOS Y TROYANOS

Desde luego, en las cuestiones futbolísticas que giran alrededor del Deportivo Alcoyano, es obvio que hace diez, veinte o cincuenta años, nuestro club tenía una categoría incuestionable y una personalidad reconocida por tirios y troyanos. Por supuesto, deportivamente cualquier época pasada fue mejor que la actual.



Y en cuestiones arquitectónicas que giran alrededor del estadio blanquiazul, lo confieso: también soy un fundamentalista: El Collao con aire antiguo, "sempre".

## UN VETERANO DE 80 AÑOS

El campo del Collao acaba de cumplir ochenta años de vida. Por derecho propio se ha convertido en un recinto que atesora una gran historia deportiva, toda ella escrita por el Club Deportivo Alcoyano, una de las pocas sociedades futbolísticas del Estado que puede presumir de haber militado en todas las categorías del fútbol nacional, desde la Segunda Regional hasta la Primera División, pasando por Primera Regional, Regional Preferente, Tercera División, Segunda División B, Segunda División y la División de Honor. Todo el escalafón deportivo posible en España ha sido recorrido por el Deportivo Alcoyano.

El campo del Collao, escenario de la ac-

El Ayuntamiento puede hacer con el estadio tres cosas: Restaurarlo, convertirlo en atracción turística o enajenarlo



Deportivamente, cualquier tiempo pasado fue mejor para el Alcoyano

El Collao es propiedad del Ayuntamiento de Alcoy. Nuestro gobierno local puede hacer con el estadio tres cosas: restaurarlo, convertirlo en atracción turística o enajenarlo al mejor postor. Lo de la restauración integral no la asumirán nuestros municipios, entre otras razones porque algunos proyectos que ya deberían haberse acabado en Alcoy aún no han sido iniciados o están paralizados, por lo tanto el tema Collao tendrá que esperar "in aeternum".

## UN ATRACTIVO TURISTICO

La segunda posibilidad, la conversión del veterano estadio en atracción turística lo veo más factible si nuestro ayuntamiento se lo propone. Cuando estamos a punto de convertirnos en "Ciudad turística", incluir el Collao en el circuito que llevará a nuestros visitantes por barrancos, valles y montañas, calles, callejones y museos, fábricas, talleres y obradores puede ser un número fuerte. "Vengan a conocer las ruinas de un campo de "foot-ball" que forma parte de la prehistoria del fútbol español", podrían anunciar los folletos turísticos. Habrá que estudiar este asunto.

La tercera solución, enajenarlo al mejor postor, es otra posible decisión a tomar por el Ayuntamiento, si tenemos en cuenta lo que le ha ocurrido al Cuartel de Infantería Vizcaya y la plaza de la Constitución, más conocida como La Rosaleda. Razones no les sobrarían a nuestros gobernantes municipales, ya que si se han cargado el Auditorio con la escusa que en Alcoy se celebran pocos conciertos a los que apenas asisten unas docenas de espectadores, pues con construir unas hileras de gradas alrededor del campo de fútbol del Francisco Laporta para alojar a los trescientos jubilados y pensionistas que cada quince días subimos al Collao, asunto resuelto.

De esta forma, los apetitosos 10.000 metros cuadrados de terrenos del veterano estadio blanquiazul, todos con orientación este-sur, se convertirían en un sabroso bocado inmobiliario y en otro negocio para el Ayuntamiento.


**Especial La Liga 2001-2002**
**FRESQUITAS MAÑANAS** | TOMÁS GISBERT

## ALCOY: TOT FESTA



Periodista

Es fácil el oír en muchísimas ocasiones lo de "así en Alcoi lo que no siga festa no funciona". ¿Y por qué tiene que ser así?. Hay muchas mas cosas por las que se conoce una ciudad, muchas más cosas por las que se le da prestigio a un pueblo. Fiestas las hay en todos los lugares y algunas de ellas de gran prestigio, de muchísima importancia. Dentro de los moros y cristianos, las nuestras son las mejores, aunque en cada pueblo donde se celebran piensan lo mismo de las suyas. Pero hay otros acontecimientos que van dejando huella a lo largo de una vida y le dan una idiosincrasia especial a las poblaciones. En Alcoy uno de

ellos es, sin lugar a dudas, nuestra Cabalgata de Reyes y también nuestro gran abanico de demostraciones culturales de gran prestigio. Pero tenemos algo olvidado y a lo que no le sacamos ninguna rentabilidad cuando disponemos de un nombre, de un "caché" especial que otras poblaciones no tienen y es nuestro Club Deportivo Alcoyano. No debemos olvidar que a Alcoy se le conoce más por el nombre del Alcoyano que por sus fiestas de Moros y Cristianos, que nuestros vendedores de nuestros productos textiles, oyen más lo de "la moral" que lo de una capitania cristiana o lo de la Aparición de San Jorge, incluso en ocasiones, la "moral" del Alcoyano les ayuda a vender. La fiesta mueve masas, mueve millones y millones y de todos es sabido que son muchos los alcoyanos que piden préstamos para poder hacer una "escuadra" que tan solo dura hora y media. Es cierto, "pa la festa lo que fasa falta". Sinceramente pienso que fiesta y fútbol podrían unirse para que lo que es hoy más potente pueda ayudar a lo mas débil y que, sin embargo, podríamos rentabilizar de alguna manera. Hace ya algunos años, estando Modesto Moína de presidente y Pepe Aura, uno de sus directivos, se hizo la intentona de unir fiesta y fútbol y casi se logra, de no ser por un par de estupideces puntuales que ocurrieron y que ahora no voy a relatar.

Hay muchas posibilidades de ir juntando las dos cosas si hay buena voluntad y se entiende que apoyar al Alcoyano es apoyar a Alcoy y que de ello podemos salir beneficiados todos. Voy hacer las cuentas del gran capitán, pero que son muy posibles y realizables sin causar ningún trauma a ningún bolsillo, ni a ninguna mentalidad. Aproximadamente serán 4.000 los festeros de "fulla" que cada año salen a la calle para prestigio de nuestra entrañable fiesta, solamente a 5.000 pesetas cada uno el Alcoyano recaudaría 20 millones de pesetas y éstos tendrían acceso gratis a los partidos del Collao. Contamos con 28 "filaes" y un palco con 6 localidades vale aproximadamente 150.000 pesetas, una pequeña multiplicación nos da 4.200.000 pesetas más de ingresos. Pregunto, ¿para cada individuo 5.000 ptas. es un gravamen?. ¿Para cada "filá" 150.000 ptas. es un gravamen?. Y no me vale el que salgan diciendo que también está el Patín Alcodiam, el atletismo, el tenis de mesa, el ciclismo, el automovilismo... porque convendrán conmigo que no es lo mismo un Club Deportivo Alcoyano dando nombre y prestigio a esta ciudad, si estuviera donde debería de estar, que las demás entidades. Es cuestión de mentalidad pero los alcoyanos y sus entidades creo que así lo deberían de ver y seguro que el gallo nos cantaría de otra manera, pero hay que dar el primer paso Alcoyano-Asociación. "Filaes"- individuos en activo, en definitiva alcoyanos todos. ¿Tan difícil es?.

**TRIBUNA** | JERÓNIMO CALSITA

## EL CARIÑO A UNOS COLORES



Entrenador

Siempre me hizo pensar aquello del escudo o el amor al color de la camiseta. No sabía si se decía por oportunismo, por las circunstancias del instante o por quedar bien. Es el momento de plasmar lo que para mí significa esta frase.

He pertenecido, he tenido el honor de pertenecer al CD Alcoyano en dos etapas, una como jugador y otra como entrenador. Y cuando terminaron, en las dos sentí lo

mismo, y es que sigo estando en deuda con el Alcoyano, que me dio mucho más de lo que yo le pude dar.

Como jugador vine en buena época, había un buen equipo y un gran ambiente de fútbol y de aficionados en las gradas. Yo venía de jugar en el Betis, era muy joven y estaba con una ilusión enorme por seguir progresando como futbolista. Empecé francamente bien la temporada, pero muchas lesiones inoportunas me impidieron tener continuidad. Prácticamente ahí empecé a formarme como profesional. Jugué en otros equipos de superior categoría y me fue bien.

Pero en mi interior, siempre había algo que me decía que lo que le estaba dando a otros equipos equipos, se lo quería dar, en definitiva, al CD Alcoyano. Fue cuando descubrí, poco a poco, la añoranza que tenía por cada vez que salía al campo del Collao. Algo que difícilmente se olvida. Como entrenador, y en mi segunda etapa en este club, estuve la temporada pasada. No era el mismo ambiente que en la anterior etapa, pero a nivel particular seguía sintiendo lo mismo.

No me importaban las dificultades y las limitaciones, que las había y muchas, en ningún momento desfallecí y contaré algo íntimo que sólo mi amigo, mi hermano, Pedro Navarro sabe: cuando terminaba los entrenamientos siempre me gustaba marcharme caminando por el césped del viejo Collao, me gustaba mirar esa grada mítica en la soledad, siempre por encima de mí, y me daba una energía y una alegría indescriptible, diciéndome a continuación: "Calsita siéntete feliz a pesar de las dificultades, pues eres un privilegiado por tener la oportunidad de entrenar a este equipo".

Pasé momentos inolvidables con mis jugadores, no puedo ni debo destacar a nadie, porque pienso que sería bastante injusto, pero es cierto que nos queríamos y les echo mucho de menos. Viví la despedida de Manolo Cano, una persona entrañable como pocos, tuve el respeto de la junta directiva y el apoyo del presidente José Luis Laporta.



Aprecio la colaboración inestimable del cuerpo técnico, Vicente Soler y Saoro, así como del doctor José Antonio Rubio, del fisioterapeuta Paco Vilaplana, de la secretaria del club Miriam y del masajista Fernando.

Y como no, de mi mejor amigo Pedro. Tuve una relación exquisita con toda la prensa, tanto escrita como radiofónica, y noté un cariño y un respeto inmerecido de una afición única. El abrazo de los aficionados en mi despedida y la última cena con los jugadores fue inolvidable. ¿Dónde uno piensa que está el éxito?. Seguro que en el reconocimiento más que en la clasificación. ¿Cómo no voy a estar en deuda con este club?.

El pasado domingo empezó otra nueva temporada y me llevé un alegrón tremendo con la primera victoria del Alcoyano, que en Pinoso logró un buen resultado para iniciar una campaña. Da lo mismo quien sea el entrenador que se siente en su banquillo, quien sea en esos momentos el presidente y quienes compongan la plantilla de jugadores, porque a todos les deseo de corazón lo mejor, porque quiero lo mejor para esa magnífica entidad que es el CD Alcoyano y que sus aficionados disfruten y sean felices viendo jugar a su equipo.

Entonces yo me pregunto: ¿Es esto sentir los colores?, ¿es esto querer a un club?. Por favor, sean ustedes quien me den la respuesta. Seguro que si el corazón tuviese colores, en el mío una raya azul y otra blanca seguro que la habría, las del CD Alcoyano. Espero volver pronto a Alcoy y disfrutar como espectador junto a todos los aficionados blanquiazules.

Casi seguro que el 7 de octubre iré al campo del Collao para ver de nuevo en acción al equipo y poder abrazar a todos. Gracias Deportivo.



**Mutualidad de Levante**  
SEGUROS GENERALES

**Siempre con nuestro equipo**

MUTUALIDAD DE LEVANTE, Entidad de Seguros a Prima Fija  
DOMICILIO SOCIAL: Pinar de Liria, 8. 46101 ALCOY (Alicante - España.)  
Tel. 96 541 211 / 96 541 212. Fax 96 541 284  
E-mail: info@mutualidadlevante.com - www.mutualidadlevante.com

**trabajamos por su bienestar**

- Seguro  Accidentes
- Seguro  Casa y peca
- Seguro  Comercio
- Seguro  Fuego
- Seguro  Pyme
- Seguro  Accidentes
- Seguro  Civil
- Seguro  Incendio



➔  Especial La Liga 2001-2002

# El Collao, sin “miedo escénico”

SE HAN PERDIDO DIEZ PARTIDOS EN LAS ÚLTIMAS DOS TEMPORADAS

HA LLEGADO A ESTAR UN TOTAL DE DIECISIETE MESES SIN PERDER UN ENCUENTRO OFICIAL EN EL CAMPO DEL COLLAO

ADEMÁS, EN ESE PERIODO LOGRÓ MANTENERSE DURANTE CINCO MESES SIN ENCAJAR UN GOL EN CASA

**E**l Collao ha dejado de ser un campo temido y respetado por los rivales y no infunde el “miedo escénico” de antaño. Su influencia en la trayectoria del equipo cada vez es menor y son numerosos los puntos que se han dejado escapar en los últimos tiempos. Hace dos temporadas, con Manuel Carrión de entrenador, fue una de las peores que se recuerda. Sólo se consiguieron sumar treinta de los cincuenta y siete puntos posibles. En la pasada campaña, ahora con Calsita en el banquillo, la cosa fue un poco mejor, aunque no mucho más, lográndose dos más, en total se sumaron treinta y dos.

En cuestión de tres temporadas el Alcoyano ha pasado de un extremo a otro. Desde mayo del 98 hasta septiembre del 99 los blanquiazules consiguieron permanecer hasta diecisiete meses sin perder en el Collao.

Entonces estaba Antonio Aparicio como técnico del Alcoyano y esa buena trayectoria del equipo como local fue determinante para que lograra terminar entre los cuatro primeros de la liga y jugar el play-off de ascenso a la Segunda División B.

#### INICIO DE UNA RACHA

Por aquella época el Alcoyano perdió su último partido en abril de 1998, por 0 a 1, frente al Utiel. Tuvieron que pasar diecisiete meses para que la afición blanquiazul viera perder otro encuentro en el



Collao. Fue un 19 de septiembre de 1999.

Aquel día el Alcoyano cayó por 1 a 2 ante el Alicante. En total, veintidós partidos sin caer derrotado. Una racha que englobó a encuentros pertenecientes a tres temporadas diferentes. Dos de la 97/98, diecinueve de la 98/99 y uno de la 99/00.

El balance de victorias y empates no pudo estar más equilibrado. Ganó once encuentros e igualó otros once. En ese periodo el Alcoyano anotó veintiún goles y le marcaron sólo cinco.

Los blanquiazules llegaron a estar cinco meses sin recibir ningún gol en contra, desde el mes de no-

viembre hasta abril.

Sin embargo, todo cambió a partir de la temporada 99/00. Sin duda fue la peor en mucho tiempo como local. El Alcoyano esa liga llegó a perder hasta cinco encuentros a lo largo de la competición. En total sumó treinta de los cincuenta y siete puntos posibles. Ganó ocho encuentros, empató seis y perdió cinco.

#### ALGO MEJOR

El año pasado las cosas fueron un poco mejor, aunque el Alcoyano sufrió un desplome en la segunda vuelta del campeonato, cediéndose finalmente muchos puntos en el campo del Collao. Se

obtuvieron treinta y dos de los treinta y siete puntos posibles.

Se ganaron nueve encuentros, se empataron cinco y al final se acabaron perdiendo un total de cinco encuentros.

El más doloroso fue el último de la temporada, frente al Onda, que postergó al equipo a la decimoséptima posición, lo que obligó a los blanquiazules a tener que depender de que algunos de los cuatro clasificados para el play-off de ascenso lograra subir a la Segunda División B, circunstancia que finalmente se acabó dando y de esta manera el Alcoyano pudo seguir en Tercera y no bajar a la Regional Preferente.

DES D'EL TERRAT | DANY VILAPLANA

## ¿DEBE SEGUIR LAPORTA?



Periodista

**D**udo que el Alcoyano no intente a nadie o a muy pocos después de lo visto este verano. La firma de un convenio de filialidad con el Hércules ha sido uno de los temas estrella del último mes y medio. De nuevo se ha vuelto a demostrar que la primera entidad deportiva local sigue siendo fuente de opinión. Quizás porque con ese acuerdo se tocaba el orgullo de muchos de nosotros. Eso de tener que depender, tanto econó-

mica como deportivamente, del equipo de la capital con quien antaño se mantenía una feroz rivalidad, tocó el amor propio de más de uno. Este verano sólo ha servido para agudizar la dura y cruda realidad del Alcoyano actual. El proyecto de cantera, tampoco ha sido la solución esperada. Con la alcoyanización del equipo lo único que se ha conseguido es sacar casi al público del Collao. Muchos ven como única solución el relevo al frente de la entidad. En los cinco años que José Luis Laporta lleva como presidente no se han parado de dar bandazos sin ningún rumbo claro. Desconozco si son palabras sinceras o simplemente para la galería cuando ha manifestado en más de una ocasión que no le importaría ceder el mando del club a otra persona que estuviera dispuesta a trabajar por la entidad. Lo cierto es que pa-

rece que nadie está dispuesto a ello y ese es el problema. El Alcoyano actualmente no es un buen negocio y para que lo fuera se requiere de una inversión muy grande. Quienes estuvieran dispuestos a desembarcar en el club tienen como único patrimonio a la plantilla, algunos futbolistas con una gran proyección, pero que todavía están muy lejos de las cifras millonarias que harían rentable cualquier operación que se hiciera con algún traspaso. Es encomiable la labor que ha desarrollado José Luis Laporta en estos años que lleva al frente del club. Nadie le podrá negar la dedicación demostrada. Quizás su gran problema ha estado en no saber rodearse de las personas adecuadas. Se ha demostrado que en fútbol, como en otras muchas facetas de la vida, sólo con voluntad no se solucionan los problemas. Hace falta algo más y debe venir de alguien que por detrás sea capaz de respaldar económicamente cualquier iniciativa. Ese no ha sido el caso de José Luis Laporta y cuando lo ha tenido, ha sido en cuantagotas o en cantidades que sólo han servido para parchear la situación. Hace falta un mecenas, llámese Enrique Ortiz o como sea, de lo contrario el Alcoyano está abocado otra vez al fracaso económico. Menos mal que deportivamente la cosa ha empezado funcionando, además con un juego que hacía tiempo que no se veía en el Alcoyano, algo que invita al optimismo. Al menos las desgracias no han venido todas juntas.

# ¡AFICIONADO!

Esta temporada...  
a por el PLAY OFF

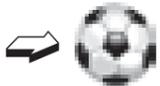


Hazte socio del  
**CLUB DEPORTIVO  
ALCOYANO**

Cada socio antiguo que aporte 1 socio nuevo  
se beneficiará de un 25% de descuento  
sobre el importe del carnet del socio nuevo.

EL CLUB DEPORTIVO ALCOYANO es de todos,  
**NECESITAMOS TU COLABORACIÓN!!!**

Te esperamos en C/Oliver s/n, CAMPO DEL COLLAO - Tel. 96 652 20 65



Especial La Liga 2001-2002

PER L'ESCARIRE | LUIS PEIDRO

## ZONA CASTASTRÓFICA



Periodista

**M**enudo veranito. Acostumbrados en los últimos años a pretemporadas somnolientas en las que por no pasar no pasaban ni las lagartijas por el Collao, la agitación de las últimas semanas nos ha cogido descolocados y descolocados estamos. Mi reincorporación a la tareas infor-

mativas con el deporte coincidieron con la tormenta veraniega que inundó Cocentaina. Me quedé más tirado que una colilla a unos metros del cruce-embarcadero de San Cristòfol y sin poder acudir a Albaida, donde los muchachos de Pepe Aroca disputaban un partido amistoso. Aquello debió ser toda una premonición. Porque el vaivén, la sacudida más bien, del ahora sí ahora no de la filialidad con el Hércules, ha causado más daños que aquella tormenta veraniega. El asunto se planteó mal. La precipitación con que se convocó la asamblea y el oscurantismo del contenido del inicialmente presenta-

do como convenio y que en realidad era una conversión en filial, no podía traer nada bueno. En la asamblea, Laporta obtuvo el apoyo mayoritario, pero en la calle no tardaron en sugerir las reacciones contrarias a un acuerdo que hubiese sido bueno de hacerse de otro modo y con otro socio. La posterior marcha atrás que ha dado Ortiz viene a demostrar que las cosas se hicieron mal. Tratándose de un constructor, el máximo accionista herculano debía saber que las casas no se empiezan por el tejado. Antes de dar el primer paso, de comprometerse y de pedir un acuerdo asambleario debía haber consultado a esos asesores que luego le advirtieron de la inconveniencia del acuerdo. Pero igual responsabilidad tiene en este oscuro asunto el presidente blanqui azul. Laporta no tiene porque saber cómo construir una casa, pero sí ha de tener sentido común. Y éste decía que un club en suspensión de pagos no era el mejor aliado para solventar los problemas económicos. Pero a Laporta le cegaron los catorce millones de pesetas que le solucionaban los problemas económicos que le tienen con la sogá al cuello. Y esta



aprieta cada vez más. La fallida filialidad no ha hecho más que poner en entredicho un poco más la ya maltrecha credibilidad de un José Luis Laporta, que insiste en su intención de seguir al frente de la entidad hasta la conclusión de su mandato. Su buena voluntad es tanta como su incapacidad para llegar a ciertos sectores de la sociedad alcoyana de los cuales está necesitado el club. Su optimismo

es de agradecer, pero el tiempo pasa y la situación, lejos de mejorar, empeora. La venta de Molina y Nando, sí, solventaría el problema económico actual, pero no resuelve el futuro. Como si de un anuncio se tratase, se requiere presidente dinámico y con solvencia. Inmediata incorporación. Si no llega, los efectos serán peores que los de la tormenta y veo al Collao siendo declarado zona catastrófica.



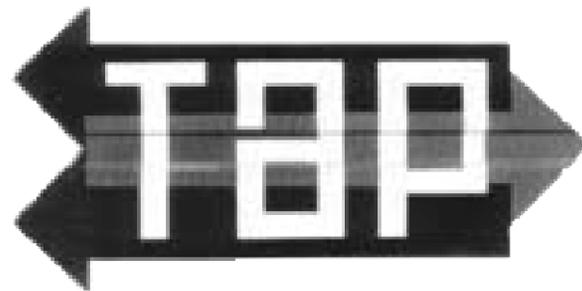
## El informe estadístico alcanza su sexta edición

**T**odo comenzó en el temporada 95/96, con un estudio relacionado con su profesión, en el que se recogían las lesiones, el mecanismo de producción, la distribución, el tratamiento o la evolución del peso. De esta manera, el jefe de los servicios médicos del club, el doctor José Antonio Rubio, daba inicio a lo que con el paso de los años se ha convertido en toda una colección de curiosidades, una especie de análisis estadístico de la primera plantilla blanqui azul, que esta temporada alcanzará su sexto volumen.

Lo que al final de la temporada 96/97 fue un trabajo que se llevó toda clase de elogios por la gran canti-

dad de datos que aportaba, ha quedado pequeño con el nuevo formato de este informe anual, que ha pasado de las 140 páginas del primer libro a las casi 400 del último, donde como novedad incluye fotografías inéditas de ex-jugadores de la época en la que el Alcoyano militaba en la Primera División.

Dado su carácter extraordinario, la edición ha sido limitada y siempre ha estado por debajo de la treintena de ejemplares. Los datos se recogen después de cada partido, que abarca desde la pretemporada hasta el último de liga, quedando todos reflejados en una hoja de resumen que luego entrega al entrenador de turno.



### Operador Logístico



Transportes

# A. Pascual, S.L.

- ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN •
- GRUPAJES A TODA ESPAÑA •
- CAMIONES CON A.D.R. •

Polígono Industrial Cotes Baixes, Calle B-3

Teléfonos: 96 533 02 44 - 96 552 03 32 • Fax: 96 552 31 98 • 03804 ALCOY

EN COCENTAINA:  
José Garrido - Tel: 96 559 07 96

EN MURO DEL ALCOY:  
Juan Balaguer - Tel: 669 823 651

➔  Especial La Liga 2001-2002

## BIENVENIDA

# Cinco nuevos rostros en el Collao

SENCHERMES: "TENGO LAS MISMAS VIBRACIONES QUE AL SUBIR A SEGUNDA B EN ALZIRA"

Cinco son las nuevas caras con las que cuenta el C.D. Alcoyano para la temporada 2001-02. Dos jugadores vienen cedidos desde Alicante por el Hércules, Ramón y Manrique, otros dos, fueron los flamantes primeros fichajes y presentación de jugadores, como Roberto y Senchermes, después de tres años, con un proyecto únicamente de cantera o de jugadores a prueba. De este modo ha sido como ha conseguido un lugar entre los veinte de la plantilla Archen, jugador proveniente del Almazora castellanense y que tras estar a prueba a convencido a Pepe Aroca para formar parte de la plantilla del 2001-02.

Otros dos jugadores son nuevos hasta cierto punto, uno de ellos se incorporaba a mitad de la pasada temporada, el canterano Capone, proveniente del Alcoyano B, que nada más subir al primer equipo se hacía con una plaza de titular en la defensa en el tramo final de la liga, mientras que Diego Jiménez regresa a su equipo de toda la vida tras su paso la temporada pasada por el Alzira.

Hablando con cada uno de ellos



es David Senchermés, es el primero en darnos esperanzas sobre la nueva temporada, "en el poco tiempo que llevé aquí me siento muy agusto, hasta el punto en que siento las mismas vibraciones que cuando con el Alzira subimos a Segunda B, viniendo de Preferente. Somos también un grupo joven, el ambiente es magnífico y pienso que en un futuro se hablará de

que la generación de los Molina, Juli, Antolí, etc fue magnífica, son jugadores con mucha calidad".

Del modo parecido se expresaba Roberto Romero, Roberto, que, sin embargo, ha tenido bastante mala suerte, al caer lesionado en el cuello en, prácticamente, la primera jugada con su nuevo equipo "tenía muchas ganas de agradar pronto al nuevo entrenador y a

mi nuevo equipo, el primero desde que dejé el Buñol, donde había estado desde que me inicié futbolísticamente. La lesión en el cuello en pretemporada ha sido un grave contratiempo para mí, pero, no obstante, una vez recuperado totalmente, espero contar para el técnico y demostrar que fue acertado mi fichaje. Lograr una plaza en el centro de la defensa será

muy duro pues hay una gran competencia, pero eso siempre es bueno. Además el ambiente es inmejorable, estoy muy a gusto".

Finalmente los otros tres jugadores recién llegados son Raúl Manrique y Ramón Ruiz, cedidos por el Hércules y Sergio Archen, que proviene del Almazora. Archen es un delantero formado en las categorías inferiores de Castellón en el que llegó a jugar en el amateur, pasando después por Burriol y Villafamés. Ramón por su parte es también delantero. Formado en el Hércules, su brillante carrera -llegaba a debutar con el primer equipo en Segunda ante Osasuna con David Vidal como entrenador- se veía truncada por la lesión clave de los futbolistas, la triada. De ello hace tres años en los que ha tenido hasta tres recaídas, por ello en esta cesión lucha por demostrar la calidad atesorada y exhibida antes de la lesión. Finalmente Manrique es un jugador polivalente también procedente del Hércules, que puede jugar tanto de centrocampista como de central o libre como lo está utilizando Pepe Aroca.

## DESPEDIDA

# Pedro "El del campo" se jubila

Dany Vilaplana

Pedro Moya o Pedro "El del campo", como es más conocido, se jubila. Se marcha la persona que durante los últimos veintisiete años, casi veintiocho (ingresó el 1 de abril de 1974), se ha encargado de cuidar y mimar el césped del campo del Collao, uno de los mayores orgullos que todavía mantiene el Alcoyano, cuyo terreno de juego lleva años y años acumulando elogios por el buen estado que siempre presente. "Tengo ganas de que llegue ese día", reflexiona, "porque son muchos años y llega un momento que quieres decir basta. También los últimos años han sido difíciles, con muchos retrasos a la hora del cobro, pero no dejé de reconocer que lo sentiré bastante. El césped del Collao ha sido como un hijo más", confiesa.

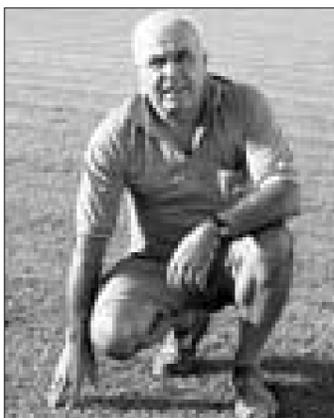
Lejos quedan aquellos tiempos en los que Pedro Moya trabajaba en la brigada de obras del Ayuntamiento. Aconsejado por Antonio

Gregorio, de Autocares Gregorio, decidió probar durante seis meses. "Me gustó y aquí sigo casi veintiocho años después". Recuerda que tuvo que recurrir a un familiar de Zaragoza que tenía un amigo que se encargaba de vender productos relacionados con la jardinería. "Guió todos mis pasos al principio. Era quien me decía lo que tenía que echar al césped para que pudiera estar en condiciones. Luego por iniciativa propia he ido experimentado. Me acuerdo que tuve que cambiar de abono. Se echaba uno con mucha sal y creaba muchos problemas. Para mí es un orgullo que todavía haya gente que venga a mí y me felicite por el estado del terreno de juego".

### PASIÓN POR SU TRABAJO

Su pasión por este trabajo ha sido siempre tal, que reconoce que hasta le sabía muy mal que los jugadores pisaran el césped. "He tenido muchas peleas con los entrenadores", reconoce. "Algunos me tenían en cuenta y hablaban con-

Dejó su trabajo como obrero para probar durante seis meses y acabó quedándose casi veintiocho años



migo al principio de semana. Dependiendo del rival arreglaba el césped de una forma u otra". Recuerda con cariño a Paco Parreño,

a Juan Carlos Rodríguez o a José Ramón Fuertes. Con otros la relación fue poca o nula como con Pepe Martínez, que incluso le llegó a echar un día del campo. De los presidentes que tuvo el Alcoyano destaca, por encima de todos, a Antonio Font. "En aquella época el club era una piña. Los sábados hasta hacíamos una "rostida" al acabar el entrenamiento. Hasta yo cobraba si había primas. También con la directiva de "Los 7 Magníficos" estuve muy bien".

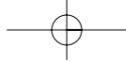
### HORAS INTEMPESTIVAS

Pedro Moya señala al invierno la peor época para el césped. "Las heladas hacen mucho daño. Lo que hago es echar 300 kilos de abono en diciembre para que la raíz coja calor y otros 300 en abril para que se mantenga hasta final de temporada". Ahora en verano riega el campo todos los días. Dependiendo cuando vaya a ser utilizado se levanta a las 5 de la mañana o empieza a las 10 de la noche.

Desconoce quien le sustituirá. Se-

rá un trabajo que pasará a manos del Ayuntamiento. Le gustaría antes de marcharse poder hablar con alguien para dar a conocer todas las particularidades de este trabajo. "Quizás el mayor problema que entoncestrará será adaptarse al sistema tan rudimentario de riego que hay en el campo", confiesa. Pero su desvinculación no será absoluta, al menos durante los próximos tres años, ya que hasta el 2.004 tiene la concesión para lavar la ropa de todas las categorías del club.

Con la jubilación de Pedro "El del campo" se marcha otro personaje que ha sido toda una institución dentro de la entidad blanquiazul. Lo hace un año después que Manolo Cano, a quien consideraba como un hermano, "después de muchos años juntos. Nos apoyábamos mucho". A sus 65 años, dejará la vieja y pequeña casa del conserje en el campo del Collao, "donde en invierno se hacía muy difícil vivir por las humedades", para irse al barrio de Batoy.



# DEPORTES

Pasará hoy ▶

## Vuelve la Liga

Después del paréntesis del pasado fin de semana, vuelve el fútbol de Primera División, con la disputa de la segunda jornada de competición.



SE IMPUSO EN LOS OCHO TRAMOS CRONOMETRADOS

# Miguel Fuster lo gana todo en el 20 Rallye Ciudad de Alcoy

**El gallego Amador Vidal remontó y se impuso en el Desafío Peugeot**

**El piloto Pedro Reig fue evacuado en helicóptero hasta el Hospital de Alicante**

LUIS PEIDRO | CIUDAD DE ALCOY

El piloto Miguel Fuster se adjudicó el 20 Rallye Ciudad de Alcoy que se desarrolló en la jornada de ayer por las carreteras de la comarca con la participación de 64 vehículos y la asistencia masiva en los tramos, especialmente en Tudons y El Rebolcat. El vencedor de la prueba, con Citroën Saxo Kit Car, dominó desde la salida, adjudicándose los ocho tramos cronometrados.

En el apartado de incidencias reseñar una salida de carretera del Clio 16V de Pedro Reig y David Gimeno que requirió la evacuación en helicóptero del primero de ellos hasta el Hospital General de Alicante, donde se encuentra, salvo complicaciones, en observación y fuera de peligro. Desde el primer tramo Miguel Fuster fue marcando los mejores tiempos. Quien se presentaba como su más directo rival se tuvo que retirar en el enlace. Sin el 306 Kit Car de Abadía, Fuster puso la puntilla. En el más largo de los tramos consiguió aumentar su renta en 32 segundos sobre Ortuño (Mitsubishi Lancer Evo VI).

Con los primeros puestos definidos, la lucha estaba por atrás, en el Desafío Peugeot. El líder del certamen, Emilio Segura, se mostraba más rápido al término de los tres primeros tramos. Los ocho segundos que acumulaba sobre Amador Vidal no parecían suficiente renta. La lucha fue tremenda entre ambos. Fue en el tercer y definitivo paso por El Rebolcat cuando Amador Vidal dio el golpe definitivo al sacarle cuatro segundos a Segura, adjudicándose la victoria en el Desafío Peugeot.



Miguel Fuster, con su Citroën Saxo Kit Car, dominó la prueba de principio a fin.



El castellanense Emilio Segura se clasificó cuarto a menos de tres minutos del ganador.

## V. Cabanes, primero en la Copa Fiat

■ En cuanto al único representante alcoyano en el rallye, Vicente Cabanes, dominaba con autoridad la Copa Fiat. Incluso se permitió el "lujo" de marcar en algunos tramos mejores tiempos que coches superiores a su Punto HGT. Decimonoveno de la general al final de la primera sección, con 16 segundos sobre el siguiente en la copa, su diferencia se redujo a once segundos tres tramos más tarde tras la ofensiva lanzada por José Daniel Sánchez. Al final pasó algún apuro, pero pudo mantener el liderato de la copa Fiat por tan sólo cuatro segundos sobre Sánchez y alcanzar la decimoséptima posición final a siete minutos y dieciséis segundos del ganador. Un resultado con el cual viene a cumplir con el objetivo marcado para este rallye.



Vicente Cabanes fue el único alcoyano participante y acabó entre los veinte primeros.



Angel Pérez fue el primero entre los Peugeot 106 participantes en la prueba.

## Más de dos minutos de ventaja

■ Este rally fue un paseo para Miguel Fuster. El piloto semioficial de Citroën cimentó tramo a tramo su aplastante victoria, haciendo buenos los pronósticos, superando en dos minutos y veinte segundos a José Luis Ortuño (Mitsubishi Lancer Evo VI), mientras que a Amador Vidal (Peugeot 206 XS) le sacaba 2'52". Cuarto fue Emilio Segura (Peugeot 206 XS) a 2'52", la quinta posición era para David Nafría (Peugeot 206 XS) a 3'55", sexto era Miguel Angel Zunino (Peugeot 206 XS) a 4'01", en séptima posición finalizaba Alex Juaneda (Peugeot 206 XS) a 4'04", el octavo lugar era para Jesús Cayuela (Renault Clio Sport) a 4'23", noveno era Joao Trailla (Peugeot 206 XS) a 4'34" y en décimo lugar se clasificaba David Hernando (Peugeot 206 XS) a 5'01".



## Deportes

SÓLO PUDO GANAR POR LA MÍNIMA A LOS VALENCIANOS

# El Gráficas Ciudad sufre para derrotar al Alboraya

**Esteban fue el héroe del partido con los seis goles anotados**

TOMÁS GISBERT | CIUDAD DE ALCOY

**E**l Gráficas Ciudad debutó con buen pir en la segunda ronda de la Copa Generalitat, imponiéndose en nuestra ciudad al Albaraya, partido que se resolvió con el ajustado resultado de 8 a 7. El encuentro no fue apto para cardíacos porque hasta el último segundo el marcador iba muy ajustado y podía ocurrir cualquier cosa. El primer tiempo fue completamente de los horchateros y terminaba con el resultado de 2 a 3 tras veinte minutos en que los locales no encontraban pista y les venía cuesta arriba el choque.

Empezó marcando Esteban, estrella del encuentro, en un jugada personalísima en el minuto siete, para dos minutos después empatar Antonio. Ya en el minuto 14 el 1 a 2 obra de Alfredo. Rapidamente, tan sólo un minuto después, el empate a dos de Esteban y a punto de finalizar la primera mitad el 2 a 3, otra vez Antonio.

Ya en el segundo periodo hubo que espabilarse y mucho para deshacer la buena cobertura defensiva del contrario e intentar tocar el



Moncho no tuvo su día.

LUCIO ABAD

balón más por parte del Gráficas Ciudad, pues de lo contrario hubiera sido imposible conseguir la victoria.

Un total de seis goles hizo Esteban en este partido, que cuajó una gran actuación, uno de Moncho y otro de Esteban completaron los ocho con los cuales el conjunto alcoyano lograron la victoria, la cual hubo de sudar bastante y hasta dos minutos del final nada hubo claro. Este próximo miércoles el Gráficas Ciudad jugará en Benidorm.

## Nervios, imprecisiones y Esteban

■ Jugar en el Pabellón A del Francisco Laporta hizo que hubieran muchas imprecisiones en el juego del Gráficas, ya que no dominan la pista igual que en el B. Aparecieron los nervios y no se jugó a gusto, pero Esteban fue la excepción con sus seis goles. Cortés y Moncho fueron los otros goleadores. Por el Gráficas Ciudad jugaron inicialmente: Kuqui, Raúl Tomás, Moncho, Esteban y Cortés. Después también jugaron Alfonso, Farico, Roca y Javi. Los colegiados fueron Gómez y Echevarría en pista y en la mesa la señora Díaz. Muy tarjeteros y protestados siempre.

FÚTBOL Y F. SALA

## Hoy se juegan las finales del Trofeo Santa Rosa

REDACCIÓN | CIUDAD DE ALCOY

■ Esta mañana se disputan las semifinales y finales tanto en fútbol como en fútbol sala del XIII Trofeo Santa Rosa, que tuvieron en la tarde de ayer sus primeros partidos. En el polideportivo Caramanchel, a las 9 de la mañana, las dos semifinales de fútbol sala en la pista número 1 y 2, y a las 10,30 está prevista la gran final del Trofeo. En cuanto al fútbol se refiere, tendrá como escenario los Camps del Serpis, en el número 3, a las 9 Santa Rosa-San Miguel, a las 10,15 el perdedor contra el Modalcoy y a las 11,30 el vencedor contra el Mosalcoy.

### MEMORIAL EN BANYERES

A partir de las 10,30 de la mañana tendrá lugar en Banyeres el Memorial José Ramón García de fútbol sala con la participación de dos equipos aspirantes al título nacional como son el Vijusa y El Pozo. Además será la despedida de ambos conjunto en la pretemporada. La entrada al pabellón será totalmente gratuita. El primer partido enfrentará a Vijusa y la selección local de Banyeres y el segundo enfrentará a El Pozo con el Ibi FS, después se jugará la gran final entre los dos ganadores de los anteriores partidos. Sobre las 23,30 será la entrega trofeos.

SERÁ SU ÚLTIMO PARTIDO DE LA PRETEMPORADA

## El Muro juega esta tarde en Poble Llarga

ANTONIO | MURO

■ El Muro que dirige Vañó está terminando su pretemporada con un balance muy positivo, aunque el miércoles empató a dos tantos en el Patronato frente al Poble Llarga. A los cuatro minutos se adelantó el Poble con gol de José en propia portería, empató el Muro en el 24 por medio de Royo y con el empate a un tanto se llegó al descanso. En la reanudación hubo que esperar al minuto 23 para que el Muro deshiciera el empate con gol de Parral y en el minuto 31, en un despiste de la defensa, ponía el empate a dos definitivo el Poble Llarga.

Jugaron por el Muro inicialmente: Gonzalo, Edu, Nando, Fitor, Jose, Juansa, David, Ernesto, Santi, Raúl y Royo. Después también jugaron: Boro, Parral, Rafé-

ta, Valor y el juvenil Pablo. El partido fue entretenido y hubo goles como el segundo del Muro de muy buen ejecución, con una jugada de toda la delantera, solamente el despiste final de la defensa propinó que el Poble empatara el encuentro.

Mañana domingo el Muro jugará en Poble Llarga, devolviéndole la visita y para jugar el último partido de la pretemporada murera. El encuentro será a las 5,30 de la tarde y la novedad será Bort, que por motivos de trabajo no pudo estar en el primer partido en el Patronato. Termina así la preparación del equipo de Vañó con saldo positivo pues empató al Alcoyano y ganó el Villa de Coentaina por 1-4, perdiendo sólo frente al Ontinyent y Villena en su feudo. Ahora tras el partido de mañana pensar en la Liga donde el Muro vuela alto.



## Arrancó la liga local de petanca

■ La liga de petanca fue la primera de las cuatro a nivel local en ponerse en marcha. Lo hizo en la tarde de ayer con un total de cincuenta y seis equipos, dos menos que en la pasada campaña. El ambiente que registró la plaza Al Azraq fue excelente. Para esta mañana, también en el mismo escenario, se disputa el Trofeo Romería a la Font Roja.

LUCIO ABAD

RECIBE AL BURJASSOT, UNO DE LOS MEJORES EQUIPOS DEL GRUPO

# El Alcoyano quiere debutar ante su afición con victoria

Miranda y Cabanes tienen muchas posibilidades de seguir en el equipo

La única duda es Nacho, aunque es muy posible su participación

DANY VILAPLANA | CIUDAD DE ALCOY

Una única consigna, la victoria. Con esa mentalidad se medirá esta tarde el Alcoyano al Burjassot a partir de las seis. Al partido no le faltan alicientes. Es el debut del equipo ante su afición y lo hace después de un mes intenso donde el club ha sido fuente de toda clase de información.

Los blanquiazules vienen de ganar en Pinoso, además con una soberbia actuación. También se espera en la grada del Collao a dos miembros del cuerpo técnico del Elche, que tendrán puestas sus miradas en Molina y Nando.

Sin olvidarse del rival. Enfrente el Alcoyano tendrá a uno de los mejores equipos del grupo. El Burjassot siempre ha completado plantillas muy competitivas, si bien tuvo un estreno liguero para olvidar, ya que perdió por 0 a 1 en su debut frente al Levante B.

Un resultado que no le dice nada a Pepe Aroca. "Será uno de los equipos que al final de temporada estará arriba", asegura. "Tiene muy buenos futbolistas en su plantilla. Es un equipo más de toque que de fuerza. Será un partido complicado".

En su centro del campo cuenta con jugadores de gran experiencia. Destaca Martínez Cea, que es el organizador y el media punta Miguel, mientras que arriba habrá que tener en cuenta la habilidad del morenito Nata, uno de los fichajes del equipo procedente del Alzira. "Será un partido abierto, ya que el Burjassot es un equipo a quien le gusta salir desde atrás con el balón controlado", apunta el técnico blanquiazul.

En el Alcoyano no habrán cambios. Miranda y Pepe Cabanes tienen muchas posibilidades de seguir en el equipo inicial. La única duda es Nacho. El centrocampista dio el susto de la semana en el entrenamiento del miércoles. En una disputa por el balón una rodilla de Senchermés acabó golpeando for-



Miranda seguirá en la portería tras su excelente actuación de la semana pasada en Pinoso.

LUCIO ABAD

LOS TRES FUERON CLAVE EN LA VICTORIA DE PINOSO

## Miranda, Pepe Cabanes y Juli están en un buen momento de forma

D.V. | CIUDAD DE ALCOY

■ Se ha hablado mucho este verano del interés por Molina y Nando. El Elche los quiere y para el partido de esta tarde mandará a dos técnicos para ver en directo a ambos jugadores. Sin embargo, se pueden llevar una sorpresa. Tanto Molina como Nando han comenzado muy bien la temporada. El delantero logró "mojar" en Pinoso y el defensa fue toda una muralla atrás, siendo el mejor jugador de la retaguardia. Pero también se en-

contran en una extraordinaria forma Miranda, Pepe Cabanes y Juli. Los tres hicieron un partidazo en Pinoso. Miranda fue el jugador del partido. Su actuación fue sencillamente sensacional. Pepe Cabanes marcó diferencias en el primer tiempo. Marcó el primer gol y recordó a aquel jugador que despuntó en las categorías inferiores del club. La buena actuación tanto de Miranda como de Pepe Cabanes les valdrá para seguir como titulares, extremo que Pepe Aroca no quiso confirmar ayer. "Lo normal es

que sigan", apuntó, "aunque tampoco es para tanto. Son dos jugadores más y frente al Burjassot pueden ser otros quienes tengan un buen día". Juli, por su parte, fue el pulmón en Pinoso. Peleó sin desfallecimiento y tuvo que ser sustituido por cansancio físico. Hizo el segundo gol y fabricó el tercero para que Molina sólo tuviera que empujar el balón. Juli también llegó a estar en la agenda del Elche la temporada pasada, de la misma manera que también gusta mucho a un club de Segunda B de la provincia.

tuitamente la cabeza de Nacho, que acabó en el Sanatorio de San Jorge y hasta ayer no ha vuelto a los entrenamientos. Está previsto que antes del partido sea sometido a una prueba pero todo hace indicar que acabe jugando.

Quien ha vuelto a los entrena-

mientos ha sido el central Roberto. El castellanense sufrió una fisura en una de las vértebras del cuello a los pocos días de iniciarse la pretemporada y desde entonces llevaba esa zona del cuerpo inmovilizada. En cuanto a la alineación más probable puede

esar integrada por Miranda, en la portería; Víctor, Nando y Manrique, en defensa; Nacho, Ricardo, Diego Jiménez y Senchermés, en el centro del campo; Pepe Cabanes como media punta y como jugadores más adelantados estarían Juli y Molina.

## Ràdio Ciudad hará conexiones en directo

■ Ràdio Ciudad, a través de su dial en el 98.1 de la Frecuencia Modulada, hará conexiones en directo a lo largo del encuentro. Luis Peidro, desde el Collao, tratará de llevar a la audiencia toda la actualidad que genere este partido, que para el Alcoyano supone el estreno de una temporada en su campo.

### TELE 5, EN EL COLLAO

Tele 5, por su parte, también ha confirmado su presencia esta tarde en el Collao. Un equipo de esta televisión privada quieren tomar imágenes y entrevistar a los jugadores que luego servirán de apoyo para un programa que estará dedicado al Alcoyano.

**Publicidad**

**DE BON MATÍ**

Tres hores per a  
contar tota l'actualitat local i comarcal  
De dilluns a divendres



Zeta Radio  
Ciudad de Alcoy  
al 98.1

**ARA  
FEM RÀDIO**

La nostra ràdio



# COMARCAS

Pasará hoy ▶

## Fiestas patronales de Ibi

A partir de las nueve comenzarán en la Plaça de la Palla las competiciones de 'guinyot i cau', chinchón y dardos dentro de las fiestas de Ibi



**COCENTAINA** EL CONCURSO HA QUEDADO DESIERTO Y AHORA HABRÁ ADJUDICAR DIRECTAMENTE

## Nadie quiere ejecutar la obra para alumbrar el Passeig

El concejal de Obras explica que hay una confusión en los materiales a utilizar

JAVIER CASTELLÓ | COCENTAINA

Todo estaba preparado para que una vez finalizadas las fiestas de Moros y Cristianos se iniciaran los trabajos para la conducción del cableado del nuevo alumbrado del Passeig del Comtat, con el objetivo de que la operación estuviera avanzada para la Fira de Tots Sants.

La obra civil, cuyo coste ronda los 23 millones de pesetas, no ha encontrado a ninguna empresa que se haga cargo del trabajo, por lo que el ayuntamiento contestano tendrá que buscar una que se encargue de realizarlo por negociación, tras quedar desierta la adjudicación por concurso.

El concejal de área, Joaquín Marset, se mostraba sorprendido: "Estamos hablando de una cifra bastante considerable para el contenido de la obra. Puede que haya habido algo de confusión en los materiales que se van a utilizar y, por eso, ninguna empresa se ha decidido a pujar".

A pesar de todo, la intención del concejal de Urbanismo y Obras Públicas es iniciar los trabajos lo



El Passeig del Comtat no contará con red de alumbrado de momento. ARCHIVO

posible. "Estamos trabajando — explica— para adjudicar pronto el proyecto y que se empiece a trabajar inmediatamente. Las obras se realizarán por tramos y el mismo expediente de adjudicación específica que en caso de llegar festividades como la Fira o Navidad, la empresa tiene que dejar el paseo totalmente libre para que los contestanos no sufran molestias".

## Un proyecto de más de cien millones

El proyecto total de las obras de mejora del Passeig del Comtat llega a superar los cien millones de pesetas. En esta ocasión, el proyecto se centra en el alumbrado del paseo, por lo que se está estudiando la empresa a la cual se encargará todo el material eléctrico. Los bares del Passeig del Comtat se verán afectados por esta obra ya que deberán de retirar los toldos de las terrazas.

**IBI** INSTALACIONES DE LA COOPERATIVA

## La nueva almazara, en noviembre

LOLA MANSO | IBI

Las nuevas instalaciones de la Cooperativa Agrícola de Ibi entrarán en funcionamiento coincidiendo con la campaña de la aceituna de este año. Así se desprende de las declaraciones realizadas recientemente por el gerente de la entidad, José Luis Garrigós, quien indicaba que esperan que a primeros de octubre esté concluida, tanto la construcción como la instalación de la maquinaria para poder comenzar a elaborar aceite en el mes de no-

viembre.

Las obras de cimentación de la nueva planta de la Cooperativa, ubicadas junto a la carretera que une Ibi con Castalla, comenzaron a principios de este año pero se paralizaron por diversos motivos, reiniciándose nuevamente el pasado mes de julio con la construcción de la estructura de la segunda nave. El coste inicial se presupuestó en 210 millones de pesetas, aunque el gerente de la entidad señaló que el coste se incrementará debido al retraso de las obras.

EN EL COMTAT Y L'ALCOIÀ

## Casi 130 millones para la limpieza de montes

PEDRO VILANOVA | BANYERES

La mayor parte de las inversiones en limpieza y desbroce de montes que se realizarán en la provincia de Alicante durante los próximos meses, con el apoyo financiero de la conselleria de Medio Ambiente, se acometerán en las comarcas de l'Alcoià y El Comtat.

Concretamente, ambas comarcas registrarán actuaciones de limpieza por valor próximo a los 130 millones de pesetas, cantidad de la que cerca de 88 millo-

nes de pesetas -alrededor del 68%- serán financiados por la Generalitat Valenciana.

El dato es especialmente significativo si se compara con la inversión total de la conselleria en la provincia de Alicante, que registrará una cantidad de 170 millones de pesetas y ayudas por valor de 117 millones, lo que presenta que las dos comarcas aglutinarán el 75% del presupuesto que se ejecute en el global de la provincia. Estas tareas de limpieza son necesarias para la prevención de incendios.

**BIAR**

## Denuncia a una comparsa por la muerte de un albañil

LOLA MANSO | IBI

Representantes de la Federación de la Construcción de Comisiones Obreras presentaron el pasado jueves ante la Fiscalía de accidentes laborales de la Audiencia Provincial de Alicante una denuncia por la muerte del trabajador ibense Cristóbal Molina, de 46 años de edad, que cayó el pasado lunes desde una altura de cinco metros cuando realizaba tareas de encofrado. El accidente se produjo en la futura sede la comparsa 'Estudiantes' de Biar, entidad que actuaba como promotora de la obra, por lo que, según indican desde el sindicato, es la principal responsable del siniestro.

Para C.C.O.O. existen claros indicios de responsabilidad de la comparsa Estudiantes en su calidad de promotora de la obra, así como de la empresa constructora Juanlu Construcciones y Obras S.L. de Castalla.

DIPUTACIÓN

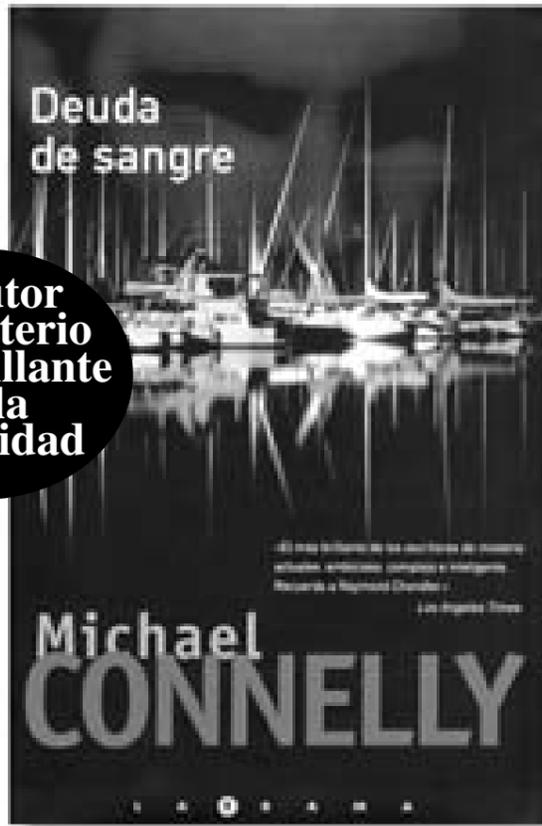
## Obras de urbanización en cuatro municipios

REDACCIÓN | CIUDAD DE ALCOY

Cuatro municipios de la comarca realizarán proyectos urbanos con la financiación de la Diputación Provincial de Alicante. En Torre de les Maçanes se ejecutará la pavimentación en la calle Joan Fuster y avenida del País Valencià, con una inversión de 3.723.549 pesetas. En la población de Onil se llevará a cabo la adecuación de zona verde en la calle Buenavista con un presupuesto de 3.417.732 pesetas. Benilloba recibirá 1.422.432 pesetas para la reparación urgente de la red de saneamiento en la calle Solar y en Famorca se procederá a la realización de una marquesina de bus en la parada de la línea Alcoy-Dénia, con el objetivo de dar mayor seguridad y comodidad a los usuarios y que costará 845.576 pesetas.

Publicidad

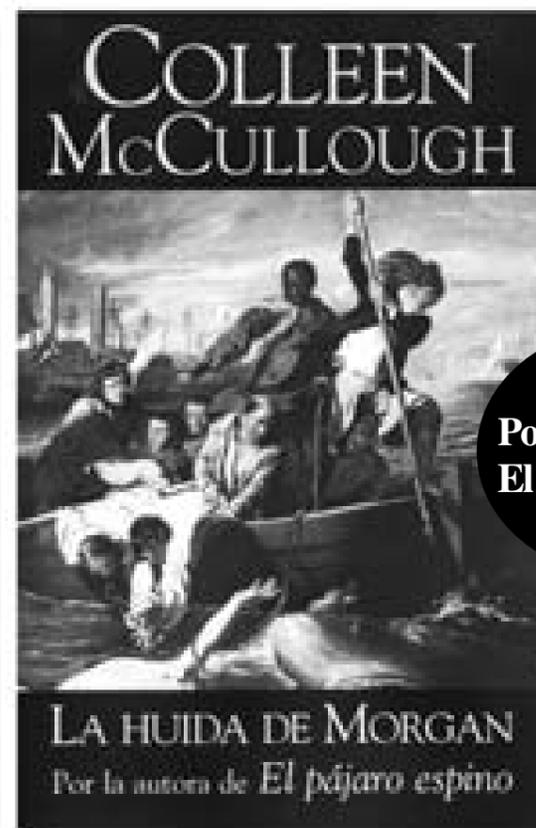
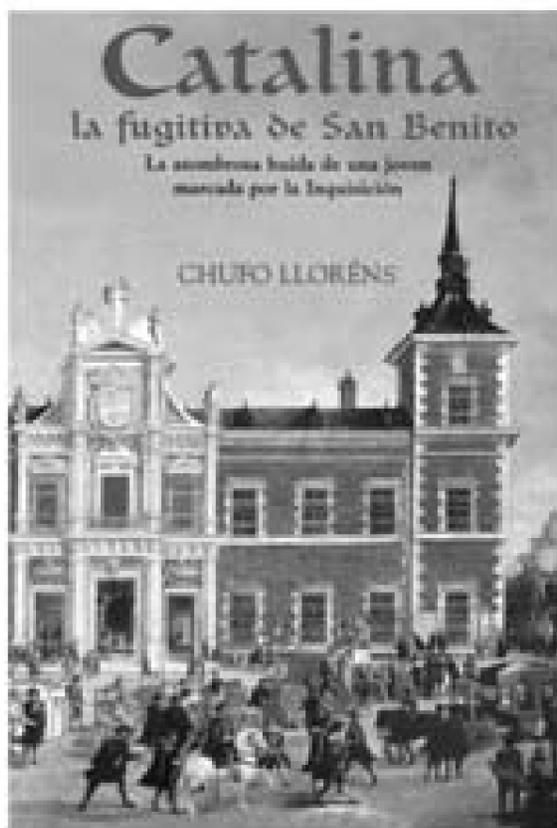
# Este verano...



El autor  
de misterio  
más brillante  
de la  
actualidad



Por el autor de  
El Guardián



Por la autora de  
El Pájaro espinoso

## ...no tendrás tiempo de aburrirte

**EDICIONES B**  
GRUPO ZETA   
[www.edicionesb.com](http://www.edicionesb.com)

**Agenda**

**HORARIO DE MISAS**

**ALCOY Domingos y Festivos**  
**San Mauro y San Francisco:** 18, 20 (sábados y vísperas); 09.30, 11.30, 12.45, 19.30.  
**El Divino Maestro:** 19.00, (sábados y vísperas); 12.00.  
**Santo Sepulcro:** 19.00, (sábados y vísperas); 10,00,  
**San Vicente y San Antonio:** 19.30, (sábados y vísperas); 10,00, 12,00,  
**María Auxiliadora:** 19.30, (sábados y vísperas); 10,00, 12,00, 13,00, 18,00  
**Santa María:** 20.30, (sábados y vísperas); 12,00, 20,30  
**Siervas de María:** 09.00,  
**Residencia "Pintor Sala":** 10.15  
**San Jorge:** 10.30,  
**Res. Sanitaria (V. de los Lirios):** 18.30, (sábados y vísperas); 11.00,  
**San Roque y San Sebastián:** 19.00, 20.00, (sábados y vísperas); 09.00, 12.00, 13.00, 18.30.  
**San José Obrero:** 19.00, (sábados y vísperas); 11.00,  
**San Juan de Ribera:** 19.00, (sábados y vísperas); 09.30, 12.00, 13.00, 19.00  
**Sagrado Corazón de Jesús:** 19.30, (sábados y vísperas); 09.00, 12.00,  
**El Salvador:** 19.30, (sábados y vísperas); 11.00, 12.30, 19.30  
**Hogar San José (Hermandades):** 08.45,  
**Santa Rosa:** 09.00, 11.30, 13.00, 20.00

**Colegio de Santa Ana:** 09.00,  
**Hospital Oliver:** 10.30  
**Esclavas:** 11.00  
**Colegio San Vicente de Paul:** 11.30  
**Barxell:** 12.00  
**Font Roja:** 12.30  
**Preventorio:** 12.30

**COCENTAINA Domingos y Festivos**  
**La Asunción (Santa María):** 19.00, (sábados y vísperas); 08.00, 09.30, 11.00, 12.30 19.00  
**El Salvador:** 19.00, (sábados y vísperas); 09.00, 11.00, 12.00  
**Convento PP Franciscanos:** 18.00, (sábados y vísperas); 09.00, 11.00, 12.00  
**Convento Clarisas:** 07.30.

**MURO Domingos y Festivos**  
**S. Juan Bautista:** 18.00, 20.00 (sábados y vísperas); 12.00.  
**BANYERES Domingos y Festivos**  
**Santa María (Ntra. Sra. de la Misericordia):** 20.00, (sábados y vísperas); 08.00, 09.30, 11.30, 18.30  
**IBI Domingos y Festivos**  
**Santiago:** 19.00, (sábados y vísperas); 09.00, 11.00, 13.00.  
**Transfiguración del Señor:** 19.30, (sábados y vísperas); 09.00, 11.00, 12.00.

**AGENDA**

■ Hoy se celebra en Onteniente la Misa de Doble a las 11, y a las 19 h. desde el mismo templo la imagen del Santísimo Cristo de la Agonía será trasladada en procesión hasta su ermita en Santa Ana. Al finalizar se disparará un castillo de fuegos artificiales y con ello se darán por terminadas las fiestas del 2001.  
 ■ Fiestas en Gayanes. Hoy, a las 19'30, concierto de la banda, procesión, gojos y traca. Cena y primera y última cordá de las fiestas.  
 ■ Fiestas en Agres. Hoy, 'Día de Acción de Gracias'. A las 13 horas, pasacalle que finalizará en la Plaza de España y, a continuación, las tradicionales paellas en el Polideportivo. A las 20'30 horas, cabalgata de disfraces, comienza en el Rocio y finaliza en la Plaza de l'Assut. A continuación actuación del grupo de rock 'Sara, Alicia y Princesa'.  
 ■ Fiestas en Benexama. Hoy, a las 19 h. embajada con la conversión del moro y luego verbena a cargo de la orquesta 'Valparaiso'.

**NANDO**



**FARMACIAS**

Farmacias de Guardia para hoy y mañana. **ALCOY.** Día 8: Luis Braille, 17. Día 9: Ibi, 20. **COCENTAINA.** Días 8 y 9: Passeig del Comtat, 40. **MURO.** Días 8 y 9: Plaça Ermita, 7. **BANYERES.** Día 8 y 9: Plaça Major, 12. **ONTINYENT.** Día 8: Martínez Valls 1. Día 9: Av. Daniel Gil, 60. **IBI.** Día 8: Av. de la Paz, esq. Dr. Ferrán. Día 9: Constitución 15.

**BOLSA DE TRABAJO**

**Anuncios gratuitos para quienes buscan empleo**

Remitan su oferta laboral y teléfono de contacto recortando y rellenando el boletín que figura a pie de página (Imprescindible)



El Periódico Ciudad lo incluirá gratuitamente en esta sección

- **Chica**, se ofrece para limpieza de pisos, escaleras...etc. telf. 651.736.893
- **Chico**, con experiencia en inyección de poliuretano o cualquier oferta laboral. Telf. 627.832.559 y 627.652.650
- **Chica**, se ofrece para trabajar en hostelería, cuidar niños o cualquier oferta laboral telf. 627.652.650
- **Joven**, auxiliar de enfermería se ofrece para ayuda a domicilio y hospital. Telf. 965.515.183. Raia
- **Chica**, estudiante con tit.de monitora juvenil, se ofrece para cuidar niños Septiembre todo el día, resto año fines semana. Tel 676.707.729. Noema.
- **Chica**, se ofrece para trabajar en hostelería como ayudante cocina, cuidar ancianos noche o cualquier oferta laboral. Tel.659.051.241. Lorena
- **Chico**, se ofrece para trabajar en pintura y chapa, pintor de casas, cuidar ancianos, o cualquier oferta laboral. Tel. 659.951.241. Gerardo
- **Chico**, se ofrece como dependiente o cualquier oferta laboral. Tel. 636.941.496.
- **Señora**, se ofrece para limpieza con experiencia. Tel. 627.602.615.
- **Señora**, se ofrece para limpieza o cuidado de ancianos, con experiencia, o cualquier oferta laboral. Tel. 636.941.496.
- **Diplomada universitaria**, muy responsable se ofrece para cuidar niños, experiencia como au-pair o cualquier oferta laboral. Tel. 965.523.250
- **Chica** para cuidar niños, con experiencia, también fines de semana. Tel. 966.522.533
- **Masajista** a domicilio, medicina natural tel. 966.522.533
- **Administrativa** de 24 años se ofrece con experiencia, conocimientos de Informática y vehículo propio, Teléfono.

651.028.543  
 • **Chica** de 21 años se ofrece para cualquier trabajo. Tels. 96.633.0.95-651.655.860 Cristina.  
 • **Chica** se ofrece como camarera por horas, limpieza o externa, cualquier oferta laboral. Tel. 659.05.12.41 Lorena.  
 • **Chico** se ofrece para trabajar como pintura y chapa pintura de casas o cuidar ancianos o cualquier oferta laboral. Tel. 659.05.12.41. Gerardo  
 • **Comercial** de 25 años se ofrece con experiencia, carnet B1 y disponibilidad para viajar. Tel. 609.977.429 Xavier.  
 • **Conductor** se ofrece para vehículos de hasta 3500 Kg. de p.m.a. con disponibilidad de viajar por toda España. Tel. 96.656.75.96.  
 • **Señora** ecuatoriana joven responsable se ofrece para cuidar niños, ancianos y también para tareas domésticas por las mañanas. Tel. 651.388.416 - 652.058.876 Graciela.  
 • **Matrimonio** joven se ofrece para cuidar fincas o masías. Tel. 651.388.416 Patricio.  
 • **Joven** ecuatoriano de 32 años, responsable busca cualquier tipo de trabajo. Tel. 651.388.416 Patricio.  
 • **Chico** de 22 años se ofrece para cualquier trabajo, disponible todo el día. Tel. 96.554.38.06 Daniel.  
 • **Busco** trabajo en donde no haya que pagar para ahcer en casa, pinkis, collares, etc. 605.14.54.06  
 • **Conductor** con todos los carnets se ofrece para transporte internacional o nacional. Responsable. 30 años. Tel. 652.45.45.07.  
 • **Chica** auxiliar administrativa se ofrece, con experiencia y conocimientos de informática, carnet de conducir y vehículo propio. Tel. 96.552.23.90-636.74.81.58.

- **Chica** para trabajar como interna o externa, por horas y fines de semana, cuidando niños o personas mayores, Tel. 616.61.74.93.
- **Chica** ecuatoriana se ofrece como ayudante de cocina o cualquier oferta laboral. Tel. 651.42.98.86.
- **Chica** ecuatoriana se ofrece con documentos, experiencia en hostelería. T. 630.468.514
- **Chica** ecuatoriana se ofrece para cuidado de niños, personas mayores o domésticas. Tel. 696.32.43.49.
- **Señora** ecuatoriana se ofrece con experiencia en hostelería. Tél. 651.42.98.86.
- **Chica** ecuatoriana se ofrece con experiencia para trabajar en Bar-Cafetería. Tel. 653.15.57.10.
- **Ingeniero** Técnico Industrial se ofrece para cualquier oferta. Tel. 616.02.29.28.
- **Dos chicas** de 30 años responsables, se ofrecen para cualquier oferta laboral. Tel. 96.552.22.30.

**EL TIEMPO**

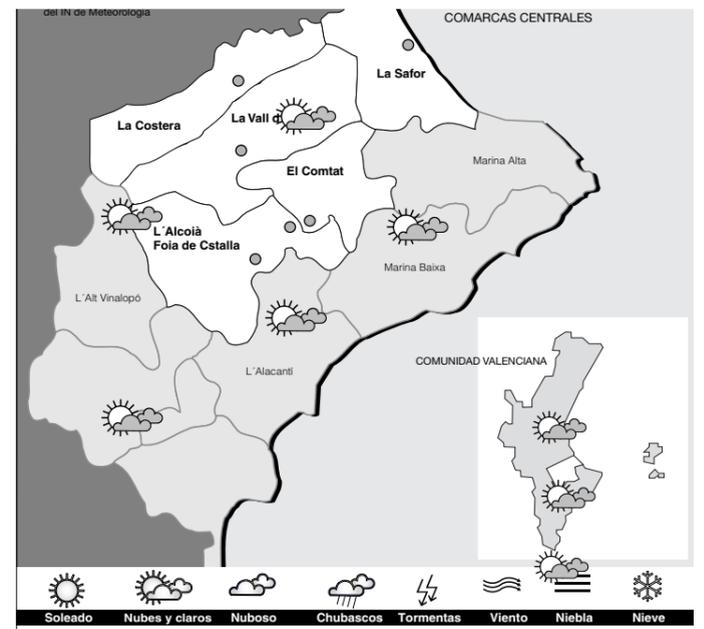
**PRONÓSTICO**

**Sin cambios notables**  
 Las características meteorológicas previstas para hoy no van a diferir mucho de las de las últimas horas. Los cielos estarán despejados y los termómetros se mantendrán probablemente estables.

**AYER**

**Soleado y ventoso**  
 Ayer sábado el tiempo estuvo caracterizado por el cielo despejado, y ambiente soleado. No obstante a media tarde comenzó a soplar una brisa moderada, y se notó en general un ligero aumento de las temperaturas.

Temperaturas	Max.	Min.
Alcoy	29	24,6
Alicante	31	19
Ontinyent	30	18
Cocentaina	29'5	22
Muro	29'5	22
Ibi	27'5	18
Banyeres	25	16



**AUTOBUSES**

**VALENCIA.** Laborables: 06,00/ 08,15/ 10,00/ 13,00/ 15,00/ 17,00. Sábados: 07,00/ 10,00/ 17,00. Domingos y festivos: 09,00/ 18,00/ 20,00.  
**COCENTAINA Y MURO.** Cada media hora, laborables desde las 7 hasta las 21 horas. Festivos, desde las 7 cada hora. **PLANES.** Laborables: 11,30/ 19,30. Sábados y Festivos: 22,00 **PEGO Y VERGEL.** Laborables: 12,40. Domingos: No hay servicio. **BOCAIRENTE.** 11,45/ 19,15. **ONTINYENT.** Alcoy-Onteniente: 15,00 h. (Línea Valencia)-Onteniente-Alcoy: 7,00. Sábados y festivos: Sin servicio. **CUATRETONDETA.** Sólo laborables: 15,00 **ARES.** Sólo laborables: 15,00. **GANDÍA.** 09,00/ 18,30. **LORCHA.** 13,30/ 20,00. **ALICANTE POR JIJONA.** Laborables: 6,30/ 8,00/ 9,45/ 12,00/ 13,30/ 15,30/ 18,00/19,30. Sábados: 6,30/ 9,45/ 12,00/ 13,30/ 15,30/ 19,30. Festivos: 7,00/ 9,45/ 13,30/ 15,30/ 18,00/ 19,30. **ALICANTE POR ONIL Y CASTALLA.** Laborables y sábados: 6,45/ 11,00/ 17,00. Festivos: 9,00/ 17,00. **ALICANTE POR TIBI.** Laborables: 7,00. Sábados: 8,00. Domingos y Festivos: Sin servicio. **VILLENA.** Laborables: 9,00/ 14,20/ 20,30. Sábados, domingos y festivos: 7,00/ y 15,00. **IBI.** Laborables: 6,30/ 6,45/ 7,00/ 8,00/ 9,00/ 10,00/ 11,00/ 12,00/ 13,15/ 14,30/ 17,00/ 19,30/ 20,30 y 21,30. Sábados: 6,45/ 7,00/ 8,00/ 11,00/ 13,15/ 15,00 y 17,00. Domingos, 7,00/ 9,00/ 15,00 y 17,00. **CASTALLA POR IBI Y ONIL.** Sólo laborables y sábado: 8,00/ 10,00/ 13,15/ 19,30/ 20,30. (Sábados: 13,15). **BANYERES.** Laborables: 8,00/ 13,00. Sábados: 8,00/ 13,00. Festivos: sin servicio.

**TRENES**

**Salidas de Alcoy a Valencia.** 06.30 (Laborables). 09.05, 15.40 Diarios. 17.55 (Sólo domingos). 19.20 (No circula viernes y sábados). 19.50 (Sólo los viernes)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

Marque el 96 652 15 57 o acuda a nuestra oficinas de Pont de Sant Jordi 8 / 10 (Pasaje Capitol) Si lo prefiere, anúnciese desde su casa, por teléfono, y sólo con facilitarnos su número de tarjeta CAM LUNES, MARTES Y JUEVES, 850 Pts. (5, 12 €). S BADOS Y DOMINGOS, 950 Pts. (5, 72 €)

**ALCOY PLAYGIRL**  
 4 señoritas jóvenes. Servicios todos. Salidas. Fiestas. Permanentemente. ♦ Tel. 96-554.03.05 ♦

**BUSCAMOS**  
 Hombres que quieran ganar dinero extra, satisfaciendo señoras atractivas 906.422.923

**RELACIONES ALCOY**  
 Amistad, relaciones esporádicas ¡¡Gratis!! Discreción total ¡¡Atrevete!! 906.421.851

**SEÑORA** Extranjera. Viciosa. 130 pecho Busca hombres. Pago bien. 906.422.926

**BUSCO**  
 Caballero discreto para mantenimiento chalet privado. Gratificaciones elevadas. 906.42.24.56

**NUEVO**  
 Contacta con quien elijas GRATIS 906.427.688

**HOLANDESA**  
 Grandes pechos, busca españoles para sexo, paga bien. 906.422.924

**SEÑORA ATRACTIVA**  
 NECESITA Conductor-acompañante, discreto, formal, altos ingresos. 906.422.925

**BUSCO**  
 Jardinero varonil para señora extranjera. Condiciones a convenir. 906.42.83.98

**PECHUGONA MORBOSA**  
 muy complaciente, busca hombre para sexo 906.428.688

**CAMARERA ALICANTINA**  
 Busca diversión despues de jornada laboral... 906.99.81.45

Agenda

PRIMITIVA

SABADO, 1 Combinación ganadora
10 11 31 35 40 44

Complementario Reintegro
4 4

ACIERTOS ACERTANTES PESETAS
6 BOTE 475.014.610
5+C 5 14.615.834

JUEVES, 6 Combinación ganadora
10 24 31 35 36 45

Complementario Reintegro
30 1

ACIERTOS ACERTANTES PESETAS
6 - -
5+C - -

GORDO PRIMITIVA

DOMINGO, 2 Combinación ganadora
1 15 30 39 42 45

Complementario Reintegro
25 1

ACIERTOS ACERTANTES PESETAS
6 BOTE 241.178.555
5+C 1 9.639.299

BONO LOTO

MIERCOLES, 5 Combinación ganadora
2 22 25 27 33 36

Complementario Reintegro
40 1

ACIERTOS ACERTANTES PESETAS
6 - -
5+C - 25.587.004

CUPÓN DÍA 07-09-2001

98.502

Últimos sorteos

Jueves, 6 75.240
Miércoles, 5 50.231
Martes, 4 34.794
Lunes, 3 62.959
Domingo, 2 (supercupón) 82.056

URGENCIAS

Emergencias 112
Comisaría de Policía 96 533 04 28
Comisaría (urgencias) 091
Policía Local Alcoy 96 553 71 45

EFEMERIDES

Hoy, el Sol sale a las 7,49 h. y se pone a las 20,35 h. La Luna sale a las 23,37 h.a 12,58 h.
Felicitación: Na.Sra. de Guadalupe, Covadonga, del Coro, Encina, Regla, del Consuelo, de la Peña de Francia, del Castañar, María de las Virtudes.

MUSEOS

Casal de Sant Jordi. De lunes a viernes de 9 a 14 horas. Sábados, domingos y Fest. de 10'30 a 13'30 horas.
Museo Arqueológico. De lunes a viernes, de 9 a 14 horas. Sábados, domingos y festivos estará cerrado hasta el 1 de octubre.

HOROSCOPO

ARIES 21 marzo - 20 abril
Todavía tiene tiempo para pasarla bien, pero también debe hacer orden. Si los demás le ayudan un poco, la tarea se terminará pronto. No olvide ser agradecido.

TAURO 21 abril - 20 mayo
Últimamente tiene demasiado en mente ¿Podría darse tiempo para visitar a un amigo especial? Es alguien con quien siempre puede hablar de cualquier tema. No lo posponga.

GEMINIS 21 mayo - 21 junio
Una persona mayor tiene ganas de encontrarse con usted tan sólo para conversar tonterías. Va a darle un día sensorial, así que arregle todo como para visitarlo.

CANCER 22 junio - 22 julio
Tal vez se encuentre observando por la ventana y soñando con lugares lejanos. Afine el lápiz y haga un presupuesto concreto y planifique el futuro que anhela.

LEO 23 julio - 22 agosto
Ríase con todas sus fuerzas. Esa persona y usted nunca están de acuerdo, pero pueden compartir una buena broma. Participarán de un milagro pequeño.

VIRGO 23 agosto - 21 septiembre
Si pone en orden la casa va a encontrar cosas interesantes. Si las pone en venta, puede ganar bastante con objetos que ya no necesita. Reúnase con amigos en su casa.

LIBRA 22 septiembre - 22 octubre
Lo único que debe hacer es descansar junto con su pareja. Pero a medida que pase el día se sentirá más interesado por algún proyecto creativo. Las ideas comienzan a tomar forma.

ESCORPIO 23 octubre - 21 noviembre
Tan pronto tome una decisión importante va a sentirse mucho mejor. Ya casi está convencido. Unos pocos detalles más y la respuesta estará ante su vista.

SAGITARIO 22 noviembre - 20 diciembre
Todavía tiene que hacer un par de cosas. Termínelas así puede quedarse en casa toda la tarde. Converse sobre sus aventuras recientes con los seres más próximos. Debe descansar.

CAPRICORNIO 21 diciembre - 19 enero
Parece duro, y eso le sirve para mantener al enemigo a distancia. Pero su interior es tierno y sensible, casi demasiado. Una persona próxima a usted quiere algo y teme preguntar.

ACUARIO 20 enero - 18 febrero
Termine con ese proyecto pero no empiece ninguno nuevo, ya que al finalizar, su energía será muy poca. Mejor trate de liberar su mente o leer un libro de poesías.

PISCIS 19 febrero - 20 marzo
Cuando revise la información recogida hará un descubrimiento importante. En lugar de deteriorar su fe, fortalecerá sus resoluciones. Haga oír sus opiniones.

Para los nacidos hoy: Usted y su socio o pareja tienen que ponerse de acuerdo. Deben tomar decisiones importantes y gastar fuertes sumas. Piense cómo va a repartir el tiempo para asegurarse de tener todo.

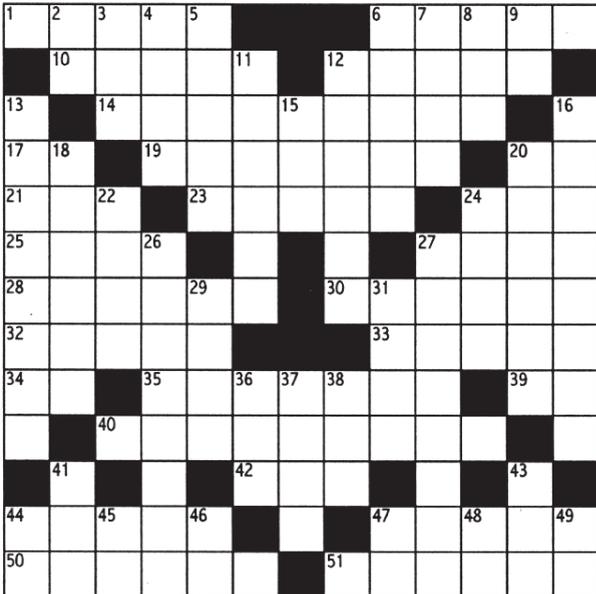
Calderón
EDDIE MURPHY
DR. DOLITTLE 2
Estreno de "DR. DOLITTLE 2" Con Eddie Murphy Todos los públicos Pases: 18 - 20'15 y 22'45 horas.

Principal
"GENTE PEZ"
N.R.M. 13 años Pases: 18 y 22,45 horas
"SIEMPRE A TU LADO"
Todos los públicos Único pase 20,15 horas.

CRUCIGRAMA

Horizontales: 1. Gran masa de agua que ocupa alguna depresión terrestre (pl.). 6. Hurten con engaños. 10. Persigan animales para atraparlos. 12. Abertura por la que un animal recibe los alimentos (pl). 14. Se dice de la voz que tiene semejanza de sonido con otra (pl). 17. Símbolo del erbio. 19. Cubrir con láminas. 20. Iniciales de la actriz italiana Cardinale. 21. Uno de los hijos de Noé. 23. Hacer sisas en la ropa. 24. Lo que no está bien. 25. (Manuel de... y Junyent) Virrey del Perú entre 1761 y 1776. 27. Mujer distinguida. 28. Compañero de profesión. 30. Poner tonto o lelo. 32. Fragancia, perfume. 33. Del sabor del vinagre (fem.). 34. Interjección ¡Tatè!. 35. Jubilado. 39. Preposición inseparable que indica separación. 40. Administrará. 42. Prefijo griego "igual". 44. Ría gallega, entre La Coruña y Pontevedra. 47. Galacismo inaceptable por fábrica. 50. Tallo horizontal y subterráneo de ciertas plantas. 51. Familiarmente, andan mucho y rápidamente.

Verticales: 2. Antes de Cristo. 3. Ciudad francesa, capital de Altos Alpes. 4. Se dice de cierta clase de frutas muy delicadas, y de cierta clase de rosas. 5. Espuertas grandes usadas en las minas para conducir el carbón. 6. Aceptar, recibir. 7. La sangre de los dioses en los poemas homéricos. 8. Pero. 9. Símbolo del einstenio. 11. Lista, catálogo, rol. 12. Dará segunda labor a las tierras. 13. Irreverencia para con las cosas sagradas. 15. Ciudad de Serbia. 16. Hacia que algo sea menos oscuro. 18. Pez marino acontopterigio de cuerpo fusiforme. 20. Conjunto de hijuelos que ciertos animales tienen a la vez. 22. Que no es bueno. 24. República independiente del



África occidental. 26. Medroso. 27. Que tiene decoro. 29. Rumiante cérvido de pelo rojizo oscuro y cuernos en forma de pala. 31. Tabla delgada sobre la cual se aseguran las tejas. 36. Prefijo "sobre". 37. Movimiento del rostro que expresa alegría. 38. Hija de Cadmo y Harmonía. 41. Cantón de Suiza. 43. Indio de Tierra del Fuego, ya desaparecido. 44. Terminación de infinitivo. 45. ("El mago de...") Famoso relato infantil. 46. Ante meridiano. 47. Antigua ciudad de Caldea. 48. Item. 49. Partícula inseparable privativa.

Solución al de ayer

Grid solution for the crossword puzzle:
UTIL A A URAL
R I C I N E T I C A
B A C O A C A L C O N
E M A M A T I A N A
S A R A S A A M A
A E N E I C O N O
R M I S O G I N O S P
A G A M I A P A I
A N I A R A S E N
A C A A S A C A R A
C I D T E J A C I A R
A T E S O R A R I T
B E N I E O A L O E

Publicidad

# SOPA DE LETRAS

J	C	L	C	D	N	Q	L	S	G	E	J	U	A	S	H	S	Y	B	H
N	N	E	C	E	S	I	T	A	M	O	S	T	E	V	D	F	F	W	T
O	M	B	H	Y	D	J	U	A	N	C	G	K	O	R	Y	U	B	F	M
L	K	L	D	Q	G	N	C	O	R	N	O	N	Z	G	E	N	T	E	H
B	M	B	K	P	U	O	M	Ñ	K	E	R	U	G	Q	I	J	R	T	Q
E	K	L	T	Q	M	X	B	Y	Z	W	C	G	R	S	V	Q	T	H	U
Y	T	G	K	K	U	E	Ñ	D	E	D	I	C	A	R	N	O	S	J	Ñ
B	T	K	G	P	C	E	N	Ñ	D	Y	U	E	R	U	G	O	U	L	A
N	D	B	U	N	G	I	K	X	S	R	H	G	M	C	H	E	N	Y	K
J	W	L	C	T	Q	A	T	Z	N	U	P	U	E	D	A	C	O	W	S
Y	Z	M	U	L	D	E	C	F	G	M	X	I	J	O	V	U	Z	R	P
T	D	E	D	I	C	A	R	N	O	S	Ñ	E	G	B	O	C	A	J	N
K	A	U	F	Ñ	O	F	I	Z	V	L	T	Q	G	N	C	O	R	D	U
X	U	L	I	B	R	U	N	M	I	E	N	A	B	J	O	V	U	W	V
U	W	L	M	R	P	G	N	A	B	K	V	W	E	P	J	I	O	C	F
B	A	N	C	O	S	W	U	Q	F	N	H	Ñ	T	O	X	D	E	Q	Ñ
C	R	U	T	K	L	D	E	C	F	G	M	X	I	C	R	X	O	X	L
U	Ñ	A	D	M	S	G	Q	H	O	E	V	Y	W	O	N	J	F	E	X
V	N	O	S	C	G	Y	S	M	I	E	N	O	G	T	Z	I	P	R	O
L	K	U	B	N	Y	E	A	F	H	Q	D	E	C	E	X	J	E	H	U
X	Z	T	W	F	A	L	S	U	R	E	A	O	N						
K	Ñ	Q	U	E	Y	S	D	B	Ñ	P	A	Q	Y						
K	X	T	I	E	M	P	O	E	W	X	A	T	E						
V	N	K	S	K	U	Y	S	M	I	E	H	F	Y						
L	Z	Q	G	P	C	R	N	Ñ	L	I	B	R	E						
V	C	K	C	N	D	B	U	N	G	I	K	X	S						

Captación de voluntarios 2001  
**91 564 10 72**



Nos hace falta lo que a ti te sobra.

**Programación TV**

**LO MEJOR DEL VÍA SATELITE**

**CANAL SATÉLITE DIGITAL**

**SPORTMANÍA 50**

- 15:00 Noticias
- 17,00 Golf:  
Evian Tour: Irlanda
- 18,00 Fútbol australiano:  
AFL
- 20,15 Golf:  
Circuito europeo: Omega  
European Masters
- 22,015 Fútbol  
Liga italiana
- 24,00 Fútbol:  
Liga argentina

**VIA DIGITAL**

**EUROSPORT 64**

- 08,30 Saltos de esquí: Grand Prix
- 09,30 Tenis: Abierto de EEUU
- 11,00 Motociclismo: GP. Portugal
- 16,00 Ciclismo: Vuelta a España
- 17,30 Super Racing Weekend
- 21,30 Superbike: Campeonato del Mundo
- 22,30 All sports: Especial Eurosport

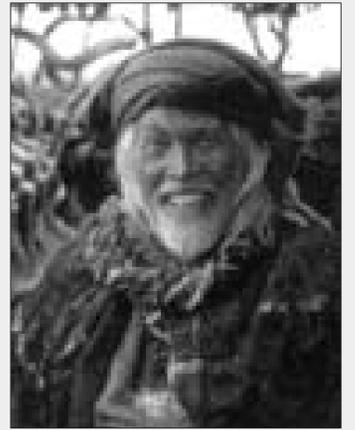
**RECOMENDADO EN ABIERTO**

**EL ARCA DE NOÉ**

Miniserie. Relato bíblico dirigido por John Irvin y rodado en Melbourne, Australia. Además del trabajo de sus protagonistas cabe destacar la espectacularidad de los efectos especiales o el movimiento de los animales.

Sodoma y Gomorra celebran orgías de comida, bebida y sexo. Dios invita a Noé a salvarse para acabar con los pecados del mundo.

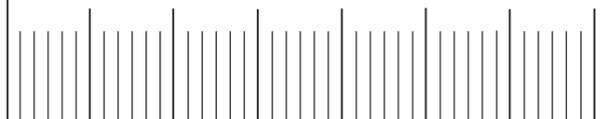
21,30 H. Antena3



TV 1	TV 2	CANAL 9	ANTENA 3	TV 3	TELE 5
<p><b>07,30 TPH Club.</b> Programa infantil Incluye: Barba Roja, Esquimalas en el Caribe, Digimon, Casper y El nuevo Pájaro Loco. En la hora Warner, Los casos de Silvestre y Piolín, Looney Tunes y Supermenas.</p> <p><b>10,10 SClub7 en Los Angeles</b> Serie</p> <p><b>11,10 Vacaciones en el mar.</b> Serie.</p> <p><b>12,00 Motociclismo.</b> Campeonato del Mundo de Velocidad</p>	<p><b>07,30 Concierto</b> <b>08,45 Tiempo de creer</b> Religioso</p> <p><b>09,00 Mundo rural.</b> El Morao de la Mancha. (sudeste provincia de Cuenca)</p> <p><b>09,30 Pueblo de Dios</b> Religioso. Domingo de Guzmán vuelve a Caleruega.</p> <p><b>10,00 Últimas preguntas</b> <b>10,30 El día del Señor</b> Se ofrece la transmisión de la Santa Misa desde la Parroquia de La Asunción.</p> <p><b>11,30 Documentales</b> <b>13,30 Paraísos cercanos</b> Kenia.</p>	<p><b>07,30 La niñera</b> Serie con Fran Dresner</p> <p><b>07,50 Babalà</b> Incluye series infantiles. Presentado por María Abradelo</p> <p><b>10,30 A la caza del zorro</b> Sessió matinal EEUU 1992. En 1969, en plena Guerra fría los dirigentes de la KGB enviaron a un joven y brillante agente a Hollywood</p> <p><b>12,00 Buenas noches señor Tom</b> Sessió matinal Gran Bretaña</p> <p><b>14,00 Noticias 9.</b></p>	<p><b>07,00 Sonrisas y lágrimas</b> <b>07,30 Club Megatrix</b> Infantil. Incluye las series Equipo con clase, Flipper, Generation O! Ginger Bola de Dragón y Blossom.</p> <p><b>12,30 Desesperado Club Social.</b> Juvenil Victor Serrano, Kira Miró, Ester Bizcarrondo y Cristián Gálvez, presentan este espacio que ofrece reportajes y actuaciones musicales.</p> <p><b>13,00 A fondo.</b> Magazine</p>	<p><b>07,00 La terra del tigre</b> <b>07,55 Aplecs i ballades Cultural</b> <b>08,40 Agenda sardanista.</b> Cultural</p> <p><b>08,45 La maratón de l'espectacle</b> <b>09,00 Signes dels temps</b> Religios</p> <p><b>09,45 Programa sindical C.C.O.O.</b> <b>10,00 Fora de sèrie</b> Series varies</p> <p><b>12,10 El príncep de Bel - Air</b> Serie</p> <p><b>12,40 El món perdut</b> <b>13,30 La revista del diumenge</b></p>	<p><b>06,30 Melrose Place.</b> Serie</p> <p><b>07,15 Sensación de vivir</b> <b>08,00 Felicity</b> <b>09,00 Monstruonoticias.</b> <b>09,15 Pokémon</b> Dibujos</p> <p><b>09,45 Club Disney</b> Planeta Pirata, Deporte: entrevista con el jugador del Alavés Javi Moreno. Primitime y el concurso Mascotas disfrazadas. Y las series: Hércules, la banda del patio, Pepper Ann.</p> <p><b>12,15 Pokémon</b> <b>12,45 L.A. Heat</b> <b>13,30 Walker</b> <b>14,30 Informativos Tele5</b></p>
<p><b>14,30 Corazón corazón.</b> Con Cristina García Ramos</p> <p><b>15,00 Telediario 1</b> Con José Ribagorda y María José Molina.</p> <p><b>15,35 El tiempo</b> <b>15,40 Vuelta Ciclista a España</b> Salamanca-Valladolid (2a etapa)</p> <p><b>17,30 Horizontes de grandeza</b> Cine de Oro EEUU 1958</p> <p><b>21,00 Telediario 2</b> <b>21,45 El tiempo</b></p>	<p><b>14,30 Estadio 2.</b> Con Pedro Barthe. Incluye: Ciclismo: Vuelta ciclista a España: Salamanca - Valladolid. Motociclismo. Cto del Mundo de Velocidad: G.P. de Portugal: 500 cc. (15 h.) Report. Atletismo. Gran Prix Final. Juegos del Mediterráneo. Vela: Travesía Cádiz-Alicante. Zona Basquet. Baloncesto Campeonato de Europa</p>	<p><b>15,30 Tardes de cine.</b> <b>19,45 Entre els nostres.</b> Reportajes. Mercat central, la tradició del negoci.</p> <p><b>20,30 Noticias 9.</b> <b>21,00 Minut a Minut.</b> <b>21,45 Cuorelandia.</b> Antonio David, ex de Rociito, és el promotor de una urbanización de lujo en Burjassot, i los inquilinos no seran otros que los personajes más populares de l'actualidad rosa.</p>	<p><b>15,00 Noticias fin de semana</b> <b>15,30 Menudos bebés</b> Multicine EEUU 1998 Con Harry Hamlin. Dos bebés que van juntos a la guardería juntos maquinan un plan para para que sus padres dejen de odiarse y se casen.</p> <p><b>17,45 Doble identidad</b> EEUU 1998. Con Paula Abdul.</p> <p><b>19,45 Espejo público</b> Con Roberto Arce.</p> <p><b>21,00 Not. fin de semana</b></p>	<p><b>14,00 A la carta</b> <b>14,30 Telenoticias migdia</b> <b>15,15 El temps</b> <b>15,20 El gos indomable</b> Pel.lícula</p> <p><b>17,15 El Tequila i en Bonetti</b> Serie</p> <p><b>18,15 Festa Major</b> Tarda de cine II</p> <p><b>19,55 Matrimoni de conveniència</b> Serie</p> <p><b>20,30 Telenoticias esports</b> <b>21,00 T/N vespre</b></p>	<p><b>15,30 Mi padre ¡qué li gue!</b> Cine fin de semana EEUU 1993</p> <p><b>17,30 Embrujadas.</b> Serie. 3 episodios. El poder de dos, El amor duele y Contuos deja vu. En este último las hermanas Halliwell quedan apresadas en un laberinto de tiempo, y son obligadas a vivir continuamente el mismo día.</p> <p><b>20,30 Informativos Tele5.</b></p>
<p><b>21,50 Gala de presentación de la programación 2001.</b> <b>01,30 Médicos en Los Angeles</b> Serie: Cuarenta y ocho minutos.</p> <p><b>02,20 Halcón negro</b> Cine EEUU 1994. Con Rachel McLish</p> <p><b>03,45 Abducción alienígena ¿Ocurrió?</b> Cine EEUU 1997, Con Benz Antoine.</p> <p><b>05,20 Corazón, corazón</b> Repetición</p>	<p><b>22,30 Estudio Estadio</b> Deportivo. Resumen encuentros Liga.</p> <p><b>00,15 Tirititrán.</b> Musical presentado por Lolita</p> <p><b>01,15 Paso a paso con Nacho Duato</b> Danza</p> <p><b>01,45 Entrega inmediata</b> Cine Club Méx 1963 Con Mario Moreno Cantinflas.</p> <p><b>03,35 Fray Escoba</b> Cien España 1961.</p> <p><b>05,15 Euronews.</b></p>	<p><b>22,00 Borrowers</b> EEUU-GB 1997 Una peculiar familia que mide seis centímetros y medio vive en el subsuelo de una casa habitada por los Lender. Un día Anita decide lanzarse a la aventura y es atrapada por el joveen Pete Lende</p> <p><b>23,45 Medias de Seda</b> <b>00,45 La clave da Vinci</b> <b>01,45 Mientras Nueva York duerme</b> Cine</p>	<p><b>21,30 Adictos a los Simpson</b> Serie.</p> <p><b>22,00 Vídeos vídeos.</b> Presenta Paz Padilla.</p> <p><b>23,15 Urgente por accidente</b> Cine EEUU 1998</p> <p><b>01,00 Curvas peligrosas</b> <b>01,45 Web Te Ve.</b> Con Lucia Riaño.</p> <p><b>02,30 Televenta</b> Comercial</p> <p><b>05,00 El peso de la prueba (y II)</b> Miniserie 1992</p>	<p><b>21,35 El temps</b> Informatiu</p> <p><b>21,40 L'Euro</b> Econòmic.</p> <p><b>21,50 30 minuts</b> <b>22,45 Aflicció</b> Pel.lícula</p> <p><b>00,45 El documental</b> <b>01,45 Les nits de Tennessee</b> Pel.lícula</p> <p><b>03,30 Nydia</b> Cultural</p> <p><b>04,45 Signes del temps</b> <b>04,50 Ghidorah, el drac de tres caps.</b> Cine</p>	<p><b>21,30 El arca de Noé</b> Miniserie</p> <p><b>01,00 Como se rodó...</b> <b>01,15 Taras Bulba.</b> Cine. EEUU 1962. Durante miles de años, arios, escritas, búlgaros y otros pueblos han luchado por la hegemonía en Ucrania. En el siglo XVI el ejército polaco y el turco son los que aún luchan por el poder en la zona.</p> <p><b>03,30 Infocomerciales.</b></p>



**Zeta Radio Ciudad de Alcoy al 98.1 de la FM**



**Programación TV**

**GALA ESPECIAL**

Gala en la que se presenta la programación de otoño de TVE.

Cuenta con las actuaciones, entre otros de grandes cantantes como por ejemplo: Elton John, Rosana, Rosario, Manolo García (ex-vocal de El último de la fila) y Presuntos Implicados.

21,50 H. TVE1

**PASO A PASO CON NACHO DUATO**

Programa de Danza

Remanso d'Obscure Temptations. Con música de Enrique Granados, y coreografía del propio Nacho Duato, se ofrece Remanso, interpretada por los bailarines del American Ballet Theatre y Obscure Temptations, protagonizada por Sabine Kupferberg.

01,15 H. La2

**TODO POR EL CABLE (ONO)**

71-81 FILA  
 17:00 Beethoven 3  
 19:30 Pequeños desastres amorosos  
 20:15 El último escalón  
 22:00 Misión: Imposible 2  
 11 SHOWTIME EXTREME  
 18:45 El guerrero rojo  
 20:15 Very bad things  
 22:00 Mad Max  
 12 CANAL HOLLYWOOD  
 17:11 O me quieres o me mato  
 17:30 Antártida  
 22:00 Beaumarchais, el insolente  
 23:41 El futuro dura mucho

tiempo  
 13 CALLE 13  
 16:00 Pánico en el estadio  
 18:00 Otra vuelta de tuerca  
 22:00 Las dos caras del Dr. Jekyll  
 23:30 Amiga mortal  
 15 TCM (DUAL)  
 18:25 Bienvenido, Mr. Chance  
 20:35 Otra mujer  
 23:50 Equipo  
 17 PARAMOUNT COMEDY  
 19:00 Compañeros  
 20:00 Chicas de oro  
 21:30 De tal astilla tal palo  
 23:00 The edge

6 DISCOVERY CHANNEL  
 21:00 Río Tinto: Marte en la Tierra  
 22:00 Marte: ¿muerte o gloria?  
 7 VIAJAR  
 16:00 Mauritania (3)  
 22:15 Italia (37)  
 8 CANAL DE HISTORIA  
 20:00 Napoleón Bonaparte: Emperador de los franceses  
 21:00 Espías en la guerra de la Independencia  
 26 CARTOON NETWORK  
 15:30 La Media Hora de Chuck Jones

**CANAL +**

06,15 Garaje Olimpo (Desaparecidos)  
 Cine Cod. Rep  
 07,55 Fútbol Mundial  
 08,20 Pim, pam, plus.  
 Infantil  
 09,30 Ana y el rey  
 Cine Cod. Rep. EEUU 1999. Una institutriz británica es contratada por la corte de Siam para cuidar al hijo del rey.  
 11,55 Previo fútbol 2a. D.  
 12,00 Fútbol español 2a  
 14,00 La semana digital  
 14,25 La semana del Guñol  
 14,55 CNN + Noticias

15,00 Zap...zap...zapin.  
 15,30 Camino del infierno  
 Cine cod. Rep. EEUU 1999  
 17,06 La Playa  
 Cine Cd. Rp.  
 19,02 National Geographic en Canal +  
 Documental. Dentro del volcán.  
 19,35 Previo fútbol 2a Div.  
 20,00 Fútbol de 2a División  
 F.C.Barcelona - Rayo Vallecano (Codificado)

22,00 Noche de series en Canal+ Frasier  
 22,22 Final del II Certamen de monólogos del El Club de la Comedia  
 Se ofrece la final celebrada el pasado 19 de Junio en el Teatro Alcazar de Madrid. El ganador fue Héctor de Miguel  
 23,05 El tercer tiempo  
 Repaso de los eventos deportivos más destacado.

**CANAL SATELITE**

DISNEY CHANNEL 6  
 15,20 Mickey y sus amigos  
 15,30 Los tres mosqueteros de Alejandro Dumas  
 16,55 Art Attack  
 17,35 Planeta Disney  
 19,15 Soy una foca  
 20,35 Los Hughleys  
 21,00 La invasión de los monos  
 FOX KIDS 11  
 16,05 Sailormoon  
 16,30 Pokémon  
 16,55 Dragon Ball GT  
 17,20 Tres amigos y Jerry  
 17,45 Power Rangers  
 18,05 Perros al rescate  
 18,30 Mad Jack el pirata  
 18,55 Las tortugas Nija  
 19,20 Spiderman  
 19,40 X-Men  
 20,05 Los cuatro fantásticos  
 20,30 El mundo de Bailey Kipper  
 CARTOON NETWORK 12  
 15,00 La media hora de Friz Freleng  
 15,30 La media hora de Chuck Jones  
 16,00 Boomerang  
 16,00 Los Picapiedra  
 16,25 El oso Yogui  
 16,55 Hong Kong Fu  
 17,20 Pixie y Dixie  
 17,50 Los autos locos  
 18,15 La hormiga atómica  
 18,35 Los supersónicos  
 19,00 Magulla Gorila  
 19,20 Los osos revoltosos  
 CALLE 13  
 15,00 Calle cortada  
 16,00 Pánico en el estudio  
 18,00 Otra vuelta de tuerca  
 20,00 Salto al infinito  
 21,00 Tierra 2: la promesa de Grendlers  
 23,30 Amiga mortal

**VIA DIGITAL**

CINE 600 41  
 16,35 Salto a la gloria  
 18,20 El cronicón  
 19,55 Cañas y barro  
 21,30 Futuro imperfecto  
 22,55 Los ladrones somos gente honrada.  
 CANAL HOLLYWOOD 42  
 15,30 Te puedes pasar a ti  
 17,10 O me quieres o me mato  
 17,30 Antártida  
 19,10 El día de la madre  
 19,30 Arde Mississippi  
 21,35 Revista Canal Hollywood  
 CANAL PALOMITAS 43  
 16,00 La gran aventura de PeeWee  
 17,35 Ace Ventura: Operación Africa  
 19,10 Lago Ness  
 20,50 Star Trek  
 21,45 El puente sobre el Rio kwai  
 00,50 Flor de cactus  
 HALLMARK  
 17,00 Otra vez chavlaes!  
 19,00 Mi sueño dorado  
 21,00 La juez Amy  
 22,00 Pensaré en ti  
 24,00 El viejo y el mar  
 SHOWTIME  
 16,25 Nivel cero  
 18,00 Más allá del límite  
 18,45 El guerrero rojo  
 20,15 Very bad things  
 22,00 Mad Max  
 23,30 Mad Max II: el guerrero de la carretera.  
 ODISEA  
 13,00 El futuro de la comunicación  
 13,30 Inventos que cambiaron el mundo  
 14,00 Tibet vientos de cambio  
 15,00 Furia de la naturaleza  
 16,00 Infierno en el mar  
 17,00 Ángeles con alas rotas.

**PUNT 2**

11,55 Agenda. Cultural  
 12,00 Del mont a la plana  
 12,30 Els dominis de la mar  
 13,00 Destí d'imperis  
 14,00 Babalà  
 Inclou: Guantxo, el caimà, Aventures de Rocky i Bullwinker, Voltron i Daniel el revoltós. Reportatges infantils i tota l'actualitat Babalà Presenta Maria abradelo  
 15,30 Esports.  
 20,00 Solidaris  
 20,30 Europa al dia  
 21,00 Mediterráneo  
 21,30 Tota una vida  
 A escola. evolució de la vida quotidiana (1900 fins ara)  
 22,45 Minut a minut  
 24,00 Fútbol de 1a. Rep.  
 01,30 Música i punt

**K3 - CANAL 33**

07,00 Club Super 3  
 11,00 3xl.net  
 CANAL33  
 11,45 Esports 33  
 Automobilisme: Final de les 24 hores de Barcelona  
 14,05 Shasta. Serie  
 14,30 Kung Fu  
 15,30 Esports 33  
 20,00 Buscant la civilització perduda  
 21,00 Absolutament fabuloses  
 Serie  
 21,30 Gol a gol  
 23,45 Futbol int.  
 00,30 Sputnik  
 01,25 L'ídol caigut  
 Cine  
 03,55 Clips musicals  
 03,30 Missió perillosa  
 Cine  
 04,45 Mitges de seda  
 Serie  
 05,35 El món submari  
 06,30 Vida salvatge

**LAS PELÍCULAS**

\* MALA \*\* REGULAR \*\*\* BUENA \*\*\*\* MUY BUENA \*\*\*\*\* EXCELENTE

**MI PADRE ¡QUÉ LIGUE!** 15,30 H. TELE 5

Comedia.  
 Versión yanqui de un éxito más del francés Gérard Depardieu en 'Mi padre, mi gran héroe'  
 Nicole teme que las vacaciones que va a pasar con su padre en una isla tropical sean terriblemente aburridas. Una vez allí conoce a un joven atractivo y para llamar su atención se inventa que su padre es su amante.

**DOBLE IDENTIDAD** \* 15,30 H. ANT.3

Intriga.  
 Paula Abdul olvidó sus canciones para protagonizar este sencillito filme sin ningún rasgo de originalidad.

Un prestigioso agente de la CIA le pide a su sobrina que cuide de una caja que le envía. Ella acepta pero no sabe el problema al que se va a enfrentar.

**URGENTE POR ACCIDENTE** \* 23,15 H. ANT 3

Comedia.  
 Reese Witherspoon antes de su éxito en Cruelles intenciones y Paul Rudd en una comedieta romántica.

Un alocado estudiante se entera de que su novia le está siendo infiel. Su represalia es hacerse una foto con una actriz de top less y enviársela para darle envidia.

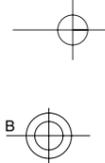
**TARAS BULBA** \*\*\* 01,15H. TELE 5

Aventuras.  
 Epico filme rodado en la Pamapa argentina por el casi siempre eficaz Lee Thompson que afrontó el reto con valentia y corrección  
 En el siglo XVI polacos y turcos luchan por el poder en la zona de Bulgaria. Finalmente, la victoria se decanta por el lado eslavo gracias a la ayuda de los legendarios cosacos comandados por Taras Bulba y sus lugartenientes.

**HORIZONTES DE GRANDEZA** \*\*\* 00,30 H. TVE1



Oeste. Toda una superproducción con un reparto increíble y una vigorosa realización de Wyler. Música de Moross.EE.UU. 1958. 150 minutos. Director: William Wyler. Intérpretes: Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston.  
 James McKay, un caballero de Baltimore se traslada a Texas para casarse con Pat Terrill hija de un rico y orgulloso ranchero. Cuando llega a su destino se da cuenta de que su suegro mantiene rivalidad con sus vecinos.



el Periódico

# Alcoy Ciudad

## TELÉFONOS

Redacción **96 652 15 48**  
Administración **96 652 15 43**  
Publicidad **96 652 15 57**

## FAX

Redacción **96 652 15 51**  
Administración **96 533 69 53**  
Publicidad **96 652 22 49**

## e-MAIL

ciudaddealcoy@elperiodico.com



el Periódico Ciudad de Alcoy  
Gráficas Ciudad, S.A. Av. Pont de sant Jordi 8 y 10. 03803, Alcoy / Alcoi.  
Depósito Legal: A-32 / 1958. ISSN 0214-851X

Gráficas Ciudad S.A. se reserva todos los derechos inherentes a las publicaciones de el Periódico Ciudad de Alcoy, sus suplementos y cualquier otro producto de venta conjunta, sin que pueda reproducirse ni transmitirse a otros medios de comunicación, total o parcialmente, el contenido de dicha publicación diaria, sin el previo consentimiento o autorización por escrito de la empresa editora.

SE INCLUYE DENTRO DE LOS FESTEJOS DE BARRIO DE LA ZONA CENTRO

# Un rocódromo en la Plaça de Dins para subir la adrenalina de los pequeños

Outdoor es la empresa alcoyana que se encarga de velar por la seguridad y la diversión en esta actividad

ISABEL SÁNCHEZ | CIUDAD DE ALCOY



Los pequeños estuvieron asistidos en todo momento por monitores.

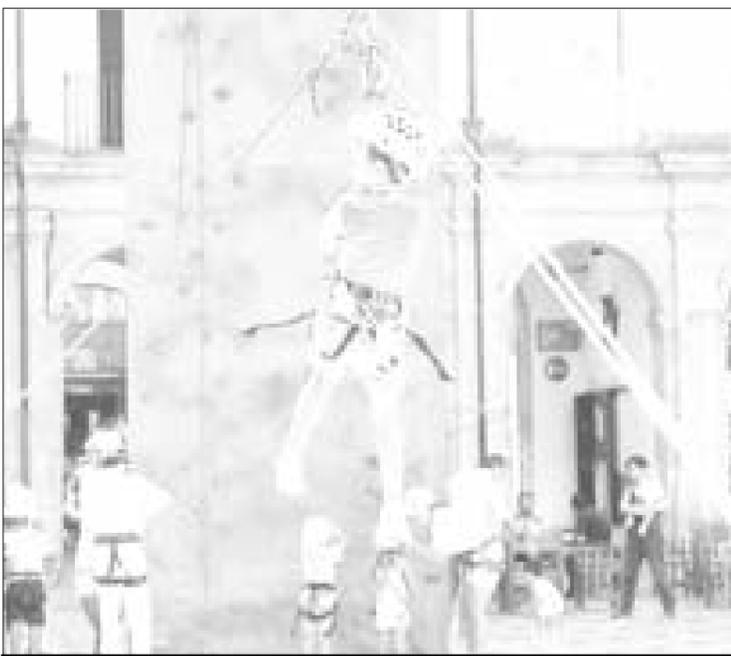
LUCIO ABAD

Algunos de los padres que habían acompañado a los hijos tenían claro que ellos no lo harían -"yo es que ni con cincuenta colchonetas debajo", comentaba alguna madre-, pero los más pequeños siguen siendo unos fieles seguidores de actividades como la del rocódromo que ayer por la mañana se instaló en la Plaça de Dins, como actividad incluida dentro de las fiestas de barrio del centro de la ciudad.

La empresa encargada de su montaje es la alcoyana Outdoor, la misma que se ocupa de que la diversión de los niños esté asegurada cada vez que se instala el rocódromo en este rincón, desde hace cinco años. Ellos son quienes vigilan que todo esté en condiciones para que, tanto los que llegan a su destino con el descenso en la tirolesa como los pocos que se arripien a medio camino, disfruten de un buen momento. Y así debe de ser a tenor de aquellos pequeños que, una vez ya en tierra firme, deciden repetir experiencia, o de aquellos que, de año en año, acuden allí sabiendo lo que buscan. "Creo que estamos formando futuros escaladores -comentaba uno de los miembros de Outdoor- aunque el rocódromo lo pueden utilizar también los mayores".

### EL DATO

El rocódromo mide seis metros, aunque otros llegan hasta los nueve



Además del rocódromo se instalaron otras actividades

## Una misa despide hoy las fiestas del centro

Si la atención recayó ayer en el rocódromo y la tirolesa y el protagonista fue el público infantil, hoy las fiestas del centro de la ciudad toman un cariz más ceremonial. A las doce del mediodía, se celebrará una misa en la parroquia de Santa María, en memoria de los difuntos del barrio, y con ello se pondrá el punto final a unos festejos que vienen celebrándose desde hace cinco años en nuestra ciudad.

## Ara, Alcoi té la paraula al CONTESTADOR de Ràdio Ciudad

24 hores al seu servei

Parle i diga la seua queixa, opinió, consell o proposta. Amb vosté, **ARA FEM RÀDIO**

**Zeta Radio Ciudad de Alcoy, al 98.1 de la FM**

